4
4-D
40

BIBLIOTECA NAZIONALE VITTORIO EMANUELE
6
36 M A
28

Bibliotheca
[illegible]ri Coll. Rom.
[illegible]ociet. Jesu

IV
2
C

4.—4. D. 40.

Vocabuliſta Eccleſiaſtico latino e vulgare utile e neceſſario a molti. Ricolto e ordinato da frate Joãne Bernardo Sauoneſe del ordine di Heremiti obſeruanti di ſancto Auguſtino.

Significata uolens ſcripturę noſcere ſacrę
Hęc legat: explanat ſaxea uerba pie.
Quicquid et expoſuit libratur pondere forti.
Auctoreſq; graues teſtificantur ea.

Coll. Bitur. fr. Jesu.

BIBLIOTECA NAZ. ROMA VITTORIO EMANUELE

¶ Nel nome de Chriſto Jeſu. In
comincia el Vocabuliſta Eccleſia-
ſtico: ricolto et ordinato dal pouero
ſacerdote de Chriſto frate Joāne
Bernardo Sauoneſe: del Sacro
ordine de Heremiti obſeruanti di
ſancto Auguſtino.

P Lerosq; diuino cul
tui dedicatos eē co-
gnoſcimus: qui ex
diuinis codicibus
haurirent fructum
uberiorem: ſi ipſoꝝ
uocabula eſſent intellectu facilio-
ra. Ideo operepręcium me eſſe fa
cturum nōnulli dixere: ſi uerboruꝫ
difficilium vulgato ſermone ſenſuꝫ
interpretarer. Veruꝫ id cudere ali
quanto tempore diſtuli quum me
ad ſimilia haud idoneum eſſe co-
gnoſcerem. Sed cum obnixius id
me depromere rogarēt: ipm onus
ſubire conſilium fuit. Quo in ope
re ſi quid ineptum qſpiam peritus
inueniet: ad cuius manus caſu p-
uenerit: ipſum mihi arbitror datu
rum ueniam: pręſertim quuꝫ cha-
ritate compulſus ineruditis ſuccur
renduꝫ fore exiſtimauerim. Habe
ant ipſi docti Papiam: Mamo-
trectum cęterosq; auctores egregi
os a quibus hęc excerpta fuere.
Nonnullis illam tm̄ uocabulis ſi
gnificantiam prębui quę illius ca
pituli ſententię cōgruit cuius facta
eſt mentio. Lꝫ ipſum uerbum di-
uerſa queat ſignificare. Cęterū ali-
qua inſerui quibus ipſe nō uterer.
Sed tamē poſita ſunt ut quū repe
rent ipſoꝝ ſignificatio non ignoret.

L Ibrorum biblię nomina po
nimus ut a lectore intelligan
tur dū ea inuenerit breuiter exara-
ta. Primus liber Gen̄. i. Geneſis
Secundus Exo. i. Exodus. Seq-
tur Leuit. i. Leuiticus. Numeri.
Deutero. Deuteronomius. Joſue
Judicum. Ruth. Reg. Regum li
bri quatuor. Paralipo. Parali-
pomenō libri duo. Eſdrę alij duo
Neemias. Thobias. Judith. He
ſter. Job. ps. Pſalmorum liber.
Prouer. Prouerbia Salomōis
Eccles. Eccleſiaſtes. Cant. Canti-
ca canticoruꝫ. Sap. Sapientię li
ber. Ecc. Eccleſiaſticus. Iſa. Iſa-
ias. Hie. Hieremias. Treni ſiue la
mentationes Hieremię. Baruch.
Ezech. Ezechiel. Dan̄. Daniel. li
belli duodecim prophetarū. Ma
chab. Machabeorum libri duo.
Sequunt euāgelia. Math. Mat
thei. Marci. Luce et Joānis. Epi
ſtolę ſci pauli. Prima ad Rom.
ad Romanos. Ad Corin. ad Co
rinthios. Duas miſit ad Gal. ad
Galathas. Ad Ephe. ad Ephe-
ſios. Ad Philip. ad Philippen
ſes. Ad Col. ad Coloſenſes. Ad
Theſſal. ad Theſſalonicenſes. Ad
Thimot. ad Thimotheum duas.
Ad Titum. Ad Philemonē. Ad
Hebr. ad Hebreos. Act. Actus
apoſtolorū. Jac. Jacobi extat epi
ſtola. Petri duę. Joannis uero tres
Judę vna. Apoc. Apocalypſis li-

ber eſt ultimus.

Alię quedaꝫ breuiaturę ſunt hę.me.cor.mediam corripit. i triſyll.i.triſyllabo.pe.cor.penultimam corripit.me.pro.mediã producit.uel pe.pro.penultima producitur. Hym. Hymnus. S.Aug. i.in hiſtoria ſancti Auguſtini.S. Franc.i.in hiſtoria ſancti Franciſci. Nam de ſanctorum hiſtorijs uerba collegimus ſicut etiã de ſermonibus quatuor doctoruꝫ: Auguſtini patris noſtri: Ambroſij: Hieronymi & Gregorij uocabula excerpta fuere.

A Hab ab. Et pro pheta quaſi piangẽdo diceua ah ah ab ſignore dio. Hęc interiectio habet Hier.1.& Ezec.4.

Abba ſignifica patre.ſyrũ ẽ.habet Mar.c.14

Abatis el diſpẽſatore de victualia. Naꝫ batus grece eſt q̃dã mẽſura.

Abatio eſt indeclinabile:ideo nota uerſus. Omnis barbara uox nõ declinata latine: Accentum ſuper extremum ſeruabit acutum.

Abbaccidentibus el ſcriptore de li accidẽti. Una dictio eſt indeclinabilis. ſecũdo Eſdrę caplo ſecũdo.

Abdico as per ſeparare.mediam corripit cuꝫ alijs compoſitis a dicoas.ſecũdę ad Corinthios.4.

Abdo is abdidi abditum per abſcondere. mediam corripit cum pluribus compoſitis a do das.p̄mo Machabeorum primo.

Abduco is xi ctuꝫ per menar via.

Abduct⁹ ta tũ ſepato. Sapię.14

Abductio onis fę mi.generis la ſeparatione. Eccleſiaſtici.38.

Abeo is abiui abitum per partirſe. Geneſis.30.

Abhorreo es rui per hauere in abhominatiõe. Hym. A ſolis ortu aliquando per eſſer alieno.

Abies etis pe.cor.fę.eſt generis lo arbore di abbete. Iſaie.14.

Abiectus ta tum deſpecto e vile ab abicior eris. ps. Quam dilecta.

Abiectarius lo operatore de abbeto. Exodi capitulo.35.

Abiegnus a um penultimã pducit coſa de abbeto.2.Paralipo.3

Abigeus gei el ladro del beſtiame hic Abigeatus us ui talo furto. Iob.24.

Abigo is abegi abactum per menare o caciare via. Geneſis.31.

Abijcio is ieci abiectũ mediã corripit in pñti & pducit in pterito per gitare via.2.libro Eſdrę caplo.1.

Abyſſus ſi fęminini generis la pfundita di laqua. Geneſis primo

Ablactat⁹ a um deſlactato. Geñ.21.

Abluo is mediã corripit p lauare.

Abnuo is abnui abnutum per negare o recuſare. Ruth caplo.3.

Aboleo es me.cor.i pñti abolcui & luiletum & litum per tore via & alienare. Eccleſiaſtici.45.

Abolitus a uꝫ penul.corripit.alienato ſcancelato.3.Macha.2.

BIBLIOTECA NAZ. ROMA VITTORIO EMANUELE

Abortio is tiui tium: per parturire la creatura morta. Job.21.
Abortiuus a um quello che naſce morto: o auanti al tépo. 1. ad Corin. 15. verſus. Eſt abortiuus uētris de mře reciſus. Poſthum⁹ eſt natus defuncto patre creatus.
Abrogo as. me. cor. per tore via o priuare. S. Catherinę.
Abruptus ta um loco ſenza via. Beati benedicti.
Abruptiſſimę petrę. i. altiſſimę. p̊ mo Regum. 24.
Abſcedo is ſi ſum per partire. inde hic abſceſſus us ui el partire. Ruth. 3.
Abſoleſco is leui letū. pe. pro. per mancare. inde abſoletus ta tum. coſa non piu viſitata.
Abſorta mors. i. deſtructa. ab abſorbeo es bui. p̊ mę ad Corin. 15.
Abſte. i. a te da ti. p̊s. Quā dilecta.
Abſtract⁹ ta tū ſeparato. Jaco. 1.
Abſumo is pſi ptum. me. pro. per conſumare. Leuit. 7.
Abſurde aduerbium. i. inconueniente. in ſermone virginum.
Abutor eris ſus ſum per male uſare. Trenorum. 4.
Abuſio onis fęminini generis el male uſo. pſalmo. 30.

Hic C post A

Acaliculis el ſeneſcalcho eſt vna dictio indeclinabilis.
Acharid dis me. cor. cois generis homo ingrato. ab a ideſt ſine τ charis gratia. Eccl. 20.
Accelero as aui atum per affretarſi. Geneſis. 18.
Acerſo is iui itum per chiamare. accerſitus chiamato. Geñ. 28. Verſus. Acerſo cupio ſapio peto quęro lacеſſo. Quartę pręterita retinent atq; ſupina.
Aceruus ui maſ. gene. el monticello. 4. Regum. 10.
Aceruatim per móticelli. Sap. 18
Acetabulum li neu. gene. el vaſo di aceto. Exo. 25.
Acide. i. anxiamente. Eccl. 4.
Acies ei fę. ge. me. cor. la compagnia di gente armate. Cant. 6. la ſutileza del ochio del ferro amolato. Beatę agnetis.
Accinctus ta tum ueſtito. p̊s. Eructauit. Verſus. Accingitur pugnaturus: pręcingitur ſeruiturus: ſuccingitur iturus.
Accio is iui itum per chiamare. accitus chiamato. Heſter. 4.
Acidior aris per attediarſi o eſſere di mala uoglia. Eccl. 6.
Acinus ni. me. cor. el granello del vua. Numeri. 6.
Actito tas me. cor. per fare ſpeſſo. Beati Nicolai epiſcopi.
Accola lę. me. cor. cois gñis habitatore o pegrino. p̊s. 104. Et ē generis neutri. in actibus apl̃orum caplo. 7. Erit ſemen eius accola.
Acomētarijs el canzeliero. vna dictio indeclinabilis. 2. Regum. 8.
Acrimonia nię pe. cor. la aſperita de. Ambr. in ſermone aduentus.
Accubo bas bui bitū. me. in pſen

coꝛ.cum compoſitis.a cubo bas per iacere apꝛeſſo.Gen̄.29.
Accumbo bis accubui bitum per meterſi a ſedere apꝛeſſo come a menſa.Judith.12.
Accubitus tus tui pe.coꝛ.maſ.ge. tal ſedere pꝛedicto.Cant.pmo.
Ac⁹us ui fę.g.la agugia.Mar.io
Acumē nis la ſutilieza.ſ.hierōymi
Aculeus lei pe.coꝛ.maſ.ge.la pōtura.Apocalypſis.9.

Hic D poſt A

Adamas antis ma.ge.el adamante.i.pietra pꝛecioſa.Ezechielis.3.
Adapiēs uuluam.i.el pmogenito pche pmo apꝛe la matrice.Nū̃i.8
Adaquo as me.coꝛ.per adaquare Gene.29.
Adar el meſe Marzio.Heſter.3.
Addecimo mas per toꝛ la decima pꝛimo Regum.8.
Adeo is adiui uel adij aditum per andar ad alchuno.Sap̄.8.
Adeo me.coꝛ.aduerbiū̃ quātitatis i.in tanto.S.Magdalenę.
Adeps adipis me.coꝛ.maſculini generis la graſſa.Gen̄.4.
Adbibeo bes bui per pꝛendere o riceuere.Matthei.18.
Adijcio cis adieci ctum per mettere o azonzere.Jſa.11.
Adipiſcoꝛ ris adept⁹ ſu3 p aqſtar e
Adepta le coſe acquiſtare.Hym. Angulare.
Additamentum ti neu.ge.lo adiū̃gimento.ab addo dis.Jſa.15.
Adiaceo ces me.coꝛ.in triſyllabo cum compoſitis a iaceo per iacere apꝛeſſo.ad Rom.7.
Addico cis xi ctu3 me.pꝛo.per p̄ iudicare o conſtringere.Jn omelia euangeliſtarum.
Adinuētio onis fę.ge.la opera dl nouo trouata.Judicum.2.
Aditus tus tui me.coꝛ.maſ.gene. lo introito.Judith.10.
Adminiculum li neu.ge.lo adiuto.Heſter.16.
Admiſſura rę pe.pꝛo.fę.ge.el coito de animali.Gen̄.30.
Admittoꝛ eris ſus ſu3 per eſſere riceuuto.Thobię.6.
Admodum pe.coꝛ.eſt aduerbium i.grandemente.Pꝛolo.Ezech.
Adoleo es me.coꝛ.in pꝛęſēti.leui adultum per bꝛuſare.Sap̄.40.
Adoleo τ adoleſco per creſcere.inde adoleſcens tis quello che creſce.Pꝛouer.22.
Adonay ſignoꝛe.Judith.16.
Adonis dis me.p.in recto ma.g. lo amatoꝛe di Uenus.Ezech.8.
Adorioꝛ iris adoꝛtus ſu3 per aſſaltare.Ambꝛ.in ſermone aduētus
Adſum ades affui per eſſere p̄ſente.Job.1.
Adriaticum mare dicit̃ ab agria gręce:ideſt petra:qꝛ eſt ualde petroſum.S.Michaelis.
Aduloꝛ aris me.pꝛo.per adulare. Uerſus.Dicito pꝛęſtoloꝛ cō ſoloꝛ ſemper aduloꝛ.inde adulatio fę. ge.Eccl.7.
Aduſtus ta tū bꝛuſato.Gen̄.25.
Adultus creſuto.pmę ad Cori.7.

Aduror erís ſtus ſum per eſſere bru/ſato etiam de infamia. Ut in ſer/mone annunciationis.
Aduco cis xi ctuʒ per portare a q̄l che loco. unde aducco frequentatiuum. Exo.26.
Aduerto tis per conſiderare: ſicut aiaduerto. S. Joánis baptiſtę.
Aduerſor aris per contraſtare o per odiare ⁊ deteſtare. Exo.23.
Ædes dis fę.ge. in ſingulari el tēplo i populi le altre caſe. Leui.14.

Hic E poſt A

Ædicula lę la caſupula. 4. Regu3.23.
Æditimus tui maſ. generis el guardiano di caſa. Oſeę.10.
Æmilia era dicta da piaxenza: a perfin a Bononia. S. Ambro.
Æmulus la lum me.cor. el perſecutore inuido. 1. Regum.1.
Æmulator toris maſ.ge. el grande amatore. Actuum.21.
Æmulor aris deponens per amare. 1. ad Cori.12. per imitare. ad Roma.11.
Æmulor itē per hauere inuidia. 1. ad Corin.10.
Æmulatio onis fę.ge. la indignatione. Ezech.8. la ꝑtētione. Pro lo. epl'ę ad Corin. la inuidia. 2. ad Cor.12. ⁊ la dilectiōe. ad phil.3.
Æneus a um di ramo. Leuiti.26
Ænigma atis neu.ge. ſermone figuratiuo ⁊ obſcura ſentētia. Numeri.1. grecum eſt.
Æquus a um iuſto. Exodi.26.
Æs ęris neu.g. el ramo. Ærim⁹ a um pe.pro. di ramo. Heſter.8.
Æramentum ti neu.ge. lo inſtrumento di ramo. Eccl.12.
Ærarius rij maſ.ge. el fabro de ramo. 3. Regum.7.
Ærarium rij neu.ge. el loco del theſauro. 1. Machab.3.
Ærūna nę fę.g. la miſeria. Ps.31
Ærūnoſus ſa ſuʒ pieno di miſeria
Æſtus us ui maſ.gene. el calore. Mat.20.
Æſtuo as per ardere ⁊ anxiare. Judith.13.
Æſtuatus ta tū bruſato. Eccl.51.
Æthnicus me.cor. gentile e pagano. Mat.5. uerbum hebreum.
Æternus na num. Yſus. Æternū ſine principio ſine fine manebit. Perpetuū tenet initiuʒ: finemqꝫ repellit. Hym. Eterne rerum.
Æther ris maſ.ge. el ſplendore de lo aiere o elemento del focho.
Æthero hunc etherem: uel ethera more greco. Job.35.
Æuum ęui neu.generis el ſeculo o etade. 2. Eſdrę.2.

Hic F poſt A

Affaris uel affare affatus ſuʒ per parlare ad alchuno. Dañ.6.
Affatus tus tui maſ.ge. me.pro. la loquela. In ſermone natiuitatis virginis Marię.
Affatim aduerbium me.cor. grandemente. Hym. Primo dierum
Affero attuli allatum per portare. Gen.18. Allatus ta tum portato
Afficio cis me.cor. per affligere. ut

illud afficiēt eos morte. Mat. 10
Numeri. 11. Item afficio te hono
re. i. te honoro. afficio te letitia. te
letifico. Quis in biblia non inue-
ni niſi in malam partem.

Affinis ⁊ hoc affine parēte facto
per matrimonio. Affinitas tale
parentado. 1. Paralipo. 4.

Affligo gis me. pro. per affligere.
Leuitici. 25.

Afflo as per fiadare o ſpirare. af-
flatus ta tum ſpirato. Sap. 2.

Affluo is xi xum per abundare.
Cant. 8.

Afforis ⁊ deforis. i. di fora. med.
cor. In proſa. Gen. 8.

Afforem res afforet. me. cor. ideſt
foſſe preſente.

Affricus ci me. cor. maſ. gene. vno
uento. Joſue. 18.

Hic G poſt A

Agger eris me. cor. maſ. g.
el foſſato: o cōgre-
gatione di alchuna coſa. Exo. 8.

Ager agri el campo da ſeminare
o el territorio. Gen. 28.

Aggero is aggeſſi ſtuz per cumu-
lare o amuchiare. 2. Mach. 3.
grecum etiam eſt.

Aggeſtus us ui maſ. ge. el cumu-
lo. 2. Macha. 13.

Agilitas tis fę. ge. la legeriſia. Ec-
cle. 7.

Agito tas me. cor. per cōmouere e
per ſtimulare le beſtie al camina-
re. Eccl. 38.

Agitator toris maſ. generis predi
cto ſtimulatore. Naum. 2.

Agglutino nas pe. cor. per coniū
gere. Here. 13.

Agmen nis pe. cor. neu. generis la
ſquadra o multitudine. Iſa. 14.

Ago agis egi actum per menare.
S. Nicolai de tolentino. Ago per
parlare. ps. 13. Linguis ſuis do
loſe agebant. Ago per fare. grecū
etiam eſt.

Agon grece. onis me. pro. maſ. ge.
la bataglia. 1. ad Corin. 9.

Agonizor aris per combatere. Ec
cle. 4. a greco uenit.

Agoniſma grece atis pe. cor. i obli
quis neutri generis la bataglia.
ſancti Anaſtaſij.

Agonia me. pro. fę. ge. la bataglia
⁊ anguſtia. Lucę. 22.

Aggrauo as me. cor. cum compo
ſitis a grauo as. Sap. 9.

Agreſtis ⁊ hoc agreſte feroce. o di
villa. Sap. 19.

Agricola lę pe. cor. cōmunis gene
ris el laborator di la tra. Gen. 4

Agyographa grece pe. cor. la ſan-
cta ſcriptura. ab agyos. i. ſanctus
⁊ graphos ſcriptura. Prologo
libri Regum.

Agyos ideſt ſanctus. Otheos id-
eſt deus. Iſchyros ideſt fortis.
Athanatos ideſt imortalis. Eley
ſon ideſt miſerere. Imas ideſt no
bis. hęc greca nomina habentur
in miſſali in die ueneris ſancti.

Aio ais per dire. Numeri. 10.

Hic L poſt A

Alabaſtrum neu. gene.
uaſello di

vno certo marmore conſeruatore del vnguento. Mat. 26.

Alacer. i. alegro. habet tres articu los: ⁊ tres uoces. Heſter. 5.

Alacritas tatis fę. ge. la alegreza. Eccl. 46. Alacriter alegramente ſancti Auguſtini.

Albugo inis me. p. in recto fę. ge. la pellicula che ipediſſe la viſta. Leuitici. 21.

Allegoria rię pe. p. fę. g. la figura per laquale altro enne ſignificato che dicto. ad Gala. 4. grecū eſt.

Alleluia eſt indeclinabilis dictio: ⁊ hebrea: ſignificat aūt laudate do minū: uel ſalua me dn̄e. Apoc. 16

Alleuo as me. cor. cum compoſi tio a leuo as. Eccl. 36.

Ales itis me. cor. cois gene. lo uccel lo. Hym. Ales dicinuncius.

Algor grece oris me. pro. maſ. ge. el fredo o dolore. ſancti franciſci.

Algeo grece ideſt dolco.

Alienigena nę pe. cor. cōmunis ge neris el foreſtero. Gen. 17.

Alioquin me. pro. ideſt altramen te. Mat. 5.

Alimonia nię pe. cor. fę. g. el cibo o nutrimento. Leuit. 3.

Allium lij neu. g. lo aglio. Numeri. 11

Alias altramente aduerbium eſt acuens ultimam. Gen. 20.

Aluptes. i. maſ. ge. el ſanator de le piage. i. prol. c. 6. grecum eſt.

Allido is ſi ſum pro. me. per ſba tere ala terra. Judith. 9.

Alliſio onis fę. ge. el guaſto o leſio ne. Iſa. 25.

Altius us ui me. cor. maſ. ge. el nu trimento. 3. Reg. 17.

Aliqn̄. i. alchuna uolta. Thobię. 5 Nota ꝙ hę cuocabl'a aliqn̄: ſiqn̄: neqn̄: a longe: delōge: exinde: p inde: ſubinde: dūtaxat: deinꝰ: de inceps: theatrū ⁊ ſimilia ꝓductā hn̄t penultimam poſitione dupli cis ꝯſonātis: ſed pinde ac ſi habe rent penultimam breuem in ante penultima accētū hn̄t vnde nō in iuria in his penultima celeriter ꝓnūciatur. Et ut indocti in ante penultima accētū faciāt penulti māq; celeriter ꝓferāt dicet ꝙ in ꝑdictis penultima corripitur qm̄ alia eſt accētus rō: alia quātitatis

Aliquādiu pe. cor. In proſa ſancti Martini epiſcopi.

Almus a um ſancto ⁊ excelſo. Hy mnus. Jam chriſtus.

Alma hebraice. i. virgo abſcondi ta: uel abſconſio virginitatis.

Aloa fę. ge. ⁊ hoc aloe es: arbore odorifera ⁊ herba amara medici nale. Prouer. 7.

Alo is alui itū p nutrire. Leui. 22

Allophilus li pe. cor. maſ. ge. el fo reſtero ⁊ amatore di coſe aliene. Gregorius in ſermone tertię dn̄i cę aduentus. grecum eſt.

Alonge ⁊ delonge me. cor. In ꝓ ſa Mat. 26.

Alpha ⁊ o principio e fine del al phabeto greco. Apoc. 22.

Altare ris neutri generis. uel hoc altariū rij lo altare. 1. ad Corin. 9

Altercor aris deponens per contē

dere. Eccle.9.
Alter ra rum.luno de duí.ad alterutrum luno a laltro. In alterutrum inſieme.ad Roma.15.
Alterno as per dire o fare hora luno hora laltro.Hym. Tibi chie.
Alterius.i.cábiati hora luno hora laltro.Alteri⁹ a um.2.mach.15
Altilis ꝛ hoc le.uccello grande nutrito in caſa.3.Regum.4.
Altrinſec⁹ pe.coꝛ.aduerbiú é cioe dal lato dextro e ſiniſtro.Gen.15.
Altú ti neu.g.el pfúdo.2.Mat.12
Alluceo ces per riſplendere molto.ps.Dńs regnauit exultet.
Alueus uei me.coꝛ.maſ.gene.el le cto del fiume.Exo.11.
¶ Termiata in olus a um.pe.coꝛ.
Alueolus li pe.coꝛ.maſ.gene.vno uaſcleto.Danielis.14.
Alumnus ni ci nutrito.ab alo alis Numeri.32.
Aluus ui fę.gene.el uentre.Hym. Quem terra.
Aluies ei fę.gene.la abúdantia di aqua turbida.Job.14.

Hic M poſt A

¶ Ama ame fę.ge.ꝛ Amula lę diminutiuum vno uaſcleto da fundere vino.3.Re.7
Ambio bis ui bitum per circuire. me.pꝛo.in ſupino.3.Regum.7.
Ambio ſumit io reunés ueſtigia qrite:ceia ſúit in eo q̄ ueniúit ab eo.
Ambitio onis fę ge.la ſupbia o cupiditate de honore.1.Mat.3.
Ambitus tus tui maſ.ge.me.coꝛ. vno loco circuito.2.Mat.1.
Ambigo gis egi in pꝛeterito. me.pꝛo.per dubitare.Actuum.5.
Amentia tię pe.coꝛ.fę.ge.la ſtultitia.Deutero.26.
Amello indeclinabile ultimaꝫ acuit.vna uoragine pꝛofunda.pmo Paralip.11.
Amen hebꝛaice idest uere ſiue ſitas:ſeu uerú eſt:uel fiat.apoca.3.
Amen deo dicimus.idest diciamo dio uerace.2.ad Corin.1.
Amicio cis cui uel xi ctum per copꝛire o ueſtire.Hiere.43.
Amictus cta ctum coperto o ueſtito.ps.Eructauit.
Amictus tus tui maſculini generis el ueſtimento.Iſa.12.
Amigdalus li fę.g.lo arbore amádola.hęc amigdala:ꝛ hoc amigdolum el fructo.Numeri.17.
Amita tę fęminini generis la ſorella del patre:ſed matertera la ſorella de la matre.Leuitici.70.
Amnis nis ma.g.el fluuio.Ge.41
Ammoneo nes me.coꝛ.in pńti:cóm compoſitis:a moneo ꝛ pducit:in pterito ꝛ ſup.3.Reg.20.
Amodo.me.coꝛ.i.ogi mai.Mat. 23.Amodo uidebitis
Amonium me.pꝛo.neu. generis. vna ſemenza.Apocal.18.
Amphitheatrú pe.pꝛo.neu. ge.el palazo rotundo per ſtar dentro a uedere.ab amphi.i.circú.ꝛ theatrum palaciú.S.abdon ꝛ ſenné.
Amphora rę me.coꝛ.fę.gene.vno uaſe de due orechie.2.Eſdrę.8.

Sequitur N poſt A

Anathoreſis grece.i.lo eremo:o deſerto.inde anachorita te.p2o. cōmunis generis lo eremita.
Anathema grece idedimabile pe. p2o.omnis eſt generis.ideſt excō municato e priuato. Paulus.
Anathema atis neu.ge.la excoica tione e priuatione. Joſue.7.
Anathematizo as pe.p2o. per ma ledire e deteſtare.1.Mach.5.
Anaglyfa grece neutri generis τ numeri pluralis le ſop2aſtāte ſcul pture.3.Reg.6.
Anagoge ges grece la ſubtile itelli gentia τ di coſe alte.prologo Naum.ab ana quod eſt ſurſum.τ go goos ductio.
Annalis τ hoc annale.me.p2o.el lib2o de le hiſtorie di ogni anno. Heſter.2.
Anarchias pe.p2o.el ſup̄bo p2inci pato.ab ana.i.ſurſum.τ archos p̄nceps.S.philippi τ Jacobi.
Angelus grece lo annunciatore. Luce p2imo.
Anceps pitis pe.co2.omnis gene ris coſa dubioſa.e ferro de dui ta glij.pſalmus Laudate.
Anetum ti me.p2o.neu.gene.vna herba.Mat.23.
Anhelo as per anxiare. Anhelus la um.anxio.S.Vincentij.
Anhelitus tus tui maſ.ge.el fiato. S.Pauli p2imi eremite.
Anfractus tus tui maſ.gene.el ca mino τ andar to2to.Jn ſermone decollationis ſancti Joannis.
Angario as p̄ cōſtrēzere.Mat.23.
Ango is per paſſionare o rēmore.2.Machab.4.
Anguli populi ſono li p2incipi del populo.1.Regum.14.Angulus el cantono di la caſa.
Angularis τ hoc re. pe.p2o.coſa quadra τ inſtrumento da cogno ſcere la quadratura.Jſa.44.
Anguſtus ta tum ſtretto.Numeri 22.hec anguſtia la ſtretezza o tribu latione.S.Stephani p̄thomar.
Anguſto ſtas per conſtrenzere.
Animequus a um pacifico τ quieto.Marci.10.
Anniuerſitas atis fe.ge.el giorno annuale.S.Leonis pape.
Animans antis ois ge.ōis creatura che ha anima ſenſitiua.Gen.6.
Animaduerto tis per punire.S. Mēne.τ p̄ cōſiderare. Prouer.1
Animaduerſio onis fe.ge.la puni tione.Jn ſermone Jnnocentum.
Anniculus la lum creatura che en ne quaſi de vno anno.Exodi.12.
Annona ne me.p2o.fe.ge la victualia.S.Siluestri.
Anſa ſe fe.ge.la orechia di alchu no vaſe.Exo.26.
Antelucanus na um pe.p2o.coſa auanti la luce.Sap.11.
Antemurale lis neu.ge.la defenſi one o fo2teza poſta denāti al mu ro.Jſa.26.
Antiſtes ſtitis maſ.gene.el veſcouo.2.Paralip.29.
Antich2iſtus cōtrario a ch2iſto.ab anti.i.cōtra:τ ch2iſtus.i.vnctus.

Antidotum ti pe.coꝛ.neutri gene-
ris la medicina e remedio. In ſer
mone natiuitatis virginis.
Antrum tri neu.gene.la ſpelunca
Hym. Antra deſerti.grecum eſt.
Antipodes grece ſe ſi trouano ſo-
no li habitatori di ſoto che hano
li pedi contra li noſtri.ab anti.i.
cōtra.⁊ pos.ideſt pes.de his La-
ctantius locutus eſt.
Annum totum ꝯuerſati ſunt. Act.
11. Nō eſt ignorādū ꝙ ꝟbis ſub
ſtātiuū uel eius vim hñs regit ac-
cuſatiuū per cōtinuationem tem
poris:ut ſedit annos duos.
Anus ani maſcu.gene.el circulo.
Unde hic anulus lo anello. Item
anus ani la ſecreta parte de le na
ticha.1.Regum.5.
Anus us ui la necchia.ꝓlo.biblie.
Annuo is per far ſegnio per cōſen
tire. Prouerb.6.

Hic P poſt A

Apparitor toris pe.coꝛ. in recto.maſculini generis el miniſtro del re a
far iuſtitia.1.Regum.16.
Appendo is ſi ſum per ſuſpende-
re o per peſare. Gen̄.33.
Aper apri maſ.gene.el poꝛcho ſil-
ueſtro.ps. Qui regis.
Apedno.i.de la ſedia o ſolio ſuo.
hebreus ꝓ.p.ponit phe. Dan̄.11
Appello las per chiamare,a ſe o
auanti al iudice. Actuum.28.
Apendicinus a um ꝗſi al lato pēdē
te. In ſermone ꝯſecrationis eccleſie
Apex icis me.coꝛ.maſ.ge.la litte-
ra o la puncta ſua. Mat.5.
Applaudo dis ſi ſum per far feſta
ad alchuno. Hier.5. Hic applau
ſus ſus ui la congratulatione.
Applico as aui atum:uel cui citū.
me.coꝛ.in preſenti cum ſcompoſi
tis a plico as per mettere apꝛeſſo
o chiamare ⁊ adiungere. Nume-
ri.3. Eccleſiaſtici.2.
Apocalipſis is grece fe.ge.la reue
latione. Apocal.pꝛimo.
Apocryſarius rij maſ.ge.el ſecre-
tario theſaurero.ab apo ideſt re.
⁊ chꝛyſos ideſt aurum uel ſecretū
S.Silueſtrij pape.
Apochꝛyphus a um pe.coꝛ i.mol-
to obſcuro.ꝓlo.Regū.grecū eſt.
Aporia grece pe.coꝛ.f.g.la pouer
tade.nā poros.i.paup. Iſa.59.
Aporiamur: ideſt ſemo poueri o
biſognoſi.2.ad Corin.4.
Apoſtato as per abādonare la fe-
de.a greco uenit. Apoſtata te pe.
coꝛ.cois gn̄is quello che laſſia la
fede. Prouer.6. Et ſic hec apo-
ſtatrix icis pe.pꝛo. Ezechie.2.
Apodanea pe.coꝛ.ſic dicta fuit ec-
cl̄ia ſci Michael.a ueſtigio pedis
qđ ibi impſſuꝫ fuerat. S. Mich.
Apodixis grece fe.gene.la demon
ſtratione. aliqui ſcribunt apodiſ-
ſes. S. Agnetis.
Apoferecta pe.pꝛo.fe.g.el uaſo de
relique.apophero grece.i.defero.
Apoferectā qdem plenam ſcitate
⁊ gra mecū detuli inquit Ambꝛ.
Apologia grece pe.pꝛo.fe.gene.la
narratione del ſermone:ide apo-

logeticuſ a um ideſt excuſatorio libro. S. Hieronymi.
Apotheca pe. p. fę. ge. el repoſitorio o celario. Apotheſis grece: ideſt repoſitio. 1. Paralipo. 27.
Apotheecephalia lię fę. ge. la ambitione de principato. ab aphto grę ce ideſt ſuum ⁊ cephale ideſt caput. Beati Leonis papę.
Appropio as per approximare. 1 Machabe. 11.
Apto as per ordinare Hymnus. Arbos beata.
Aqua la urina. Ezechi. 21.
Aqueductus us ui maſ. ge. el ꝯducto di aqua menata con artificio. Judith. 7.
Aqueus me. cor. ⁊ talia nomina i eus deſinētia latina me. cor. ut ligneus: ſaxeus: niueus. Aquoſus ſa ſum pieno di aqua: talia ſignificātia plenitudinem pro. pe. ut piloſus: animoſus: ingenioſus.

Hic R poſt A

Ara grece picias latine. ara arę fę. generis lo altare. Judicum. 2.
Arrabo bonis me. pro. in recto ⁊ pe. in obliquis maſculini generis el pegno. Gen. 38.
Aranea araneę fę. gen. lo aragno ps. Dixi cuſtodiam.
Aratrum tri neu generis lo aratro. me. pro. ſm doctiores. Iſa. 17.
Aranuncula lę fę. ge. el ſulco quaſi picola aratione. 3. Regum. 18.
Arbiter tri me. cor. maſ. ge el iudice electo da le parte. 2. Eſdrę. 8.
Arbuſta li rami creſcenti al pede del arbore. hoc arbuſtum. Pſalmus. Qui regis.
Archanus a um. i. ſecreto. Exo. 7
Archari⁹ rij el guardiano. Heſt. 3
Arceo es per conſtrenzere. Hym. Beatus petrus.
Archiuum ui me. pro. neu. g. lo armario. ab archa. plo. Heſter.
Architriclin⁹ pe. p. maſ. g. el maeſtro del couito: o ꝑncipe de tre lecti. Nā archos grece. i. ꝑnceps. ⁊ cline. i. lect⁹ uel accubit⁹. Joā. 2.
Architect⁹ cti maſ. ge. el fabricatore o maeſtro del edificio. Iſa. 3.
Architector oris idē eſt. ide ars architectoria tale arte. s. Thōe ap.
Archiſinagogus gi pe. p. maſ. ge. el ꝑncipe de la ſinagoga. Mar. 5
Arcuatus a tum pe. pro. ideſt torto. prolo. Joſuę.
Arcturus ri me. p. maſ. ge. le ſepte ſtelle chiamate el carro. Job. 9.
Ardeo es ſi ſum p bruſare. Exo. 3.
Arduus a um. i. difficile. Job. 39.
Arefacio is per ſiccare. Job. 15.
Areo es ui p eſſer ſecco. Joſue. 3.
Areſco is per ſiccarſi. talia eni ꝺba in ſco ſunt in augmētū act⁹ipſoꝝ. Job. 8. ſed de hoc frater amadeus tractat abūde in queſtionibus
Areola lę pe. cor. fę. ge la picola area lo horticello. Cant. 6.
Arreptitius a um coſa de incātamē to o de diuinatione. Hiere. 26.
Argilla lę la terra da far ſcutelle.
Argiloſus ſa ſum locoabūdāte di tale terra. 2. Paralipo. 4.

Argumentum neutri generis lo in dicio o ſigno. Sap. 5.
Argumentoſa. ideſt ſuccinta e ſolli cita. S. Cecilię.
Ariel hebraice iterpretatur leo dei 1. Paralip. 11.
Aries etis pe. cor. maſculini gene ris el montone. Numeri. 5.
Aries lo inſtrumento da far rui nare li muri. Ezech. 4.
Ariolus li pe. cor. maſculini gene ris el diuinatore. Iſa. 29.
Ariſmetrica cę la ſciētia del nume rare. ab areos ideſt virtus. et arith mos numerus. 1. prolo. biblię.
Ariſta fę. gene. me. pro. la ſpica. in ſermone quodam ſancti Auguſt.
Ariditas atis fę. gene. la ſiccitade. Iudith. 7.
Armentarium rij el loco da repo nere le arme. 3. Regum. 14.
Armamentum ti neutri gen. el for nimento. Actuum. 27.
Armentū ti neu. ge. el beſtiāe groſſo
Armētarius el guardiano. Amos. 7
Armelauſia fę. gene. vna certa ue ſtimenta. S. Bonifacij.
Armilla lę fę. gene. ornamento de le ſpalle. Geñ. 14.
Armus la ſpalla.
Armiger geri me. cor. maſ. gene. el portatore de le arme. Iudicuȝ. 9.
Armigratus ta tum coſa ligata a le ſpalle. 2. Regum. 6.
Armonia nię pe. pro. fę. ge. la con cordia compoſitiōe. In ſermone martyrū poſt paſcha. grecuȝ eſt.
Armus mi la ſpalla. Deutero. 18.
Aromata gręce neu. ge. pe. cor. le ſpeciarie. Cant. 4.
Aromatiȝo ȝas pe. pro. per man dar odore. Eccl. 24. grecum eſt.
Arrogo as me. cor. per attribuirſe inde arrogans tis omnis ge. el ſu perbo. Iſa. 2. vide in corrogo.
Arrogans me. cor. omnis generis ideſt ſuperbo.
Artabe ideſt vna certa menſura. Danielis. 4.
Articulus el pncipio. i articlo diei illi⁹. Geñ. 7. o vno picolo mēbro
Articulus la neceſſita. Ego qui in toto conſtrictus articulo. Hiero nymus ad Euſtochium.
Articulus la extremita de la ma ne. Danielis. 5.
Arthemo onis me. pro. maſ. gen. la picola uela. actuum. 27.
Arteria gręce pe. cor. fę. generis la uena. S. Marcellini.
Arcto as per ſtringere. Hymnus Verbum ſupernum.
Artus us ui maſ. generis el mem bro. Hym. Iſte confeſſor.
Aruſpex icis pe. cor. in obliqs cō munis ge. el diuiatore. 4. Reg. 23
Arula lę me. cor. fę. ge. era vno ſu l co o cōcauita. qs pones ſbter ara lā altaris. Exo. 27. o vno uaſe. ut illō Hiere. 36. arula plena prunis
Aruina nę me. pro. fę. ge. la graſ ſa. Exodi. 29. ōſus. Intus adeps aruina foris pinguedoq mixta. aruinula diminutiuum. Leuit. 8
Aruum neutri generis el campo da ſeminare. Hiere. 27.

Arx arcis la rocha o fortezza.2.
Regum.5.

Dic S post A

Cas aſſis mezo dearo. Mat
thei.10. Jſus. As obo-
lus ponduorum est poſſeſſio tota.
Ex aſſe deo noueram: id eſt ex to-
to. S. Griſogoni.
Aſſatura re pe.pro.fe.ge. vn pezo
di carne roſtita.2.Regum.6.
Aſcella le la ala del ucello. Pro-
uer.19.
Aſciſco is iui itū p attrahere o ad-
iūgere. Ambr. in ſmone aduēt⁹.
Aſcribo per impūtare. in omelia
annunciationis.
Aſecreto indeclinabilis eſt dictio
el cōpagno de ſecreti.2.Reg.23.
Aſſentior iris ſus ſum deponens
per conſentire. Hiere.34.
Aſſero ris aſſerui per dire e affir-
mare. in ſermone inuētionis ſan-
cte crucis.
Aſſer ris me.cor.maſ.generis la
tabula. Eccle.20.
Aſſeuero as pe pro.per affirmare
in ſermone aſſumptionis vginis
Aſſeueratio la affirmatione.
Aſſideo es aſſedi aſſeſſum per ſe-
dere apreſſo me.cor. in pñti e p-
ducit in preterito e ſup. cum com
poſitis a ſedeo. Sap.6. Jtem per
inſtar.1. Macha.2.
Aſſiduitas atis fe.ge. la cōtinuan
za. Eccl.7. Aſſidu⁹ a um ptinuo
Aſſilū li grece neu.generis vno lo
co forte o vno tēplo.2. Mach.4.
Aſilus li la moſca dicta tauano:
maſculini generis.
Aſſiſtrix fe.ge. quella che ſe preſen
ta o firma auanti. Sap.9. Sed ſz
artem facit aſtitrix ab aſito aſtiti.
Aſſo as per roſtire aſſus a um ro
ſtito ale braſche.1. Paral.16.
Aſpecto as p guardare ſpeſſo. hic
aſpect⁹ us ni el guardare. Geñ.30
Aſperatus a um aſpere e impoli-
to. S. Michaelis.
Aſpnor aris p deſpgiare. Luce.18
Aſpernatio onis fe. generis el diſ-
preſio. Eccle.22.
Aſpis idis pe.cor. lo aſpido ſordo
ps. Qui habitat. grecum eſt.
Aſpiro ras per approximare o le-
uarſi. Aſpiret dies. Cant.2.
Aſpiro per concedere o dare fauo
re. Jtem per vincere. Eccl.32.
Aſpiratio onis fe.ge. la pceſſione.
in ſermone ſcōe dñice aduentus.
Aſtercius es maſ.ge la imagine di
la ſtella. prolo. Joſue.
Aſtipulor aris per conſentire o cō
firmare. S. Leo in omel. xlme.
Aſto aſtas aſtiti me.cor. per ſtare
apreſſo. ps. Eructauit.
Aſtrum neu.ge. la ſtella. grecum
eſt. in Job libro habetur.
Aſtrologia gie fe.ge. el ſmone de
ſtelle. ab aſtr. i. ſtella e logos ſmo
Aſtronomia la doctrina o lege di
ſtelle. ab aſtron id eſt ſtella. e no-
mos lex.
Aſtruo is xi ctū per ɔfirmare o di-
mōſtrare. in ſmōe q̄dā aduētus.
Aſſumentum ti neu. generis quel-
lo che ſi piglia de vna coſa per far

ne vn altra. Marci.2.
Aſſuo is me.coꝛ. per cuſire apreſ-
ſo. Marci.2.

Hic T poſt A

Attacus ci me.coꝛ.maſ.
gene, vno certo
ucelleto. Leuitici.11.
Attamē me.coꝛ.i.ſed. Hiere.14.
Athanatos imoꝛtale.grecum eſt.
Attenuo as per aſſutigliare debili
tare ⁊ immagrire. ps. Ego dixi.
Ater a uz obſcuro. Hy. Nox atra.
Attero is attriui itum me.coꝛ.in p
ſenti per tridare conſumare e tri-
bulare. Job.20.
Athiſca ſce fe.generis la taza da
beuere.2.Eſdre.2.
Athleta te me.pro.maſ.generis el
combattitore. S. Joannis euan-
geliſte.grecum eſt.
Attollo is attuli per leuar in alto: o
leuare via. ps. Dñi eſt terra.
Attonitus a um pe.coꝛ.ſpauenta-
to o demonſtrante ſuperbia con
li ochij. Job.15.
Attrecto as per manezare. a Tra-
cto as a mutata in e. Actuum.17
Attrita fronte.i.facie conſueta al
male: ⁊ ſenza vergogna. Ezech.3.
Atrox ocis me.pro.ois ge.i.crude
le. Atrocitas atis la crudelitade.
Atubi: idest doppo che. Atubi ue-
nit plenitudo temporis.

Hic V poſt A

Aue dio te ſalue. Uſus. Di-
cit aue ueniēs diſcedēs
dico ualete. Hoc uerbum ſalue de
notat illa duo. Mat.26. Auete in
plurali. Mat.28.
Auceps aucupis me.coꝛ.cois ge-
neris lo ucellatore. Prouer.6.
Aucupium pij pe.coꝛ.neu.gen.lo
acto del ucellare. Leuiti.17.
Auernus ni maſ.gene lo inferno.
Hym. Primo dierum.
Audax acis me.pro.omnis gene-
ris lo audace. Eccl.8.
Auerto tis ti ſum per amouere ſe-
parare o excludere. Exo.10.
Auerſio onis fe.gene.la deuiatio-
ne o ſeparatione. Prouer.1.
Aufugio is gi me.coꝛ.in pñti ⁊ p.
i preterito p partirſi o fugire. Sap.9.
Augeo es xi ctum per accreſcere ⁊
multiplicare. Geñ.26.
Auguro as per indiuinare. Uſus.
Siquid ueri mens augurat opto
Auguroꝛ aris deponens per ob-
ſeruare li augurij o indeuinatio-
ne. Leuitici.19.
Auguſtus a um accreſuto magni-
fico. ab augeo.2. Paralipo.15.
Aura re fe.generis el uento. Job
4.grecum eſt.
Auricalchū neu.ge.lo recalcho. ab
auro ⁊ calchos.i. malū. Apoc.1.
Auricularius el ſecretario.2. Re.23
Aurifex icis me.coꝛ ma g.el mae
ſtro de le opere di oro. Hieremie.3
Auriga ge me.p maſ.ge. quello
che guida el carro.4. Regum.2.
Aurugo ginis me.pro.in recto fe.
ge. el uento nociuo.2. Paralip.
6. Facies conuerſe in auruginem
idest in negreza. Hiere.30.
Auidus a uz el tropo cupido. Ec

ele.37.
Auſpex icis pe.coꝛ.cōmunis gene
ris el diuinatore.ab auibus.
Auſpicia cij pe.coꝛ.tale diuinatiōe
Auſter ſtri maſ.generis vno uen-
to pluuioſo.Job.9.
Autumo as me.coꝛ.per dire o af-
firmare.Prolo.12.Propheta.
Auulſus a um tolto e ſtrepato via.
ab auello2 ris.Prolo.Amos.
Auus.Exo.10.τ auia.prime ad
Thimo.2.Sed nota oꝛdinē.pa-
trem pceſſerūt auus τ auia.anti-
gores ſunt pauus me.coꝛ.τ pro
auia.abauus τ abauia.attauus
τ attauia.tritauus τ tritauia an-
te predictos fuerunt.Mamotre-
ctus ſuper prologum Sophonie
Auunculus el fratello de la ma-
tre.Gen.28.Patruus del patre
Amita la ſorella del patre.Mate-
ra de la matre.Jō ſup.c.2.Leu.
Axis is maſ.generis la ſale del car
ro.Eccl.33.
Axis celi eſt linea recta tranſiens p
cētrū:τ applicās extremitates ſu-
as ad ſupficiē ſpere ex utraqꝫ pte
Azim' panis el pane lixo.i.ſenza
leuamēto.ab a qd eſt ſine,τ zime
i.fermētū el leuamēto.Exo.12.
BAcca bac-ce fe mi.
g.el fructo de la oli
ua.Ambſ.in finōe
Bachen la corona
1.Machab.13.grecum eſt.
Baiulo as me.coꝛ.p poꝛtare.Jo
an.19.hic baiulus el poꝛtatore.
Balo as per cridare come le pe-
core.Thobie 2.
Balteus me.coꝛ.maſ.generis el
cingulo.Exo.28.
Baptizo as per lauare.Eccl.34.
grecum eſt.
Baptiſmus τ hoc baptiſma atis
pro eodem.Marci.7.Baptiſta
grece ideſt tinctoꝛ.
Baratrū grece me.coꝛ.neu.ge.la
obſcura pfunditade.Judicū.5.
Bariona hebraice ultimā acuit.i.
filius ſimplicitatis.Mat.16.
Baſis is fe.ge.el pede de la colū-
na.2.Paralipo.6.o el pede hu-
mano.Actuum.3.grecum eſt.
Baſis loco de predicare.2.Pa-
ralipo.6.Exo.26.
Baſiliſcus ſci pe.p.el ſerpēte baſi
liſco.ps.Qui habitat.grecū eſt.
Baſilica ce pe.coꝛ.fe.ge.era dicta
habitaculo de ſignori.Hora el tē
plo de dio.2.Paralipo.7.
Baſternaꝫ fe.g.la caretta de dui
caualli.hētur in hiſtorijs ſanctoꝝ
Batillus li neu.gene.el bacile del
fuocho.Numeri.4.
Batilli in maſ.gene.habetur hi-
ſtoria ſancti Laurentij.
Batus grece vna certa menſura.
1.Eſdre.7.
Bdelium hebraice pe.coꝛ.neu.ge
ne.la pietra precioſa Gen.2.
Bdelia fe.g.lo arbore aromatica
Belligero as pe.coꝛ.per combat
tere.Michee.4.
Bellua fe.g.la beſtia.2.Mac 4.

Behemoth hebraice lo elephante. interpretatur enim bestia. Job. 40.
Benignor aris deponens per tracta re benignamente. 2. Esdre. 4.
Bethanim. i. septebre. 3. Regum. 8
¶ Biblos grece. i. liber: o el libro. Bibleus a um uase da beuere facto di iunco. S. Cecilie.
Bibliotheca ce pe. p. fe. ge. el loco de gli libri: a biblos grece liber: et theca positio. 1. Esdre. 5.
Biceps pitis omnis generis de dui taglij. Prouer. 3.
Biduum me. cor. neu. gene. el spatio de dui zorni. Mat. 16.
Bidens tis ois ge. cosa de dui denti.
Bidens tis fe. ge. la pecora. perche ha dui denti piu eminenti. Hym. Sanctorum meritis.
Biga ge fe. ge. la carreta de due rote. Isa. 21.
Bilibris et hoc bilibre .p. me. mensura de dui sextarij. Apocal. 6.
Bimatus us ui me. pro. la etade de dui anni. Mat. 2.
Bimus a um de dui anni. a bis et annus.
Biothanat⁹ pe. p. due uolte morte. a bis et thanatos grece. i. mortale. S. Geruasij et Prothasij.
Bipartitus a um pe. pro. diuiso in due parte. a bipartior. Eccl. 17.
Birotum ti me. cor. neu. ge. el carro de due rote. S. qdragita mar.
Birrum ri neu. ge. la ueste grossa S. Cornelij et Cypriani.
Bissus la tela candida e subtilissima. Luce. 15. grecum est.
Bissinus na num me. cor. cosa de predicto bisso. Gen. 41.
Bissenus na num me. pro. due uolte sexe. S. Catherine.
Bithalassum el concorso de dui mari. a bis et thalassum grece: idest mare. Actuum. 27.
Bitumen me. pro. neu. gene. terra o colla tenacissima. Gen. 14.
Blasphemo as pro. me. per blastemare o maledire. grecum est.
¶ Bolides is me. cor. mas. g. el piombino da mesurare el fundo de la aqua. Act. 27.
Borith hebraice vna herba apta a lauare le macule. Hiere. 2.
Bosforus me. cor. mas. ge. e vno loco del mare. a bos et peris grece. i. transeo. Abdie primo.
Bozra hebraice in angustia uel in tribulatione. Isa. 63.
Botrus tri el grano o pucella de la vua mas. ge. Cant. 1. grecum est.
¶ Brachale lis me. p. ne. g. el cigulo de lerene. nam brachia uelam⁹ pudenda corpis. In historia. S. Alexij.
Brachiale lis neu. generis lo ornamento del brazo. Eccl. 21.
Branchia fe. gene. el loco circa al collo. Thobie. 6. grecum est.
Bractea grece me. cor. fe. g. el pezo de metallo assutigliato. Ex. 39
Brauium uij pe. cor. neu. ge. el premio del corso. ad phil. 3. grecum est.
Brucus mas. ge. quando icomicia a uolare si chiama locusta. ps. 10

¶ Bubalus li me.cor.ma. ge. el bufalo. Deutero.14.grecum eſt.

Bubo onis maſ.ge.vno uccello i mundo. Leuitici.11.

Buccella lę fę ge.el pezo di pane. Ruth.2.

Buccino nas me.cor.per ſonare trombe.ps. Exultate deo.

Buccina nę me.cor.fę.ge.la trōbeta bucca: et canois. Exo.16.

Bulla fę.generis vno ornamēto del collo. Iudicum.8.

Burdo onis me.pro. el generato da cauallo et aſina. 4. Regum.5. Verſus. Burdonē pducit equ⁹: coniunctus aſellę. Procreat et nullum iunctus aſellus equę.

Butyrū ri me.p.ſm uſum. Verſus Eſt aial buto lac tradēs, inde butyrū. ſed aliq me.cor. Stati⁹. Lac tenerū cū melle bibit butyrumqꝫ comedit. Iſa.7.grecum eſt.

Buxus xi fę.g.lo arbore. ſed hoc buxum el legno. Iſa.30.

Cabus bi maſcu li.ge.vna certa mēſura.4.Regum.6.

Cacab⁹ bi me.cor. el caldaro. Eccl.13.grecum eſt.

Cacumen inis neu.gene.la cima. Hym. Iſte confeſſor.

Cadauer me.pro.neu.ge.el corpo morto. Iob.39.

Cadus grece maſ.g.vno certo uaſo men.ura. Luce.16.

Calamitas atis fę.generis la miſeria. Iob.5.

Calamus mi la cāna o la penna. S.Bonifacij.maſ.ge.grecū eſt.

Calamus maſ.generis vna arbore aromatica. Exo.30.

Calamita pe.pro.la pietra che tira a ſe el ferro. Ezech.3.

Calath⁹ thi me.cor.maſ.ge.el caneſtro. i.plo. Iob.grecum eſt.

Calculus li maſ.ge.la picola pietra o carbūculo. Iſa.6. Verſus. Calculus eſt rō: numerus ſentētia carbo. Calculus eſt pondus: minimūs lapis enſis acutus.

Caldaria fę.generis la caldera. 1. Regum.2.

Calleo es p geminū.l. p ſanare. ia de calidus da duz aſtuto. Gen.3.

Caligo as me.pro.per obſcurarſi 1.Regum.3.

Caligo ginis me.pro.fę.ge.la obſcurita.ps. Dns regnauit.

Callis is maſ.ge.el ſentiere o via. Iob.16.

Caluaria rię fę.ge.lo oſſo ſoprano del capo. 4. Regum.6. Verſus. Barbaricis grecisqꝫ ſimul longabitur ia. et breuis in noſtris ut controuerſia dicas.

Calūnia nię pe.cor.fę.ge.la falſa accuſatione.ps. Mirabilia.

Calx cis maſ.gene.el calcagno o fine. 1. Regum.2.

Calcitro as me.cor.per trare calci 2.Regum.6.

Calx cis fę.g.la calcina. Deut.27.

Camelus cōmunis generis el ca.

melo animale. Gen. 11. hic Camelus la chorda. Mat. 19.
Candax acis me. p. fe. ge. Candaces uocabantur reginę ęthiopum: ſicut imperatores romani appellabantur cęſares. Actuum. 8.
Candeo es dui per eſſere bianco o affocato. Numeri. 11.
Camera rę grece me. pro. uno arco de petre. Camera paſtorum. 3. Regum. 7. 7. 4. Regum. 10.
Caminus me. p. maſ. gene. el camino 7 incendio. Iſa. 31. grecū ē
Camus maſ. ge. el freno o lazo. 4 Regum. 19. a greco uenit.
Cancer maſ. ge. el cancro morbo rio. 2. ad Thimo. 2.
Cancellus li maſ. gene. la feneſtra reticulata. 4. Regum. 1.
Cancellus etiam clauſura diuidē te el iudice dal populo.
Canicies ciei fe. generis la uechiezza. 3. Regum. 2.
Canipinus na num pe. pro. coſe de canepa. S. Bonifacij.
Caniſtrum neu. generis el caneſtro. Exo. 40.
Caniturí habetur Apoc. 8. hoc participium non habet originē. Maz cano facit cecini cantum addita rus fit canturus a um.
Canon onis me. coz. maſ. ge. la regula. plo. eu ágelioz. grecum eſt.
Canorus a um me. p. reſonāte o cātāte dolcemēte. hy. Aurora iā.
Cantus canti maſ. ge. el cantone. i. lultimo di la rota. 3. Regum. 7.
Cāt⁹ uoui maſ. g. el cāto. Thob. 8
Canus a um biancho per uechezza. Leuitici. 19. hic Canus ui el capillo canuto. 3. Regum. 2.
Cana animo. idest natura de coſtumi. S. Agnetis.
Capparis ris me. coz. el capparo. Eccl. 12. grecum eſt.
Capitium neu. gen. el capuzo che ſta circa el collo. Iob. 30.
Capiſterium rij neu. ge. inſtrumē to da purgare grano. S. bñdicti.
Caprea me. coz. fe. gene. la capra ſaluatica. 1. Paralipo. 12.
Capto tas per pigliare ſpeſſo. ps. 93. Capta oculis. i. priuata. S. Donati. 7 ſic mente captus idest intellectu priuatus.
Captus us ui maſ. generis la capacita. S. Chriſanti.
Capulus me. coz. maſ. generis el manico. Iudicum. 3.
Carbaſinus a um pe. pro. colore de oro ſecondo la gloſa. tentoria aerei coloris 7 carbaſini ac hyacintini. Heſter primo.
Cardu⁹ ui pe. coz. maſ. g. el garzo. i. vna herba ſpinoſa. 4. Reg. 14
Cardetū ti me. p. neu. g. el loco do ue naſcono garzi. S. Hippolyti.
Cardo cardinis generis incerti la extremita o el cancano del uſcio. 1. Regum. 2.
Carex icis me. coz. maſ. gene. vna herba acuta 7 dura dicta liſca. ſā cti Hilarionis.
Carectū cti neu. g. el loco doue na ſce la predicta herba. Iob. 8.
Carica cę me. coz. fe. gene. el fico

ſecco.S.Hilarionis.
Carina ne me.pro.fe.ge.el uetre di la naue proprie Anchora che ſignifica la naue.Sap.5.
Carpentum ti neu.generis la carreta.2.Regum.12.
Carpentarius rij maſ.generis lo artifice de carrete.Exo.35.
Carpo lo pſi ptum per pigliare o ſtrepare.Gen.41.per reprehendere.Prol.Joſue.
Carrum ri el carro.2.Eſdre.5.
Carruca ce me.pro.fe.generis la carreta.Iſa.66.
Cartallum neu.gene.el caneſtro.Deutero.26.& Hiere.6.
Cartilago ginis fe.gene.la tenereza del oſſo.Job.40.
Caſſis idis me.cor.fe.gene.la celata.1.Regum.17.
Caſſidile lis pe.pro.neu.generis la ſcarſella del ucellatore.Tho.8
Caſleu.i.decembre.Neemie.1.
Caſtimonia nie pe.cor.fe.gene.la caſtita.S.Chriſanti.
Caſſus a um uano.Eccleſiaſtes.2.
Caſula le me.cor.fe.generis la picola caſa.Eccl.14.
Caſtrametor aris per collocare & firmare il campo. Et poſſunt eſſe due partes. Nam Metor aris p menſurare poteſt regere caſtra in eodem ſenſu.Exo.13.
Catta te fe.g.la gatta.Baruch.6
Catabulum li neu.gene.el loco de publico miniſterio:o per claudere animali.S.Marcelli.
Cathacumba fe.gene.uno certo loco.S.Cornelij.
Cathalogus gi pe.cor.maſ.gene.el breue ſermone o numeratione.a cata grece id eſt breuis:& logos ſermo.Prol.Thobie.
Catacliſmus mi maſ.gene.el diluuio.a cata id eſt vniuerſalis.& cliſmos locio.Eccl.39.
Cathafrige pe.pro.furono alchuni heretici.S.Nazarij.
Catamane pe.pro.circa la matina a cata id eſt iuxta:& mane la matina.Ezech.46.
Cataplectatio fe.generis la iniuria di parole.Eccl.21.
Cataplaſma atis pe.cor.neu.gen.lo impiaſtro.grecum eſt.
Cataplaſmo mas per impiaſtrare Iſa.38.
Cataracta fe.ge.la nebula che e come quaſi feneſtra per laquale le aque deſcédeno.Gen.7.grecū eſt
Cataſta ſte fe.ge. inſtrumento da tormétare li homini.a cata id eſt ſurſum.& ſto ſtas.eſt enim ſimilis eculeo.S.Viti.
Caterua ue fe.generis la multitudine.Exo.35.
Cateruatim aduerbium per multitudine.S.Catherine.
Cathecuminus pe.cor.maſ.gene.lo amaeſtrato in la fede lo auditore e non anchora baptizato.S.Martini.grecum eſt.
Cathecizo as grece pe.p.p amaeſtrare in la fede.Ad Gal.6.
Cathomi orum maſ.generis virge de ferro.S.Viti.

Catholicus grece.i.vniuersale.
Cauina fe.g.el loco ꝯcauo. Cál.2.
Cauillor aris per contendere e con inganni uolere vincere o per farsi beffe. Prol. Danielis.
Caula le fe.gene.lo habitaculo di pecore. Numeri.32.
Cauma tis pe.cor.neu.ge.el gran do caldo. Job.30.grecum est.
Caupo onis me.pro.mas.ge.el ta uernaro. Eccl.26. Caupona la moglie sua e la taberna.
Causor aris per excusarsi o lamentarsi. Deutero.30.
Cauterio as per signare col ferro caldo. j.Ad Thimo.4.
Cauterium rij pe.cor.neu.ge.el si gno facto cō el ferro caldo grece.
Cautio onis fe.ge.la scriptura di segurezza. Luce.16.

C Cecutio is p errare o uacillare nō nedē doli bene. Pro.eple Jac.
Cedar hebraice.i.tenebre.ps.Ad dñm cum tribularer.
Cedo is cecidi me.pro.cesū p batter o tagliar o amazar.3.Reg.12
Cedo p dare Leuit.21.p dare loco al maiore. Cedo per andare.
Cecidi me.cor.p cadere q2 uenit a Cado cecidi casum. Mat.26.
Cellarius rij.el cellario o dispensa. Deutero.28.
Celeber hec bris & hoc bre solemne & famoso.3.Regum.8.
Celebritas atis fe ge.la solemnitade.2.Paralip.30.
Celebro as per fare solemnemente. Leuit.16.
Celebolibis me.cor.ole ge.casto & quasi celestiale. S.Nico.
Celer hec ris & hoc re ueloce. Hester.8.
Celethi & phelethi hebraice ualēti combattitori.ulumque acuunt.3 Regum primo.
Celtis is fe.generis vno instrumēto ferreo da sculpire. Job.16.
Celeuma hebraice el canto de li messoriche.si fa nel suo conuito. Hiere.25.
Celo as p sculpire.çach.3.Cel p abscōdere. Geñ.28.1.Regū.20.
Cementum ti neu.gene.compositione da murare facta di calcina sabia & aqua. Geñ.11.
Cementum sine impensa.i.sapientia senza calcina. Eccl.22.
Cementarius mas.gene.el muratore o el maestro de la calcina.3. Regum.5.
Censeo es censui per iudicare o extimare. Hym. Rerum creator.
Census us ui mas.gene.el numero o censo. Prol. Regum.
Censura re me.pro.fe.ge.la iudiciale punitione. S.Joā.baptiste.
Cento onis me.pro.mas.ge.i.punctus uel punctatio. Ideo gli uersi extracti dal poeta dicuntur centoneo.1.prol.biblie.6.
Cenobiū bij ne.g.el mōasterio. S Viccēj & Anastasij a greco uenit
Cēturio onis mas.g.q̄llo che enne sopra cēto homini. Exo.28.
Centurie arum le parte diuise in

cento.1.Regum.29.

Centuplum me coꝛ.ideſt cento fia
te piu.1.Paralipo.21.

Cenum ceni el fango o luto.Hier.
38.Cenoſus a um fangoſo.

Cęptus a um cominciato a uerbo
defectiuo cępi.2.Eſdrę.6.

Ceraſtes maſ.generis el ſerpente.
Gen.49.grecum eſt.

Ceraſus ſi me.coꝛ.fę.ge.lo arbo-
re cereſa.

Cerdo onis maſ.ge.el factore de
ſcarpe.S.Sebaſtiani.

Cerimonię pe.coꝛ.li eccleſiaſtici ⁊
ſacri coſtumi ⁊ oꝛdinatiōe.Ge.26

Cernu⁹ a uȝ humile.Hym.Pri-
mo dierum.

Ceruical me.pꝛo.neu.generis el
coſſino.2.Eſdrę.3.

Ceruix icis me pꝛo.fę.ge.el collo.
Neemię.9.Ceruicatus ſuperbo.
Eccl.16.

Ceruſa fę.gen.vno colore apto a
pingere.in libꝛo Paralipomenō

Ceſaries riei fę.ge.la capillatura.
Numeri.6.

Cęterū me.coꝛ.pꝛo ſed.Eccl.45.

Cetus ti ma.generis la balena.Et
pluraliter hoc cete.

Cetus tus ui maſ.generis la com-
pagnia.2.Mach.12.

¶ Chaos grece vna confuſi
one di coſe ſenza
foꝛma.Lucę.16.

Character eris pe.p.in obliquis
maſ.ge.el ſigno o el ferro da de-
ſcriuere alchuna figura o imagi-
ne.Apocal.13.grecum eſt.

Charis grece.i.gratia.Chariſma
atis pe.coꝛ.la gratia del ſpirito ſā
cto.pꝛime ad Corin.12.

Chiropedes grece li uaſi o olle cō
gli piedi.in Leuitico.c.11.

Chirographum pe.coꝛ.neu.gen.
ſcriptura manuale.a chiros grę
ce.i.manus.⁊ graphos ſcriptura
Thobię pꝛimo.

Chirotheca cę pe.pꝛo.fę.g.el guā
te.nā chiros.i.manus ⁊ theca po
ſitio.in legenda ſancti Franciſci.

Chirogryl⁹ lij maſ.g.vno aiale fe-
roce e di rapina.Leui.11.grecū ē

Chodchod per queſto diceno li iu
dei eſſer ſignificate le pcioſe mer-
chantię.Ezech.27.

Cholera me.coꝛ.fę.gene.luno de
quatro humori.ideſt effuſione di
fele.Eccle.31.grecum eſt.

Chorea cę me.p.fę.g.el tripudio
e ſolazo.Hym.Ieſu coro.grecū ē

Chorus maſ.ge.la cōpagnia.Hy
mnus.Eterne rerum.grecuȝ eſt.

Chꝛiſt⁹ grece.i.vnct⁹.Chꝛonicon
grece.i.tēpoꝛale.a chꝛonos.i.tē-
pus.Prol.Reg.inde cronica el
libꝛo de tēpi.S.Hieronymi.

¶ Cyathus thi me.coꝛ.ma
ſcu.ge.el bichi
ero.Exo.25.grecum eſt.

Cicatrix icis me.pꝛo.fę.gene.el ſe
gno dela piaga.Leuiti.13.

Cyclas adis me.coꝛ.la bella ueſti-
menta di ſopꝛa ſtretta ⁊ larga di
ſotto.S.Agnetis.grecum eſt.

Cyclops grece pis me.pꝛo.maſc.
gene.vno gigante monſtruoſo.ſ.

Tyburtij ⁊ Suſanne.
Cidaris ris me.cor.fe.ge.la mitria del pontifice.2.Eſdre.3.
Cimiterium neutri generis el cimiterio.grecum eſt.
Ciphus grece phi maſ.ge.la coppa o calice da beuere.Gen.44.
Cilicium neu.ge.el cilicio che ſi fa de pili de capra.Cilicinus na um me.pro.de cilicio.Exo.26.
Cinara re me.cor.fe.g.vno iſtrumẽto da ſonare.1.Mac.4.grecũ ẽ.
Cymbalũ li pe.cor.neu.g.iſtrumẽto da ſonare.ps.150.grecum eſt.
Cincinni me.p.poſitione li capilli dal capo pendenti.Judith.16.
Cynifex is me.cor.fe.ge.la moſcha minuta.Exodi.8.pro qua ſeptuaginta interpretes tranſtulerũt Cinomiã.grecũ eſt utrũq;.
Cynomia mie pe.cor.fe.g.la moſcha canina.ps.Attendite.
Ciprus pri fe.g.vna arbore aromatica.hoc Ciprũ lo vnguento.Cant.4.
Cipriarcha maſ.gene.el principe de cepri.2.Machab.12.
Circino as me.cor.p circuire cõ el ſeſto o cõpaſſo.hetur in Ouidio.
Circinus ni me.cor.maſ.gene.el ſeſto o compaſſo.Iſa.44.
Circiter me.cor.quaſi o circa.Act.2.
Circũamicio is uel circũamicto as frequẽtatiuũ per coprire da ogni parte.Circũamictans.in ſermone epiphanie.
Circũago gis pe.cor.p menare in cercho,tacet i aliqñ cã euphonie i.bone conſonãtie qñ cõponit circũ cũ dictionibus a uocali incipientibus ut circueo.Ezech.38.
Circũdaret uel circundedit cor.pe.in prima ⁊ tertia pſona preteriti cum aliis prime coniugationis cõpoſitis a do das.Gen.27.
Circũlego is p nauigare circa.lego aliqñ per nauigare.Actuum.28.
Circulator ludus el gioco circulare de fanciulli.i.prol.biblie.6.
Circũplector eris per ligare in cercho.ps.Memor eſto.
Circũpedes pe.cor.uel circũpedites alia lra pomi gnati.Ecc.45
Circumquaquam aduerbium loci per ogni parte.
Circũſcripſit Adã mulier.i.lo ingano la moglie.In vinculis ſancti Petri Ambroſius.
Circũſcriptus finito o terminato Gregorius in ſermone.
Circũſepio is p circũdar.Job.19.
Circũſpecto as per guardare ſpeſſo in cercho.Job.15
Circũuenio is circũueni circũuentum per ingãnare.Sap.2.
Circus circi el circulo grãde maſ.ge.S.Michaelis.inde Circulus diminutiuum.
Citara me.cor.fe.g.hinc grecũ ſtanoia Citariſta ⁊ Citaredus.
Citaredus di pe.pro.maſ.g.el Citharello Apoc.14
Cito as p cõmouere ſpeſſo a Cieo cies ciet ciui citum p cõmouere.corripit in compoſitione hanc ſyllabam ci.Sap.12.

Cito as p citare a cio cis ciui citũ p chiamare: ꝛ qꝫ ꝓducit illō cũ i cōpoſitione. ꝟ. Acio cōpoſita ꝓducimus ꝛ breuiamus ꝑter Solicito recito uel ſuſcito ũ.

¶ Clades is fę.g. la deſfactione e damno. Prolo. Iobelis.

Clango is xi per reſonare clanxerio. Numeri. 10. grecum eſt.

Clāgor is el ſono di trōbe. Nũi. x

Clam aduerbium ꝛ clanculũ. i. naſcoſtamente. Gene. 31.

Claſſis is la armata de molte naue. Deutero. 28.

Clauꝰ ui maſ. g. el chiodo. Nũi. 33

Clauus vna ueſtimēta purpurea S. Bartholomei.

Clauus el gubernacſo di la naue clauа la maza. clauis la chiaue.

Claudico as me. coꝛ. per andar zopo. Gen. 32.

Cleopatra me. coꝛ. in proſa nomen proprium. Heſter. 11.

Cleros grece. i. ſors uel pars: vñ clericus dꝛ q꜠ eſt ſors. i. ps dñi.

Clerus ri maſ. g. lo ordine de clerici. S. Aniceti pape.

Clibanus ni me. coꝛ. maſ. g. el forno. Gñ. 15. grecum eſt.

Clima grece atis me. coꝛ. la regione. In mūdi climatibꝰ. Anſelmꝰ i ſermone conceptionis virginis.

Clinus ni el lecto maſ. g. Clinicꝰ a um Paralitico o chi iace in lecto. Scté petronillę: a greco uēit.

Cliuus ui el monticello o picolo aſcenſo. 2. Reg. 19. inde decliuis hoc decliue. i. diſcurrente.

Cloaca cę me. pro. fę. g. dꝛ ēt latrina la foſſa di aqua imunda.

Cloacarius rij maſ. g. el purgatore di cloace. S. Hippolyti.

¶ Coaceo es coacui p dolcezar aceto. Prologo Prouerbi.

Coaceruo as p ꝯgregar. Iob. 22.

Coagito as p ben meſſedare mēſuram coagitatam. Luce. 6.

Coanguſto as per ſtrenzere inſieme. Luce. 19.

Coagulo as p cagiare o idurire a modo di lacte. ps. Bonitatem.

Coapto as per cōformare. Prolo. Eccleſiaſtes.

Coarto as p ꝯſtrenzere. Iob. 32.

Coccus ci fę. g. el colore ꝟmiglio ꝛ purpureo. Coccus ma. g. el pāno roſſo. Exo. 25. grecum eſt.

Coccinũ ni neu. g. me. coꝛ. el colore roſſo. Iſa. primo grecum eſt.

Coclea me. coꝛ. fę. ge. la limaga. Itē lo ambulatorio aſcēſo circulare di alchuna toꝛre. Ezech. 41 grecum eſt.

Cocitus ti. me. pro. ma. g. el fiumo infernale. Iob. 21. grecum eſt.

Codex cis me. coꝛ. maſ. ge. el libro primo Prol. Iob.

Coequo as p ingulare. 2. Reg. 8.

Coeuus a uꝫ. me. pro. de vna medema etade. Daniel. primo.

Coetaneus a um pe. coꝛ. de ſimile etade. S. Dominici.

Coeo is p andare di cōpagnia o per ꝯiungerſi. 2. Machab. 6.

Cophinus ni.me.cor.maſ.g.vno uaſo apto aportar terra.ps.Exultate deo.grecum eſt.
Cogo is coegi coactum per congregare.Iſa.16.
Cogo p coſtrenzere Gene.19.
Cognomen inis neu.ge.el sopranome.Eccle.74.
Coerceo es cui citum ex con: et Arceo p coſtrenzere.Ezec.31.
Cohibeo es pe.cor. p prohibere o deuedare.2.Regum.24.
Coinquino as me.cor.per contaminare o maculare.Marci.7.
Cohors tis fe.g.la compagnia.2 Machab.2.
Collabor beris collapsus per diſcurrere.1.Regum.21.
Collactaneus a um pe.cor.nutrito de vno medeſo lacte.2.Ma.9
Colaphizo as pe.pro.p percotere nel collo.2.ad corin.12.grecu e.
Colaphus phi me.cor.maſ.g.tale percuſſione.Mat.26.grecu eſt.
Collega ge me.pro.coiognis copagno in officio.☩.Collegas facit officiu ſocios labor vnius cois comites nis iugit meſa ſodales.
Colligo as me.cor.cu copoſitis a ligo as p ligare iſieme.Judit.16
Collyrida de pe.cor.fe.ge. la fugacia que alibi dicitur torta panis.2.Regum.6.
Colliſor oris maſ.gene.el guaſtatore.ex con et ledo fit collido is ſi ſum per ſbatere inſieme et guaſtare.S.Hieronymi.
Collyriu ru neu.g.vna vnctione p li ochij.Apocal.3.grecum eſt.
Colimbus bi maſ.gene.el conducto di aqua.S.Thome apoſtoli.
Collobium neu.ge.ueſtimenta ſenza maniche.S.Geruaſij.
Colo is lui cultum per amare et honorare.2.Paralipo.33.
Colo p adorare p ornare p habitare p exercitare o lauorare la terra
Colonia nie pe.cor.fe.g.a colo is p habitare la copia di gete madate ad hitarei alchuna cita.Ex.12
Colonus ni me.pro.maſ.generis el peregrino laboratore de le tue poſſeſſione.Leuiti.18.
Colloquintida pe.cor.fe.gen.vna herba amara di fructo uermiglio 2.Regum.4.
Coluber bri me.cor.maſ.ge.el ſerpente.Job.26.
Colon uel colus el puncto che diſtingue le dictione per uerſuu cola:per diſtinctione di uerſi.2.plo. Paralipo.vide in Coma.
Collum el collo neu.ge.Gen.27.
Colus us ui la rocha da filare.
Colluctor aris deponens per combatere.Eccl.51.
Coma come fe.gene.la capillatura.Cant.5.grecum eſt.
Coma atis me.cor.neu.g.vna ſpecia di pucto in le lettere quando luno pucto enne ſopra laltro p comata.i.p minore diſtinctione.p lo.Iſaie.Comaticus a um diſtinctiuo.Prol.12.pphetarum.
Cola et comata ſunt ptes plene ſentẽtie:ut Suſtinetis enim ſi qs uos

in ſeruitutẽ redigit colonẽ: ſiquis
extollit ⁊c. uſq; ad plenam ſentẽ-
tiam cola ⁊ cõmata ſunt: plena
do ſententia periodos.
Comando as duī comanſum per
manzare. Prouer. 30. Comedo
ſum uel ſtum.
Comeditis me. cor. cois ge. el cõ-
pagno nel camino. S. Luce.
Comentor aris deponens per ex-
ponere. S. Hieronymi.
Comẽtũ ti neu. g. lo amaeſtramẽ-
to. Aug⁹ in ſmone epiphanie.
Comentum accipitur in malum.
in hiſtoria ſancti Martini pape.
totius mali comentum.
Comentarius rij maſculini gene-
ris el libro, primo Eſdre. 6.
Comentariolus. prol. Ecclaſtes.
Comẽtariũ rij neu. ge. inchit. No
ta differẽtiam. In comẽtariores
breuiter ⁊ ſũmatim ponunt. ſed
ubi res diffuſe tractant liber pon⁹
dicit ab Aulo Gelio comẽtari⁹ ⁊
cõmẽtariũ idifferẽter ponuntur.
Quidã talia opa comẽtũ uocauẽ
Cõmeſſatio onis fe. ge. la ſupflua
cõmeſtione. Ad Rom. 13.
Cõmeſſator oris maſ. ge. lo exceſ-
ſiuo manzatore. Prouerb. 28.
Cõminor aris p menaciare. co-
minãs me. cor. ois gene. Job. 16.
Cominus aduerbiũ me. cor. ideſt
da preſſo. 2. Macha. 5. In comi-
nus. in ponit cum aduerbio qua
ſi cum ſuo caſuali. 3. Regum. 20.
Comitor aris per acõpagnare nel
camino. hic comitatus us ui tale

compagnia: 4. Regum. 5.
Como is cõpſi cõptũ per pollire.
comptus a um ornato: Eccl. 8.
Compago me. pro. ginis ⁊ cõpa-
ges gis me. pro. fe. gene. la coniũ-
ctione. Exo. 26.
Compagino as pe. cor. per coniũ-
gere. S. Griſogoni.
Compar ris me. cor. omnis gene
ris ideſt equale. 2. Regum. 2.
Cõparet. i. cõpare. me. pro. cũ ali-
is cõpoſitis a pareo es. cõparas
fat cõparatione o cõpri. me. cor.
cũ alijs cõpoſita a paro as. Ge. 37
Cõpes dis me. cor. maſ. ge. lo cep
po. i. catbena de piedi. ps. 104.
Compeditus a um pe. pro. poſito
in ceppi. ps. Dñe exaudi.
Compendiũ dij neu. ge. coſa bre
ue ⁊ utile. Hym. Eterna chriſti.
Compeſco is ſine ſup. per reſtrin-
gere o comprimere. Thobie. 12.
Compingo is compegi cõpactum
me. pro. per coniungere. Job. 38.
Compitum ti me. cor. neu. ge. loco
doue concorreno due o tre vie. 2.
Regum primo.
Complacet me. cor. Prouer. 3.
Complector eris xus per conteni-
re. Pro⁹. prime ad Corin.
Complex icis me. cor. omnis gene
ris campagno. S. Leonis pape.
Complico as me. cor. per piegare
primo prol. Job.
Cõplodo is ſi ſum me. p. per ſtra-
tere le mane inſieme. Judicum. 7.
Compluttus a um me. pro. bagna
to de pluuia. Amos. 4.

Compoꝰ tis me.coꝛ.cõmunis ge
neris lo aſſecutore. Sempiterni
gaudij compotes.
Cõprimo is cõpreſſi ſum per con
ſtrenzere ⁊ extinguere. Prouĩ.18
Conatus us ui maſ.gene.el ſper
forzo. Heſter.9.
Cõcaleo es me.coꝛ.cõcalui per eſ
ſere caldo. ps. Dixi cuſtodiam.
Concentus us ui maſ.gene.el can
to.a concino is. Job.38.
Cõcertoꝛ aris p cõbatere. Sap.15
Conchilium lij neu.gene.el ſepul
chro. S.Damaſi pape.
Conchilium el peſſo del cui ſan
gue ſe tinge la purpura. in ſmo
ne aſſumptionis. grecum eſt.
Cõcido is di ſum me.p.p batere:
o p tagliare.ex con ⁊ cedo is. Job
16. conciſoꝛ piu rotto. Exo.29.
Concido is me.coꝛ.a cado is per
cazere. Sap.3.
Concilio as per concoꝛdare ⁊ re
dure a pace. i. pꝛol.biblie.
Concilium lij neu.ge.la congrega
tione per far cõſilio. S.Marcelli.
Concinno as me.coꝛ.per compone
re ⁊ aconzare. Job.6.
Concino is cõcinui ꝯcentum per
cantare. Hym. Somno refectis.
Concio onis fe.gene.la conuocati
one di homini:el ſermone: ⁊ il lo
co doue ſono. Neemie.5.
Concionoꝛ aris per far ſermone.
Actuum.12.inde hec conciona
trix la pꝛedicatrice. S.catherine.
Cõcionatoꝛ ris ma.g.lo pdicatore
Cõclaue uis me.pꝛo.neu.ge.el lo
co ſecreto como camera.2.Re.4.
Concludo is ſi ſuz per ſerrare. Ju
dith.4.
Cõcrepo as per reſonare me.coꝛ.
1.Paralipõ.15.
Concutio is ſi ſum per conturba
re ex con ⁊ quatio is. Job.1.
Concuſſio onis fe.generis la com
motione. Iſa.24.
Condecet me.coꝛ.ennc condecen
te. Eccl.33.
Condenſus a um ſpeſſo e pieno.
2.Regum.18.
Condio is iui itum me.pꝛo.in pꝛe
terito ⁊ ſup.per condire e dare ſa
pore. S.Uiti.
Condico is xi ctum per oꝛdinare
inſieme. Job.2.
Cõdo is didi ditũ p fare. S.Mi
chaelis.per edificare. Eccl.47.p
abſcondere cõ ſeruare e reponere
o ſepelire. Gen.41.⁊.49.
Condolet me.coꝛ. Eccl.37.
Cõdulco as p idolcire. Eccl.40.
Cõdicta uz.pmeſſo o la pmiſſio
ne. Jux ꝯdictũ reſtar ad te. G.18
Cõductꝰ us ui lo albergo. Act.28
Cõficio is ci ctũ per fare per ꝯſu
mare o deſtruere.2.Paralip.13
Confectus a um conſumato. Ge
neſis.41.confectus facto iſieme.
Cõfercio is ſi tũ p impire. Luce.6
Cõfigo gis xi xũ me.p.p ꝯcatena
re. Nau.3.p forare. S.catherine
Confiſcoꝛ aris per eſſer publicato
ꝯfiſcant eius bona. S.Thome.
Confligo is pꝛo.me.⁊ conflicto as
frequentatiuum per combatere.

Prol.epiſtolaruꝫ ſancti Pauli.
Conflictus us ul.el combatimen
to.S.catherinę.
Conflo as per accendere:per de-
ſtemperare con el focho.Iſa.46
Conflatilis ꝛ hoc ꝯflatile la ima-
gine del metallo gitato.Exo.32.
Confluentia tię fę.ge.la abundan
tia.a confluo is.S.catherinę.
Confodio per cauare o forare.2.
prol.biblię.
Confotus a um me.pro.nutrito e
recreato.a confoueo:es confoui
tum.Iſa.59.
Confringo is egi actum per rom-
pere.ps.Beati quorum.
Confuto as me.pro.per conuin-
cere.Iob.11.
Congero is me.cor.congeſſi tum
per congregare.2.Macha.9.
Congeries ei fę.ge.la coadunatio
ne.Eccl.39.
Congiro as me.pro.per ſtare in-
torno.Iudith.15.
Conglobatus a um congregato.a
a conglobor aris.2.Regum.2.
Conglutino as pe.cor.per coniun
gere.ps.43.
Cógratulor aris p alegrarſi con al
chuno de la bona fortūa.2.Re.8.
Commanet me.cor.expecta.ſan-
cti Anaſtaſij.
Cōmerciū cij ne.g.el negocio o cō
pagnia o ꝯſortio.pl.2.ad Cori.
Commiſſura rę pe.pro.la iunctu
ra.Mat.9.
Commolo is per tridare.commo
litus a um attenuato.Iſa.3.
Commonet me.cor.cum compoſi
tis.a moneo es.Ad Thimo.2.
Coniicio is me.cor.in pūti per git
tar inſieme:per penſare.Gen.41
Coniector maſ.gene.lo indiuina-
tore.Gen.40.
Coniectura rę fę.gene.lo indicio o
penſiero.Ezech.21.
Conopeum pe.pro.neu.ge.vno re
the ſubtiliſſimo per defenſione
da le zinzale.nam conopos gre-
ce la zenzala.Iudith.10.
Conquaſſo as per humiliare e rō
pere.ps.Dixit dominus.
Conſcius a um me.cor.cognitore
o conſapeuole.Iob.16.
Conſectator aris frequentatiuū uer
bi.conſequor per conſeguitare.
Prol.Eccleſiaſtes.
Conſero is me.cor.conſeui conſi
tum:uel conſerui conſertū per pl
antare inſerire o per coniungere.
Prouerb.6.ꝛ Eccleſiaſtes.2.
Conſita me.cor.i.circundata:o pl
antata.in ſermone aſſumptionis
Conſido is conſedi conſeſſuꝫ per
firmarſi o aſſetarſi iſieme.Nau.3.
Conſédere Eccl.11.compoſitū eſt
ex con ꝛ ſedere:quia indicatiuus
facit conſideo.
Cōſeptū pti.g.neu.el circuito.a cō
ſepio per ſerrare.4.Regum.11.
Conſiſtorium rij neu.g.loco doue
ſi ſta al iudicio.Heſter.5.
Conſolans me.pro.omnis gene-
ris el conſolante.Ezech.13.
Conſperſus a um bagnato e mix
to.a conſpergor eris.Numeri.15

Conſperſio onis fę.gene.la cõmix
tione.patrũ ę ad corin.7.

Cõſpiro as me.p.per ↄcordarſi ⁊
eſſere de vno ſpirito.2.Eſdrę.5.

Conſpicuus a um ueduto ⁊ mani
feſto.Leo papa in ſermone.

Cõſternor aris ↄſternatus ſum p
eſſere ſpauẽtato.2.Paral.12.

Conſterno is conſtraui atum per
ſolare di ſopra.Cant.3.

Conſtipo as me.pro.per circun-
dare ⁊ fortificare.1.Machab.65.

Conſulo tibi ti dono conſeglio:cõ
ſulo te el dimãdo da te.Judicũ.1

Contabeſco is contabui per man
care.Aug⁹ in ſermone ↄfeſſorũ.

Contagium gij neu.ge.uel conta-
gio onis fę.g.la macula e putredi
ne.in oratione dominicę.

Cõtagioſus a um pro pieno di ma-
cula e di morbo.Hym.Tu trinitas

Contego is contegi ctum me.cor.
in pręſenti ſed non in pręterito.⁊
ſic alia cõpoſita a tego is per co-
prire.Eccl.38.

Contero is triui tum me.cor.in p-
ſenti ⁊ pro.in pręterito per conſu
mare o rumpere.Iſa.53.

Contentio onis fę.generis el ſfor-
zo ⁊ combatimento.S.Hierony.

Cõtẽpt⁹ us ui ma.g.el deſpſio a cõ
tẽnor eris ptus ſum.Judith.13.

Conternans antis fę.gen.al tertio
terremoto ruinante.Mamotre-
ctus ſuper Iſa.5.

Conternãs vitula che enne nel ter
tio anno.ait Papias.

Conticeo ces cui uel conticeſco is
per tacere.Iſa.24.

Cõtignatio onis fę.g.la ↄiũctione
d'ſus.Tectum tigna ſerũt quę cõ
tignatio iungit.2.Paralipo.24.

Cõtinuo adũbiũ.i.ſubito.Sap.5

Contor aris per dubitare o dimo-
rare.Numeri.22.

Contraho is xi ctum per recoglie-
re per abbreuiare.Job.5.⁊.7.

Contractio onis fę.gene.la reſtri-
ctióne ⁊ la abbreuiatione.Ezec.7

Cõtrouẽſia la diſcordia.ad Heb.6

Contribulis ⁊ hoc le pe.p.de vna
medema tribu.2.Machab.4.

Contubernium neu.ge.la compa
gnia o coniunctione.Sap.8.

Cõtubernio onis maſ.gen.vno di
tal cõpagnia.Cõtubnalis eſt idẽ

Cõtumax acis me.cor.i recto cois
ge.el diſobediente.Prouer.29.

Contereo es per ſpauentare.Con
tereor conterritus ſum per eſſere
ſpauentato.Danielis.2.

Conteſtor aris atus per menacia-
re quaſi proteſtando.Hieremię.13

Contorqueo es cõtorſi ſum uel tũ
per torzere.Iſa.58.

Contrecto as per tochare.ex con
⁊ tracto as.⁊ a mutatur in e.Epi
ſtolę Joannis.1.

Contutor aris tatus ſum per de-
fendere o ſeruare.a Cõtucor eris
2.Machab.primo.

Contũdo is tudi contuſum per p
cotere.Exo.30.

Contus ti maſ.gene.el remo o per
tica acuta.Amos.4.gręcum eſt.

Conualeſco is conualui per deuẽ

tar ſano e forte. Sap. 13.

Conuello is li conuulſum per ſtrepare. inde conuulſus a um. ſtrepato via. Iſa. 18.

Cõuenio is niuum me. cor. in pñti et pro. in pterito cum cõpoſitis a uenio per ꝯuocare. S. Ambroſij ꝯuenirẽt li fauelaſſents. Heſter. 8

Cõuẽticulũ li neu. ge. la ꝯgregatione de malitioſi. ps. cõſerua me.

Cõueſcor eris ſine preterito et ſup. per manzare. Actuum primo.

Conuicaneus a um pe. cor. vicino ſancti Nicolai.

Cõuitiorarris p dire iniuria. Ec. 8

Cõuiua ue. me. pro. cois gen. vno o vna del conuiuio. Prouerb. 9.

Cõuictus us ui maſ. ge. lo manzare de compagnia a ꝯuiuo is xi ctũ per viuere inſieme. Sap. 8.

Cõnubium bij neu. generis el matrimonio. Ad Hebreos. 13.

Copulo as per coniungere. Hymnus. Urbs beata.

Coram in preſentia. Exo. 40.

Corban hebraice idest dono o uoto. Marci. 7.

Corbonam ultimam acuit. era la archa del depoſito. Mat. 27.

Cordatus a um me. pro. viri cordati homini che hauea el cor. id eſt diſcreti. Iob. 34.

Coriãdrũ dri neu. ge. vna herba odorifera de ſeme minuto. Ex. 16

Corneus a um me. cor. di corno. ps. Cantate.

Cornu in ſcripturis multipliciter ſumitur. cornu altaris idest el cãtone. ps. 17.

Cornu noſtrum la noſtra potẽtia ps. 87. cornua iuſti le virtude.

Cornu dauid. i. chriſto. ps. Memento. In cornu: i. nel mõticello. Iſ. 5

Cornupeta te pe. cor. cois ge. che feriſſe con le corne. Exo. 21.

Cornix icis me. p. maſ. gene. vno ucello negro. Prol. Paralipo.

Corroboro as pe. cor. per fortificare. Iudith. 9.

Corrogo as me. cor. in pñti per cõgregare. V. Si rogas addideris con ꝯgregat: e dat: in iſert: de minuit: ſub ſubſtituit: pro protrahit: inter querit: pre ſuperat: ab deſtruit atque ſuperbit.

Corrogatio onis fe. generis la cumulatione. Eccl. 32.

Cortex icis me. cor. generis incerti la ſcorza. Cant. 6.

Corus ci maſ. ge. vna menſura de trenta moza: 3. Reg. 4. grecũ eſt.

Corusco as p riſplẽdere. Exo. 40

Coturnix icis fe. generis lo ucello quaſi ſimile a la pernice: ma e maiore. Numeri. 11.

Crapulor aris per manzare troppo.

ps. Attendite.

Crapula le me. cor. fe. ge. la ſuperfluita del cibo. Eccl. 37. grecũ eſt

Craſſus a um corpulento. craſſeſco is per farſi corpulento.

Craſſeſcit ſermo idest uerbum: i. el figliolo de dio ſe incarno. in ſermone vigilie epiphanie.

Craſſitudo dinis la graſſeza. ps.

Domine clamaui.

Crater tris me.pro.maſ.gene.uel hec Cratera me.pro.la taza di argento.Exo.24.grecum eſt.

Creagra gre me.coz.la fiſcinula.i. inſtrumeto da tirare fora la carne.na creas grece.i.caro.Hie.52.

Creber bra um.i.ſolicito e ſpeſſo ad alchuna opa.Crebro aduerbium.i.ſpeſſe uolte.Heſter.2.

Crebeſco is bui p creſcere.o.lucie.

Credo per cõmettere alchuna coſa ad alchuno.Eccl.7.

Crementum ti neu.ge.lo accreſcimento.Hymn.O nimis felix.

Cremium mij me.coz.neu.gen.el bruxato o duro che rimane in la padella.Ps.101.

Crepido inis me.pro.in recto la cima dele ripe e le extremita del altare.Exo.2.τ aliqñ ſignifica la cauerna.a greco uenit.

Crepito as me.coz.per reſonare a crepo pui itum.S.Stephani.

Crepuſculũ li neu.g.la hora di la ſera quãdo ſi fa notte o di la matina p tẽpo circa el giorno.a Creperon grece.i.dubiũ.2.Reg.2.

Crepũdia le uoce de li picolini parturiti o loro cune τ ornamẽti Hieronymus in ſermone aſſũptiõis

Cribrum bri el criuello.Eccl.27.

Cribrauit ha criuellato o diſperſo.Dañ.14.

Crinis is ma.g.el capillo.Judi.16

Crypta te fe.ge.la cauerna.Prolo.Dañ.grecum eſt.

Criſpans criſis idest el capillo ritorto τ ordinato.Iſa.3.

Crocũ ci ge.neu.el zafrano.Can.4.Saluſti⁹ in hiſtorijs.In qua crocũ ſignif.croc⁹ in maſ.ge.p tulit Uirgili⁹ in q̃rto georgicoꝝ.Et glaucas ſalices: caſiãq; crocũ q; rubẽtem.grecum etiam eſt.

Croceus a um me.coz.coſa di colore di zafrano.Treñ.9.

Cruor oris me.pro.maſ.ge.el ſangue.Cruentus a um ſanguinato Hymni.Uirginis proles.

Crura le gãbe.crurifragiũ neu.ge.la ruptura di gãbe.40.mar.

Cruſta fe.ge.la croſta.Ambroſius in ſermone quadrageſime.

Cruſtula uno certo pane ſenza leuamento.Exo.26.

CUbo as bui bitũ per dormire.Cubito bitas me.coz.p dormire ſpeſſo.ſ.Dida.

Cubile is me.pro.neu.gene.el lecto.Heſter.14.

Cucumer uel cucumis maſ.gñis

Cucumerarium neutri generis el loco de cucumeri.Iſa.primo.

Cudo is cudi uel ſi ſum per cõponere e per fabricare.Hieronym⁹ in ſermone aſſumptionis.

Culex icis maſ.ge.me.coz.la zinzala.Math.23.

Culina ne me.pro.fe.gñis.la cocina.Ezechiel.40.

Culmus mi maſ.g.la cannula o nodo della ſpica: o el foliculo de eſſa ſpica.Geneſis.41.

Culter tri maſ.ge.el coltello grande.Joſue.5.

Cultoꝛ oris maſ.g.lo amatore et
honoratore. S. Nicolai de tolen.
Cultus us m.g.lo honore. Ex.33
Cultioꝛ ⁊ hoc cultius piu ſolemne
Ruth.3.
Cūctoꝛ aris per dimorarſi. Nūeri
21. Cunctatio la dimora. Neē.4
Cuneus nei me.coꝛ.maſ.generis.
la multitudine. Numeri.2.
Cuniculus li maſ.generis la via ſo
tóterra.2.Regum.5.
Cupido dinis me.p.in recto la cu
pidita di carne o di roba. Eze.23
Cupitis me.coꝛ. Prouer.7.
Curiales quelli che in coꝛte hano
dignitade. S.pāis noſtri Aug.
Curriculus pe.coꝛ.ma.generis la
picola carreta. S. Cypꝛiani.
Curriculum li neu.ge.el coꝛſo. In
homelia pro. S. Laurentio.
Curſim:ideſt currēdo:o impꝛeſſa
Pꝛologo pſalmorum.
Currulis ⁊ hoc le me.pꝛo.coſa pti
nente al carro.3.Regū.4.
Curuo as per pieghare o inzeno-
chiare. Ad Romanos.11.
Curuus a um inclinato alla terra
Curueo es per eſſere piegato. Cur
ueſco is per pieghar ſi. Ambꝛoſi-
us in ſermone.
Currus us ui maſ.generis la car
reta. Exodi.15.

DAbreia-
min hebꝛaice. Di
Paralipomenon
grece.⁊ vba dierū
latine.1.plog. Paralipomenō.
Damma ⁊ damula diminutiuū:
ſunt generis incerti. la capꝛa ſal-
uatica. Prouer.6.
Dapes li cibi.gtō dapis.pi.pem.
pe. Hym. Ieſu corona. grecū eſt

¶ Dedit pęnas ideſt ha poꝛ
tarle pene. ſcōo ad
Theſal.pꝛimo.
Debacchoꝛ aris me.pꝛo.per infu
riarſi ⁊ incrudelire. Iudicū.20.
Debꝛiatus a.um. ideſt molto ine-
bꝛiato. S. catherinę.
Decachoꝛdus a.um.de dece choꝛ
de.a deca gręce:ideſt decem. pꝛi-
mo pꝛologo biblię.7.
Decaluo as.per radere la barba:
o capilli per deſpꝛeſio. Iſa.3.
Decanus a.um.me.p.quello che
e une ſopꝛa dece. Exo.18.
Decapolis is.fę ge.la cita capo d
dece citade a deca gręce:ideſt de-
cem ⁊ polis ciuitas. Mathei.4.
Decerno is.decreui decretum per
deliberare o iudicare. Nūeri.6.
Decerpo is.pſi.ptum.per ſtracia-
re o minuire o toꝛ via. Iudi.14.
Decido is.me.coꝛ.p cadere ex de ⁊
cado. S. Ioannis baptiſtę.
Decipula lę.fę.ge.lo ingegnio da
pꝛendere cum ingāno. ℞. Muſci
pulę muriū ſūt decipulęq3 lupoꝛ
Et poſſunt alio pedice ſub nomi
ne dici. Iob.18.
Declamo as me.coꝛ.per pꝛedica-
re. S. Nicolai de tolentino.
Declamatorie aduerbiūm:ideſt p
modo de pꝛedicatione. Hierony

mus in ſermone aſſumptionis.
Declamator oris. maſ. generis. el predicatore.
Declino as. per ſchiuare. S. Criſogoni. Declino per piegare: per andare a caſa di alchuno laſcian do el camino che faceua.
Decliuis ⁊ hoc decliue me. produ. prono ⁊ inclinato. Hymn⁹. Verbum ſupernum.
Decus oris me. cor. neu. ge. lo honore. ℣. Nunc homines decorant quē ueſtimenta decorant.
Dedecus oris me. cor. el vituperio 2. ad Corin. 4.
Decor oris me. pro. maſ. ge. la belleza. 1. Paralipo. 16.
Decor⁹ a um me. p. bello. Gñ. 24
Decretum ti neutri generis el ſtatuto ⁊ ordinatione. Ad Coſ. 2.
Decurio onis maſ. ge. quello che enne ſopra dece o chi enne di corte. Luce. 15.
Decumbo is decubui itum per iacere infermo. Marci. 1.
Dedico as me. cor. per dare ⁊ conſecrare. Exo. 15.
Dedo is dedidi deditum. me. cor. per darſi tuto.
Deditio onis ſẹ. gene. la ſpōtanea datione. In ſermone exaltatiōis ſanctẹ crucis.
Deerant me. cor. adeſum dees per manchare. Sap. 19.
Defectio onis ſẹ. ge. el manchamẽto o tedio. ps. Memor eſto.
Defecatus a um ſenza feza e purificato. a defecor. me. pro. Iſa. 25
Defero ers per dare. Deſſer pmo ℣. Defert accuſat honorat fert eq deorſum.
Deferueo es deferbui ſine ſupino per laſſare de boglierc. Deſſer. 2.
Deflecto is xi xum per piegare o declinare. Eccl. 36.
Defluo is xi xum me. cor. per diſcorrere. Sap. primo.
Deformatus a um. i. perfectamẽte formati. Numeri. 17.
Deformata in lapidibus. i. deſcripta. 2. ad Corin. 1.
Defetiſco is per manchare grādemente. ex de ⁊ fauſco is.
Defetiſcor eris defeſſus ſum per eſſere faugato.
Deforis me. cor. Luce. 11.
Defoſſus a um me. pro. cauato. a defodior eris. Prol. euāgeliị ſancti Ioannis.
Defrico as cui ctum per fregare ſu. Leuit. 6.
Defungor eris per uſare uſq ad finem e per morire. Defunctio la morte. Eccl. 1.
Degener degeneris me. cor in recto quello che per uitij mancha da la nobilitade di parenti communis eſt generis. S. Catherinẹ
Dego is per viuere o habitare. Hieronymus in ſermone aſſūptiōis
Dehiſco is per aprirſe o diſperderſe. Hym. Iam chriſte.
Dehinc id eſt da poi. prol. Luce.
Delabor eris delapſus ſum per cadere de alto. 2. Petri. 1.
Deiero as me. cor. per iurare o g

ſperiurare.1.Regum.20.
Denituo me.cor.in pſa Luce.11.
Deinceps de qui inanti.me.cor.in
pro a Gen.41.
Delatio onis fe.ge.la accuſatione.
a defero ers. Meiler.12.
Delatura re pe.p.fe.ge.la mani-
feſtatione e accuſatione.Eccl.26
Delator me.pro.maſ.ge.lo accu-
ſatore.Hiero' in ſmōe aſſūptio.
Delego as me.cor.per dare o laſ-
ſare.3.Regum.11.
Delibor aris me.pro.per eſſere ſa
crificato.2.Thimo.4.
Delibatio onis fe.ge.la picola gu
ſtatione:a delibo as me.pro.per
ſacrificare tochare e guſtare.ad
Roma.11.
Delibutus a um pe.pro.ideſt vn-
cto.S.Hilarionis.
Deligo is deligi ctum me.cor.in p
ſenti per elegere.
Delectus us ui maſ.ge.la electiōe
S.Thome martyris.
Delinitus a um pe.p.i.pacificato
a delinio is me.pro.per delectare
o vinzere.2.Paralipo.24.
Delimpido as pe.cor.per clarifi-
care.ſancti Leonis pape.
Delyro as me.pro.per andare fo
ra de la via e fora del intellecto.
Delyrus a um me.pro.quello che
ha pocho intellecto.1.prol.bib lie
Delyramētū ti neu.ge.lo ſbefiga-
mēto o pazia:nā lyra grece eſt ne
inſtrumento da ſonare o el ſolco.
Et qui delyrat uel diſcordat uel
p viā rectā nō ambulat. Luc.24
Delubrum bri me.pro.neutri ge-
neris el templo.Iſa.13.
Deludo is ſi ſum me.pro.per inga
nare.2.Paralipo.32.
Demeto is ſui ſum me.cor.in pñ
ti per tagliare.2.Regum.26.
Dementaſſet haueſſe facto errare e
andare fora dela mēte.Actuū.8.
De medio fiat.ſia tolto via.2.ad
Theſal.
Demiſſus a um inclinato demiſ-
ſo capite.3.Regum.21.
Demo is dēpſi ptum per tor via.
in plo.euāgelij.S.Marci.
Demptio onis fe.ge.lo acto de pi-
gliare via.
Demoſthenes pe.cor.nomen pro
prium viri.1.prol.biblie.
Demum finalmente. Numeri.19
Demolio: irio per deſtruere per fa
bricare.Mat.6.
Demoniū neu.ge.uel demon gre-
ce maſ.ge.iuenit.i.molto ſciente.
Denſo as per inſpeſſire o impire.
Ambroſius in ſermone.
Denſus a um tenebre denſe.i.ſpeſ-
ſe quaſi palpabile.Exo.10.
Denſitas atis me.cor.recto fe.ge.
la ſpiſſitudine.Iſa.9.
Deno o as me.cor.per moſtrare
alchuno col dito.Eccl.19.
Denuo ideſt de nouo medi.corr.
Marci.13.
Denus a um dece per ciaſchuno.
Hymi.O nimis felix.
Depaſco: eris depaſtus per conſu
mare la coſa paſcendo. Exo.22.
Deperio is depij me.cor.in pñti p

anguſtiarſi amando la coſa ꝛ q̃ſi perire.2.Regum.13.
Depopulor aris atus ſum per deſtruere.Gen.3.
Depopulatororis maſ.generis: el deſtructore.Iſa.21.
Deprimo is ſi depreſſum per abbaſſarſe zu.Gen.41.
Depromo is pſi ptũ me.p.p manifeſtare per tirare fora. Hieronymus in ſermone aſſumptiõis.
Derepẽte.i.preſtamẽte e ſubito.2.Paral.29.aduerbiũ determinat ppoſitionẽ uel põt eſſe vna pars.
Derideo es me.cor.per ſchernire. hic deriſus us ui el ſchernio.Sapientie.17.
Deſeuio is me.pro. per diuentare molto crudele.Ioſue.22.
Deſes idis me.cor.oĩs gñis.i.pigro.Deſidia la pigritia.
Deſideo es me.cor.in pñti p ſedere zu.ex de ꝛ ſedeo.S.Stephani
Deſolo as me.pro.per priuare de ſolazo actiue ponitur.Iſa.11.
Deſilio is liui me.cor.in triſyllabo p deſcẽdere.ex de ꝛ ſalio.Iudi.4
Deſpicabilis ꝛ hoc le.pe.cor.i.diſpecto ovile.S.Franciſci.
Deſpondeo es deſpondi per deſpõſare.2.ad Corin.11.
Deſpumans antis omnis ge.quello che e turbato e quaſi fa ſchiuma a modo del mare inquieto.ſ.epiſtola Iude apoſtoli.
Deſterno is deſtraui atum per torvia la ſella o p deſtẽderzu.Ex.24
Deſtino as me.cor.per deliberare per deputare. Deſtinauerunt in corde ſuo.2.Macha.6.
Deſtino p mãdare.ad chriſtũ diſcipulos deſtinauit.S.Ioã.bap.
Deſubtus de recipit qđ ſeqtur p ſuo caſuali.ſed ultima prepoſitio iungitur primo caſuali.in argumento epiſtole ſancti Iude.
Deſuper me.cor.Leuit.26. Quãdo etiã ſunt due partes illud ſubreue:ut Ezech.1.ꝛ.10.
Detego is xi ctum per deſcoprire. ſancti Gratiani.
Deteſtor ris p abhomiare.Re.14
Detraho is xi ctum per tirare fora o leuare via.Iſa.43.
Detracto as per recuſare detrectare maliciam.S.Martini.
Detrimẽtum ti el dãno a detero is per molto tridare.Mat.16.
Deueho is xi ctum per portare. S.Anaſtaſij.
Deuteronomiũ el libro coſi chiamato.i.ſecunda lege.a deuteros grece.i.ſecũdꝰ:ꝛ nomos.i.lex.
Deuotatio fe.ge.la maledictione a deuoueo es.Eccl.2.
Dextras accipere idest fare pace.1.Machab.13.
Dextraliclis me.p.neu.ge.lo ornamẽto de la mã dextra.Ex.35.
Dextrocherium neu.gen.lo ornamento de la dextra.nam chiros grece idest manus.S.Agnetis.

Diabolus grece lo accuſatore.ſap.2.

Diaconus maſ.ge.el cantore del euãgelio e miniſtro.grecum eſt.

Dialogus gi pe.cor.maſ.gene.el ſmone de dui a dia grece.i.duo ⁊ logos ſermo.i.plog.,Paralí.
Diaphonía grece pe.pro.fe.ge.la diſcordanntia a dia.i.duo ⁊ phonos ideſt ſonus. Hieronym⁹ de ſancto Joanne euangeliſta.
Ditionis nõ hẽt niſi caſus obliqs: ⁊ ſignificat el dominio. Geñ.37.
Didaſtiten grece.i.docibiles deo. 1.prol.biblie.c.4.
Didragma atis neu.gen.uale dui dinari uſati. Mat.27.grecũ eſt.
Digero is digeſſi ſtum per ordinare. Dan.5.digeſtus,ordinato.
Digero p padire.digeſtio fe.ge.la digeſtione.⁊ indigeſtio contrariũ
Digredior eris greſſus ſum p partirſe dal propoſito.in ſermone p omnibus ſanctis.
Dij ſono chiamati li ſacerdoti. Exo.22.⁊ id ꝟbũ p ſingulũ i pferi iuxta illud Eberardi. Scribe dij ⁊ lege di ſi vis urban⁹ hẽri.
Dilato as me.p.p alargare. G.9.
Diluculum li neu.ge.la matina p tempo. Joſue.6.
Diluceo es xi me.p.cũ alijs compoſitis a luceo p luxire.4.Re.10.
Dimico as me.cor.per combatere Numeri.10.
Diſcori grece caſtor ⁊ polus quonia dios.i.Jouis cori.i.filij ſunt dioſcori pro noie menſis habet.2. Machabeorum.11.
Dioſcori.i.iunius inquit Mamotrectus.Dios nouẽber mẽſis lingua macedonum ait Papias.⁊
Martius bithinicẽſum lingua.
Diplois idis fe.gen.la ueſtimenta duplice a dia grece.i.duo ⁊ plois la piega. Baruch.5.
Dipſas adis me.cor.vno ſerpente picolo. Deutero.8.grecum eſt.
Dipondio.i.per precio de dui aſſi che fano vno denario. Luce.12.
Dirus a um crudele. Sap.3.
Direptus a um ſtraciato.a diripo is p metere a ſaccomano. Heſi.9
Dirigeo ges dirigui per ſtupirſe ⁊ quaſi farſi rigido. S. Nicolai.
Dirimo is diremi me.cor.in pñti ⁊ pro.in preterito per tor via.prolo.epiſtole ad Romanos.
Diruo is rui rutum me.cor.p deſtruere. Actuum.15.
Diſcepto as per diſputare. Hier.2
Deſtringo is xi ctum per deſcenzere.3.Regum.20.
Diſcolor oris me.cor.in recto cois ge.de diuerſo colore: ⁊ q poſſit eſſe ois generis patet per illũ Virgilij uerſicoloribus armis.
Diſcrimen inis neutri generis el pericolo. Judicum.5.
Diſcriminale lis pe.pro.neutri generis inſtrumento da aconzare o diſcernere li capilli. Jſa.3.
Diſcoforum el deſco doue ſono cibi.a diſcus ⁊ fero fers.pl. Dañ.
Diſcolus a um med.cor.difficile o rio.in pma epla Petri.grecũ e.
Diſſeco as diſſecui ctum me.cor.in pñti per tagliare. Amos primo.
Diſſenteria rie fe.gen.la paſſione de interiori. Actuũ.28.grecũ eſt.

Diſſero is rui diſſertum per dechi arare o tractare.3.Regum.4.
Diſſertio onis fe.gen.el fauelare ſubtile.S.Catherine.
Diſſertitudo dinis fe.ge.la excellẽtia delfauelare.Jſaie.33.
Deſertus a um eloquẽte per vnũ ſ.ſcribitur:q2 breuis prima eſt.
Diſſimulo as per mõſtrare quello che nõ ſia.Yſus.Qñ nõ eſt ſimulo diſſimuloq3 qd eſt.Sap.11.
Diſſideo es deſſedi me.co2.in pñti 1 p2o.in p2eterito per diſcordare S.Amb2oſij.
Diſpartio is tini titum per diuidere.Marci.3.
Diſpendium dij neu.gene.el dam no.Prouerb.27.
Diſtinguo is xi ctu3 per ſeparare ideſt far differentia da vna coſa a laltra.ps.105.
Diuus a uum celeſtiale.S.Franciſci diuo modo non diuino.
Diualis iuſſio .i.comandamento ſancto.Diualis 1 hoc le.me.pro. Sancti L conis pape.
Diuello is diuulſi ſum per diuidere.S.Theodori.
Diuerſorium rij neu.ge.el comune reducto alquale li viandanti ſe reduceno per neceſſita.Exo.3
Diuo2tium tij neu.ge.la ſeparatione.Amb2oſius in qdã ſermone
Diutinus a um pe.co2.Mo2bus diutinus la longa infirmita.S. Simonis 1 Jude.

¶ Docilis 1 hoc le me.co2. apto a imp2ende re.p̃mo plo.biblie.3.
Dogma atis pe.co2.neutri generis la doctrina o decreto.Heſter.4. grecum eſt.
Dolo as per ſpianare.dolab2a 1 dolabella eius diminutiuũ li inſtrũmẽti ferrei da ſpianare.Oſe.6
Dolium lij me.co2.neutri generis vno uaſe.Jn dolio feruentis olei S.Joannis.
Dolus li maſ.gene.lo ingãno.Jo annis.i.grecum eſt.
Doma atis me.co2.neu.ge.la vile o picola caſa 1 quaſi diſcoperta.3 Regum.5.1 Prouer.21.grecũ ẽ
Domus mi genitiuus domi ſuat locum ubi ge manet ingt L aurẽtius ualla:ut domi maneo. Domus huius dom⁹.hic genitiuus ſignificat ędificiũ ut patrem domus demolitus ſu3:reuerto2 domum uel ad domũ : exeo domo uel e domo:ſu3 in domo uł domi
Domicaliũ lij neu.ge.la caſa che le altre excede:1 aliqñ accipit ſimpliciter per la caſa o mãſione.ps. ſol.2.Mach.8.1 in ep̃la Jude.
Donatiuũ ui ge.neu.el ſtipendio e ſolito dono.S.Martini.
Dos dotis fe.ge.la dota.Gen̄.30. grecum eſt.

¶ Dragma grece fe.g.vno dinaro de certa quantita.Luce.15.
Dromos grece.i.curſus.d2omedus di me.p.vno anial ueloce.
D2omedarius rij maſ.ge.el maeſtro del d2omedo.60.

¶ Ducatus us ui maſ.g. la guida: o la dignita del duca. Neemie.c.

Ducilis & hoc le. me. cor. fabricato & diſteſo con martello. ps. 57.

Dudum aduerbium ſignifica el tempo paſſato da meza hora per fin a tre o quattro: ut dudum irani & iádudum te preſtolamur.

Duodecas dis pe. cor. in obliqs fe. ge. due nohe decc a duo & decas grece: i. decé. in homelia purificationis virginis.

Duodeuiginti omnis generis idest decé & octo. S. Martini.

Duntaxat me. cor. aduerbiũ quantitatis. i. ſolamente. Leuit. 21.

Duum p duor. 2. Paral. 26.

Duro as per ſdurire la coſa. Job 49. duratur e facto crudele.

E Pro de uel Ex. Tulit ſex viros e vulgo. 4. Regum. 25.

¶ Eadem me. cor. quella medeſma. ꝯ. In reliquis eadem facit ablatiuus eadé

Eatenus pe. cor. per fina a quella o a quello modo. Et is ea id pro nomine & tenus ppoſitione cópoſitũ eſt. Hieronymus in ſermone Aſſumptionis.

¶ Ebdomas madis me. cor. in recto & pe. in obliquis fe. ge. el ſpatio de ſette giorni. Daniel. 9. grecum eſt.

Ebenus eſt arbor quedam de cuius ligno fiunt pectines ebenini. pe. pro. Ezech. 27.

Ebur oris me. cor. neutri gñis. lo elephante. 3. Regum. 10.

Ebeuineus: a. um. pe. cor. Dentes eburnei: ideſt pectini di auolio: o elephante. Ezech. 27.

¶ Eccleſia la cógregatione di fideli. grecum eſt. Apocalipſ.

Eccleſiaſtes ſtis pe. pro. maſ. ge. el ſermonatore o predicatore.

Eccleſiaſtes in genitiuo acuit ultimam. hic eccleſiaſte huius eccleſiaſtes grecum eſt.

Eclipſis. fe. ge. lo defecto. S. Leonis pape. grecum eſt.

Echo grece indeclinabile ultimam acuit. el ſono o uoce di aere. Sapientie. 17.

Econtra: ideſt dincontro. põt grauare mediam ne videantur due partes. 2. Paralip. 13.

Econtrario: ideſt per cõtrario. e p poſitio defuit illi ablto. Heſter. 16

¶ Edacitas tis fe. gene. el tropo mãducare. S. Tiburtij.

Aedes cum ſequentibus ſcriptis per diphtongum in principio. require in littera. A. ut edicula: editu9: emilia: emilius: emulator & emulor: emulatio: ene9: enigma & equus. a. um. es: eramentũ: erarius: erariũ: erumna: eſtus: eſtuatus: ethpicus: eternus: eternũ.

Edictum ci neu.ge. el comādamē to ab edico is me.pro. per coman dare. Heſter.13.7.S. Mauritij.
Edico per dir apertamēte. Daū.4
Editio onis fe.ge. Editiō vulgata la trāſlatione de li ſeptanta. Pro logo Heſter.
Editio el parto. S. Joā. baptiſte.
Edo is edidi tum p dar fora o pu blicare ꝛ p parturire. S. Luce.
Edissero is rui ſertū pe.cor.in pre ſenti p declarare. Math.13. Edo cet me.cor. Eccl.18.
Educo as me.cor. p nutrire. Pro.22
Educo is xi ctum me.pro.p me nar fora. Exo.2.
Edulium ij pe.cor.neu.ge. el cibo. Geū.25.

Ephebus bi me.cor. ma ſcu. g. el gio uenetto. hec Ephebia bie la pro ſtitutione e diſhoneſtade con fan ciulli. 2. Machab. 4. a gre. uenit
Effeminat⁹ hō fragile elqle ha p ſo coſtumi feminei. Prouerb.18
Efferbeo es bui p boglire fora p conturbarſi. Job.30.
Effero rs extuli ellatum per extol lere ꝛ magnificare. Daū.2.
Effero p portar fora. ꝰ. Mortu us effert ꝛ effert ſe quiſq ſu pbus.
Efferat⁹ a um facto crudele a mo do di fera. Daniel.8. ab Effero as me.cor. per incrudelire o fa re aſpero.
Efferus a um me. cor. crudele ꝛ aſpero. S. Simonis ꝛ Jude.
Effigies giei fe.gene. la imagine Marci.18.
Effor aris effatus ſum per dir ap tamente. Prouerb.18.
Ephi hebraice la menſura de tre moſi. Leuit.5.
Ephot hebraice vna de le ueſtime te ſacerdotale. Exo.25.
Epheta hebraice. i. tu ſia aperto imperatiui modi.
Effrata hebraice me.cor. idest a bundantie. ipſa eſt Bethleem. ps Memento domine.
Effuſum iri da eſſer ſparſo futurū eſt infinitiui ſui uerbi effundor. Prolo. Johelis.

Egregius a um nobile e pncipale. Pa ralip.12.
Egero is egeſſi ſtum p gitare fora o purgar el uetre: vñ Egeſtus a. um ſignifica el ſtercore. Et egeſta hūo operis. Deutero. 27.

Eiulo as me.cor p piāger hic Eiulatus us ui. el pianto. Sancti Hieronymi.

Elāguco es gui p eſſer i fermo. Joſue.2
Elata te me.pro.fe.ge. la foglia de la palma. Cant.5.
Electrū tri neu.g. el lotone. Ezec.j
Electron grece. i. ſol.
Elephas antis maſ.g. lo elephan te grecū eſt. hec Elephantia tie. pe.p. la lepra. Elephas magnū animal. Elephātia magnus mor bus. S. Silueſtri.
Elementum neu.ge. la littera o la pnūciatione di eſſa. Prol. regū

Elemoſyna grece la miſericordia.
Elicio is me.cor.elicui elicitu; uel
elexi etum p cauar fora. S. Leo
nis pape.
Elido is eliſi eliſum me.pro. cum
altjs a ledo compoſitis per gua-
ſtare. 4. Regum. 8.
Elimino as pe.cor. per excludere
quaſi extra limen claudere. In
ſermone pro omnibus ſanctis.
Eloquor me.cor.p plare Actuū. 2
Logion grece la reſpōſione che
daua idio.
Elogiū gij pe.cor.neu.g. la teſtifi-
catione o pverbio. Auguſtinus
in ſermone Natiuitatis virginis.
Elul hebraice.i.ſeptēbre.3.reg.6

Emanuel hebraice.i. no biſcū de⁹. Iſa.

Emano as me.pro.per abundā-
re. hec Emanatio la abundatio-
ne. Sap. 7.
Emarceo es cui per perdere el vi
gore. Daniel. 10.
Emergo is ſi ſum per uſcir fora e
aſcendere. primo Machab. 6.
Emeritus a um excluſo da merita
re o cōbattere. S. Martini.
Emico as cui me.cor. in triſſyll.p
riſplēdere. pmo Prol. biblie. 5
Emin⁹.i. pcul.i. dala lōga. hym.
Vox clara. pellant eminus ſōnia
Emiſſarius rij maſ.g. el meſſo di
alcuno ſignore. Item El cauallo
ſecūdator dele caualle. Leuit. 16
Empeditben acuit ultimā cu; ſit
dictio greca vna ueſta monacha
lelōga p ſin ali piedi. ſ. Hilariōis
Emola le.me.cor.ſe.ge. vno uaſe
da cocina .q̄ſi enea olla. 2. Eſd. j.
Emolumentum neu.g. el guada-
gno ab Emolo is. Eccl. 4.
Emūctorium rij neu.g. lo inſtru
mento da mocare o mundare le
lucerne. Exod. 37.

Encenia orum in popu- lila renouatiōe

dele feſte dela ɔſecratiō e del tem-
plo. Io. x. hoc eē xbū hebreum
Hiero⁹ teſtat. S. Aug⁹ au iam e
uſus hēt hoc xbu;. Siqs noua
tunica induat enceniare dicit.
Energia gie pe.pro.ſe.g. lo acto
e opone. j. Prol. biblie. 2. gre.ē.
Eneruo as per debilitare. Eneruit
ter debilmēte. Gregorius in ſer-
mone poſt paſcha.
En idest Ecce. 2. Paralip. 18.
Enitor eris per parturire Hym.
Enixa eſt puerpera. Enitor ali-
quando per sforzarſi.

Eous a um Oriētale. hy. Nox e tenebre et

lux eoy ſideris gre.ē.

Epicauſtoriū rij ne.g. el camio

o loco da far foco ab epi grece.i.
ſupra: e cauſteros ardens. ſancti
Thome apoſtoli.
Epiphania grece.i. apparitiōe o
manifeſtatione. Auguſtinus.
Epinicium neu.g. la ſolēnita per
la recevuta victoria. Nicos gre
ce.i. victoria. j. Paralip. 15.
Epiſtiliū grece lij pe.cor.neu.g. la
pietra lauorata che ſe mete ſopra

la colūna.3.Reg.7. Epiſcopiuꝫ
neu.ge.la caſa del ueſcoue.ſancti
Martini epiſcopi.
Epiſcopus pe.coꝛ.maſ.ge.el ma-
iore cuſtode.ab epi grece.i.ſupra
⁊ ſcopos cuſtos ſpeculatoꝛ ⁊ ob-
ſeruatoꝛ.Ad Titum p̄mo.
Epiſtolam vnaꝫ duas uel tres epi
ſtolas mittim⁹.Litteras ƀo vnas
binas uel ternas dicere debemus
⁊ a greco uenit.
Epithalamiū mij pe.coꝛ.neu.ge.
el canto facto ſopra el lecto de la
ſpoſa ab epi ſupra ⁊ thalamus
la camera.ꝑmo ꝓlo.biblię.7.
Epithoma atis pe.pꝛo.in recto ne
utri ge.la abbꝛeuiatione.grecū ē.
Epuloꝛ aris me.coꝛ.per manzare
Deutero.14.
Epulum li me.coꝛ.neu.ge.Epulę
in plurali fę.ge.la ſplendida pꝛe
paratione de cibi.Numeri.10.
Epulatio fę.gene.la ſplendida re-
fectione.Sap.19.
Equitatus tus tui la ca-
ualcaria.Iu
dith.9.
Equidem i.certe. Equeus ei pe.
coꝛ.maſ.ge.vno toꝛmento aliter
dictus Cataſta.S.Felicis.
Eregione idest al incon
tro.duę p̄tes
ſunt e pꝛępoſitio ⁊ ab hac regi-
one.Gen̄.25.
Erado is eraſi ſum me.pꝛo.cū ali
is compoſitis a Rado dis per toꝛ
via.1.Regum.28.
Eremita tę pe.pꝛo.cōmunis gene
ris lo eremita.grecum eſt.
Eremus mi fę.ge.lo eremo o de-
ſerto.grecum eſt.
Ergaſtulum li pe.coꝛ.neu.ge.la ꝑ
gione.Exo.6.
Erinatius tij pe.coꝛ.maſ.ge.vno
animale ſpinoſo.ps.103.
Erogo as me.coꝛ.per dare fora o
ſpendere.Baruch.6.
Erro onis me.pꝛo.maſ.gen.el ua
gabundo.S.Uincentij.
Eruca cę me.pꝛo. el uerme che ro
de le caule.Iohelis.1.
Eructo as per mandar fora.ps.
Benedictus dominus.
Eructuo as per mandar fora fe-
tore.Eccl.11.Erudio is me.ꝓ.
Erugo inis.me.pꝛo.in recto fę ge
neris la pꝛina o uento nociuo a
li fructi.2.Paralip.6.
Erugino as pe.coꝛ.per generare
rugine.Iacobi.5.
Erupo is erupi ptū per uſcir con i
peto.Iob.26.erupta diſperſa.
Eruo is erui tū per liberare.Eru-
tus a um me.coꝛ.liberato.Le.14
Eruum neu ge.vno legume.Eſcu
lentus a um molto impoꝛtuno al
cibo delicato.
Eſuritur ⁊ ſitītur pe.pꝛo.
Auguſtinus in
homelia aſſumptionis.
Eſto ſed eſto ego uos non grauaui
Eſto.i.ſia o poniamo.2.ad Coꝛ.12
Etiam amen ideſt uerame
te.Etiam latinū eſt
Amen hebꝛaicum,Apocal.22.
Euado is ſi ſum me.pꝛo.
f

BIBLIOTECA NAZ. ROMA VITTORIO EMANUELE

per diuentar. Euaſit adoleſcens
mire ſpectateq́ꝫ pbitatis. S. Ni-
colai de tolentino. Euado per ſcā
pare. Iob primo. c.
Euaneo es nui me. p. triſyll. p diſ-
parire o diuētar inutile. Iudicū. 6.
Euello is euulſi ſum p ſtrepar via.
2. Paralipo. 27.
Euomo is euomui me. pro. in pꝛe
ſenti per gitar fora. Leuit. 18.
Euentilo as pe. cor. per diſpergere
al uento ⁊ per inueſtigare o cerca
re. Prol. Eſdre.
Eucharis grece. i. faceto e gratioſo
Eccl. 6.
Euphonia grece la ſonorita e bo-
na uoce o conſonantia.
Euge hec interiectio aliqñ eſt uoce
di cōforto: ut Euge ſerue bone. ale
grati ſeruo bono. Luce. 9. Quñqꝫ
eſt uox iniurioſa o de ſchernio: ut
illud Ezech. 25. Pro eo q dixiſti
euge euge ſuper ſanctuarium me-
um: q: pollutum eſt. ⁊ ps. 69.
Euicino. i. dapreſſo. deꝰ euicino ego
ſum ⁊ non deus de longe. e pre-
poſitio cum ablatiuo. Hiere. 23.
Euidens tis me. cor. ois ge. i. mani-
feſto ⁊ inteſo. Sap. 14. hoc parti
cipium in uoce actiua habet ſigni
ficationem paſſiuam.
Euſebius Hieronymus. queſti doi
nome hebbe ſancto Hieronymo
Prol. Paralipo.
Eunuchus grece pe. p. maſ. ge. el
cuſtode de le regine. ab eune. i. cu
bile ⁊ echo. i. cuſtodio. Actuum. 8
Exactor oris. g. ma. quel
lo che importunamente ſcode la
pecunia. Exodi. 5.
Exactio onis fe. g. tale importuno
ſcodere. Neemie. 10.
Exacerbo as per exaſperare o far
turbare. ps. 9.
Exacerbatio onis fe. ge. la exaſpa-
tione e puocatione ad ira. ps. 94
Exagero as pe. cor. per reiterare e
multiplicare. Auguſtinus in ſer-
mone quadrageſime.
Exagito as per commouere e con-
turbare. 1. Regum. 16.
Exalo as me. pro. per mandar fo
ra el ſpirito. Treñ. 2.
Examen inis me. p. in recto la mul
titudine di ape. S. Ambroſij.
Examen la examinatione. i. home
lia pro. S. Thoma apoſtolo.
Exanimis ⁊ hoc me pe. cor. ſenza
anima. Iudicum. 5.
Exanguis ⁊ hoc gue ſenza ſangue
S. Vincentij ⁊ Anaſtaſij.
Exēplū pli me. cor. neu. g. lo exem
plo o copia del libro. 2. plo. Iob.
Exareo es exarui me. pro. in pñti
per eſſer deſicato. 3. Reg. 13.
Exaro as me. cor. p ſcriuere. Iſ. 30
Exarchus maſ. ge. el pncipe de la
ſexta parte. ab exa grece. i. ſex ⁊ ar
chos pnceps. S. Martini pape.
Excandeſco is per inflamarſi ad
ira. Sap. 5.
Exceco as me. pro. cum compoſi-
tis a Ceco as. Exo. 33.
Exceſſus us ui maſ. gen. el tranſito
o morte. Luce. 9.
Exceſſus la eleuatione di mente e

alienatione dal corpo. ps.115.
Excedra me. p uno ſerpēte de molti capi. Prol Eſdrę. gręcum eſt.
Exceptorium neu. gene. el receptaculo. Eccle. 39.
Excerebro as pe. cor. per priuare del cerebro. Iſa. 66.
Excreo as me. cor. p ſpudar e ſcarchare. Excreatio fę. ge. tale acto.
Excido is excidi excaſum me. cor. in pñti qñ uenit a Cado per cadere o perire. pmę ad Corin. 13.
Excido is me. pro. excidi exciſum per tagliare o ſculpire. a Cedo is per tagliare. Exo. 34.
Excidium dij neu. g. la deſtructiōe
Excolo as me. pro. per colare fora Matth. 23.
Excolo is excolui excultu3 per honorare. S. Fęlicis ꝛ Adaucti.
Excolo per ben ordinare. Heſt. 2.
Excors dis omnis gen. alieno dal core. Prouer. 12.
Excoquo is me. cor. per coxere o purgare col focho. Iſa. 1.
Excubo as me. cor. per vigilare in cuſtodia. Numeri. 2.
Excubię arum fę. gene. le vigilatione. Numeri. 2.
Excubitor el vigilatore. ibi.
Excuſſus a u3 fugato e caciato via ab Excutior eris. ps. 108.
Execror aris me. cor. per hauere i abbominatione. Eccle. 16.
Execratio onis fę. ge. la deteſtatione o maledicitione. Eccle. 36.
Exedra me. cor. fę. ge. la cathedra e la caſipula apreſſo al templo. 4 Regum. 23. gręcum eſt.
Exenium nij neu. ge. el dono mandato da lōgi. a xeniū gręce. i. munus uel a xenos. i. peregrinꝰ. Eccl. 20.
Exentero as pe. cor. per cauare fora li interiori ab entera extra viſcera. Thobię 6.
Exequię arum fę. gene. lo honore che ſi fa ali morti. Hieronymus in ſermone aſſumptionis.
Exertus a um manifeſtato o nudato. Ezech. 4.
Exerero as p molto errare. ſap. 12.
Exeſus a um me. p. conſumato e roſegato. ab exedor eris. ſ. Hiero.
Exfornicor aris atus per fornicare fora de la ſua natura. in epiſtola ſancti Iude.
Exhauſtus a um cōſumato. ab exhaurior iris. S. Hieronymi.
Exhibitus a um pe. cor. i. preſentato. S. Lucię ꝛ Geminiani.
Exhilaro as pe. cor. per alegrare molto o letificare. ps. 103.
Exhorreo es rui per hauere in horrore. Iob. 19. me. pro. in pręſenti.
Exitium tij neu. ge. la morte. Exitialis ꝛ hoc le coſa mortale.
Exigo is exegi exactum me. cor. in pręſenti per ſcodere. Gen. 31.
Exiguus a um pocho. Exiguū munus. Exiguus meritis ait Ambr.
Exilio is exilui per ſaltare fora di alegreza. Iudith. 14.
Eximius a um pe. cor. nobile e preclaro. Sap. 14.
Eximo is exemi exēptum per cauare fora. Exemit gladium me. cor.

in pręſenti ⁊ pro.in pręterito.
Exinanitus a uʒ pe.pro.anullato e uacuato.
Exinanio is exinaniui pe.pro.in ſecunda perſona pręſentis indicatiui per anullare o laſſare uacuo pſal. Super flumina.
Exinde.i.poſtea.me.cor.in proſa.
Exorbatus a um priuato de parẽti.S.Nicolai.
Exorciſmus maſ.ge.la adiuratione contra el demonio.grecum eſt
Exorciſta maſ.gene.lo adiuratore Actuum.19.grecum eſt.
Exorcizo as per cõiurare.grecũ ẽ
Exors tis o.ge.ſenza pte.Sap.2.
Exorſus eſt incominciòe:ab Exordior iris.Prol.Ezechielis.
Exoſſo as p rũpere loſſa.Mich.50
Expauco es me.cor.in pñti ⁊ participio.Expaui me.pro.per hauere pagura.Gen.27.
Expeto is me.cor.cum aliis a Peto compoſitis per deſiderare dimandare.Heſter.9.
Expedit me.cor.enne bene ⁊ utile. Mat.19.
Expers tis omnis ge.ſenza parte ⁊ alieno.Ad hebreos.5.
Expio as me.cor.p purgare.Ex.29
Expiatio fę.gene.la mundatione. Neemię.12.
Exodus grece me.cor.maſ.ge.lo uſcito o exito.Liber Exodus dr̃ hebraice helesmoth.i.hęc ſũt nomina ut inquit Mamotrectus.
Expgiſcor eris exprectus per ſuegliarſi o excitarſi.Iſa.26.
Expergefacio is per deſedarſi.S. quadraginta martyrum.
Expergeſio is expergefactus per eſſere ſuegliato.Iſaię.29.
Explicitus a um pe.cor.expedito finito.Eccl.32.
Exploro as me.pro.per cercare ⁊ inueſtigare.Joſue.2.
Explorator oris pe.p.maſ.gene. lo inueſtigatore.Judith.10.
Expoſtulo as per cercare e domãdare la cauſa o la raſone Gñ.20
Exprobro as me.cor.per improperare.1.Regum.1.
Exprobratio fę.gene.lo improperio.Eccl 23.
Exquo.ideſt poſtq̃.Job.20.
Exta orum li interiori.Ezech.21.
Extaſis is me.cor.fę.ge.hebreum eſt la exceſſione di mente o eleuatione.Actuum.3.
Extabeo es me.pro.extabui ſine ſupino: per putreſcere o marcire. Tren.4.
Extales lium maſ.generis li interiori ideſt budelli per liquali ſi purga il corpo.1.Regum.5.
Extero is extriui itum per tridare molto.Eccl.6.
Extemplo ideſt ſubito.Prouer.6
Exterus a uʒ me.cor.di aliena patria.Numeri.18.
Extenuo as p aſſutigliare.Ex.39.
Externus a um di patria aliena.2 Paralipo.6.
Extermino as pe.cor.per alienare o guaſtare.Sap.5.
Extimeo es me.cor.per temere.2.

Regum.6.
Extollentia tię fę.ge.la eleuatione o ſuperbia.Eccl.26.
Extoris ꝛ hoc re quello che enne fora dela terra ſua.In homelia dominicę.18.
Extrico as me.pro.per ſchaciare. Thobię.6.
Extrudor eris extruſus me.p.per eſſere chaciato fora.2.Mach.5.
Exubero as pe.cor.per abundare.Oſeę.10.
Exultati.i.facti alegri.2.Eſdrę ultimo.ſed coiter eſt neutrum.
Exuuię arum fę.ge.le ſpoglie tolte a inimici:ab exuo is per ſpogliare.Ezech.16.
Exuro is exuſi ſtum me.pro.cum compoſitis ab Uro is per bruſare.1.Paralip.14.
¶ Eya interiectio hortātis.ſancię Cecilię.

FAber bri ma ſeu lini ge.el maeſtro. Faber ferrarius. Iſa.44.
Fabrefio fis fabrefactus ſum p eſſere facto con magiſterio.Exo.31
Fabrica cę fę.g.lo edificio.Ez.43
Fabricor aris deponens per edificare.3.Regum.12.Inuenitur etiam fabrico fabricas.
Facinus oris pe.cor.neu.generis el peccato graue.Ioſue.7.
Facin⁹ per el facto.Poſuit Saluſtius.Pręclarum facinus.
Factio onis fę.ge.la operatione. a facio is.Amos.6.
Factioſus a um pe.p.i.partexano nam factio la ſeditione e parte.
Facula lę me.cor.la faxela.i.el focho portato dinocte.Eccl.48.
Fagolydori gręce quelli che manzano le coſe maledette.i.le detratione.a fago.i.comedo:ꝛ lydoreos.i.la coſa maledetta.pſ.Eze.
Phalanx gis fę.ge.contiene homini.i.centum ꝛ uiginti:ut legit in uocabulis gręcis fratris Ioānis Carmelitani.
Phalanga gę fę.gen.la legione. uidet a prefati nominis accuſatiuo gręco formari.Clamabat ad uerſuz phalāgas iſrl.1.Reg.c.17
Fallo is fefelli falſum per inganare.3.Regum.13.
Falcati currus carri armati di falce.Falcatus a um.Iudicum.1.
Fallero as per colorire ꝛ donare. Ambr.in homel.natiuitatis dñi.
Falſiloquus a um pe.cor.el falſo parlatore.Iob.16.
Famen inis pe.cor.neu.generis el fauellare.a faris uel far.Hym. Antra deſerti.
Familias acuit ultimam in compoſitione.Filius mulieris matriſfamilias.3.Regum.17.
Fantaſia pe.p.fę.ge.ꝛ hoc fantaſma atis ſono le uane apparitione a faſmos gręce.i.appitio.Ec.34
Farinarium rij pe.cor.neu.gen.vno cibo liquido di farina.2.Reg.13
Faris uel fare fat p plare.Iſa.56.

Fartio is ſi fartu perimpire. Ezechie. 30. hoc fartum ·i· el pien.
Fas indeclinabile idest coſa licita. 2. Regum 13.
Faſcis is maſ.ge. el carrico. prolo. Eſdre 7. Pondera ſunt faſces faſces dicuntur honores.
Faſcino as me.cor. per incantare o tore li dilecto. Quis uos faſcinauit. Ad Gal. 3.
Faſcinatio onis fe.ge. la incantatione e uertigine. Sap. 4.
Faſcennine arum ſono gli uſi che dice la nutrice per adormentare el fantino. Hiero⁹ in fine aſſū.
Faſtigiū gij ne.g. la alteza. 2. R. 18.
Faſtus ſti maſ.ge. el libro de li negocij annuali. 1. Paralipo. 27.
Faſtus us ui la ſuperbia.
Fatiſco is per aprirſe o per manchare Fatiſcētib⁹ mēbris. e. Marti epi
Fatum ti neu.ge. la diſpoſitione de li pianeti in la quale alchuni philoſophi diceueno che el corpo naſce. in ſermone Circūciſionis.
Fatuificarij li animali ſimili a homini che manzano fichi. Hier. 50
Fatuus a um ſtolto. Ficari⁹ a um
Fatigo as per ſtrachare. Jeſus fatigatus ex itinere.
Faueo es faui per fauorezare.
Fauilla fe. gene. el minimo cinere Verſus. Ardet ſcintilla tamen eſt extincta fauilla. Leuit. 6.
Fauſtus a um felice e iocundo. 1. Machab. 5.
Fauces le maſcelle o extro di la gola: e la ſtreteza ne li monti. dici-
m⁹ fauces hec is. O'ce. 6. Job. 6
Fauus ui maſ. ge. nel fauo la miele ſta incluſa. Prouer. 5.
Fax cis la facella. Judicum 15.

¶ Fecatus a um me. p. coſa in la quale entra la feza. S. Chriſtiani, defecatus a um done non e la feza.
Federatus a um pe. pro. ligato con pacti. 3. Regum 20.
Femur oris me.cor. et hoc femen inis me.cor. ſono le parte uergognoſe circa le coſſe. Judith nono Laurentius Valla inquit.
Femora partem illam exteriorem ſignificant: femina interiorē molliorēq; que ſe contingunt.
Femorale et feminale pe.p.ne.g. ſono le brage. Exo. 20 Ezec. 45.
Fenus oris me.cor.neu.generis la uſura. Eccl. 18.
Fenero as me.cor per dare a uſura. Feneror deponēs per pigliare a uſura. Deutero. 15. et Eccl. 8.
Fenus liberale la uſura data a uſura. Prouer. 28.
Feralis et hoc le crudele. in ſermone decollationis. S. Joannis.
Ferbeo es ferbui ſine ſupino per bolire. Job. 30.
Ferculū li pe.cor.neu.g. el deſcho doue ſi ſta a māzare: o el uaſe col quale li cibi ſe miniſtrano. Can. 3
Feretrum me.cor neu.ge. la capſa da morti. 2. Regum 3.
Feriatio iudeis idest eſſendo li iudei occupati a ſanctificare la feſta 2. Machab. 5.

Feritas atis fe. ge. la crudeltade. in ſermone decollationis s. Joánis

Ferus a um crudele. Gen. 16.

Ferme ideſt quaſi. plo. Eccliaſtes

Fermentū. ti el levadore ne. g. Ex. ii

Fertur ideſt el ſe dice. Heſter. io.

Feſtino as me. p. p far pſto. G. 4.

Feſtinato adūbiū. i. preſto. Ec. 21.

Fetus us ui maſ. gene. el fruto del ventre. 45.

Feta te la femina pregna. 1. Reg. 6. Fetha hebraice ideſt aperi.

Fetās antis fe. g. la pecora. uel ois ge. Fetās. i. cōcipiente. ps. 77.

Fetoſus a um me. pro. abundante de figlioli. ps. 164.

Fex fecis fe ge. la feza. Hiere. 48

Phiala me. cor. la angreſtara. Exo. 25.

Fibra bre fe. ge. la vena picolina. Hym. Ut queant laxis.

Fictio onis fe. ge. la falſita e la fragile formatione. Sap. 4.

Fictor oris me. pro. maſ. ge. el formatore e factore: a fingo is finxi fictum per formare. Iſa. 45.

Fictilis et hoc le med. cor coſa formata o facta di terra. Levit. 14.

Figmentum ti neu. ge. la compoſitione fragile. 102.

Figulus li me. cor. maſ. ge. el maeſtro de li vaſelli di terra. Sap. 5.

Figo is fixi per ficharе o firmare. Judicum. 16.

Figure. i. le formatione o deſcriptione de le littere: que cum pronunciātur vocanſ elemēta. pl. Regū

Fimbria fe. ge. la extremita de la veſtimenta. Mat. 6.

Fiſcina ne fe. gen. me. cor. el vaſo de vimine da premere formagio.

Fiſcella le diminutivum. Exo. 2.

Fiſcina me. cor vno ſacco. S. Vincentij et Anaſtaſij.

Fiſcus fiſci maſ. gene. el patrimonio del ſignore o de la republica. Sancti Donati.

Fiſtula le fe ge. vno canale di aq̄: o via ſotto terra. 2. Regum. 5.

Fiſtula vna arbore aromatica. Cant. 4.

Fiſtula la ziaramella cio inſtrumē to da ſonare facto di canule. Danielis. 3.

Flabellum li Neu. g. lo inſtrumento da caciare via le moſche. pmo Prologo Job. a flo as flavi flatum. per boffare. Exodi. 15.

Flacceo es per marzare e deſiccare. inde Faccens tis omnis generis deſicante. Iſa. 19.

Flagitium tij pe. cor. neutri gene. el peccato. Gen. 44.

Flagro as per ardere. Nūi. 11. F: Fla facit ardorē: ſz fra largitur odorem.

Flagito as me. cor. per domandare inſtantemente. S. Auguſtini.

Flagrum gri neutri generis el flagello. Iſa. 16. Inde hoc flagellū eius diminutivum. Job. 42.

Flamen inis me. cor. neu. generis el boffar del vento. a flo as. Sā Michaelis.

Flavefco is per farſi di biācho co

lore cum gialdo a modo de le bia
ue quaſi mature. Prouerb.23.
Flauꝰ color.el colore al modo p̄
dicto. Leuit.13. Flauus ppṙie (ut
ait Aulus gellius.lib.2.c.26.) eſt
viridi ꝛ albo mixtꝰ ꝛ ruſſo: aq̄ eſt
ꝛ flaua ꝛ comę flauę ſunt.
Flexara rę me.pro.fę.g.vno lo-
co de inclinatione. Hieremię.3.
Fluo is xi xum.per diſcorrere.ps
Dominus regnauit.
Fluentum ti neutri generis.el ra-
mo de laqua fluuiale. Cant.5.
Fluctꝰ us ui m.2.g.la vnda Job.9
Fluctuo as pe.cor.per uacillare e
dubitare. Iſa.29.ꝛ p inundare.ſ.
abūdare a modo di aque. Sap.5
Fluctuatio onis fę.g.la dubitatio
ne o uacillamento.ps.54.

¶ Focus ci Maſ. gñis. el focho. Iſa.44

Focaria rię fę.generis.quella che
fa el focho.1. Regum.5.
Folliculus li maſ.g.la ſpica doue
el granello ſta naſcoſto. Exo. 6.
Fomes itis me.cor.maſ.ge.el nu
trimento Fomes peccati. Fomes
inuidię Numeri.28.
Fomentum ti neu.ge.el nutrimen
to Fomēta ignium. S.Hierōymi.
Foris ſanctuariū.foris pro extra
ponit cū actō 3. Regū.8.ꝛ foras
ſimiliter.3. Reg.23.
Fores fę.ge.le ſerrature di legno
di la porta. Judicum.16.
Forcepa cipis la forfexe del ferra
ro. Iſa.6.℣.Fex eſt fillorū:cepa
ferri:pexq pillorum.
Fornix icis pe.cor.lo archo de li
edificij:e lo archo triumphale.ut
pmo Regum.15.
Fornix la caſa de la meretrice.inde
Fornicor aris.
Forum ri neu.g.el palazo del po-
teſta circa elquale ſi fa el mercato
S.Primi ꝛ Fęliciani. Forenſes
cauſę:ideſt le cauſe del palazo: o
de la ragione. Forenſis ꝛ hoc Fo
renſe. Actuum.19.
Foſſor oris me.pro.el cauadore.
a Fodio is.a.ſum S.Geruaſij.
Fotus a tum.ideſt recreato o nu-
trito ꝛ aſcaldato. Iſa.primo.
Foueo es foui fotum.per nutri-
re e recreare. Eccl.4.

¶ Fragmen inis Me.c. neu.g.

el petio o particula.1. Regū 30.
Fragor oris me.pro.el ſtrepito d
la coſa che ſe rompe.1. Regū.7.
Fragro as per mādare odore. Cā
ti.1.vide in Flagro.
Fraſis gręce fę.ge.el parlare.pro-
logo Regum.
Framea meę me.cor.fę.ge.la ſpa
da o la punitione. Zacha.3.
Frequentia fę.ge.la multitudine.
2. Paralipo.30.
Fremo is mui itum per fare tumul
to maxime con lidenti. Eccl.13.
Fretum ti neu.ge.el mare.vide in
pontus.ſanctoꝝ Philippi ꝛ Ja
cobi. In maris freto.i.in la inun
datione ꝛ feruore del mare. Ja.10
Fretus a um fornito ꝛ acōpagna
to. Hieroꝰ in ſmone aſſumptio.

Fretus idest confiſo. ma liberali tate fretus hoc poſtulaui.
Frixus a um fritto. a Frigo is xi p frigere. frixam oleo. 2. Regum. 6.
Frixario nis fe. g. lo acto del frigē
Fructetum ti neu. g. el loco de li ar boſcelli. Iſa. 7.
Frugi omnis ge. et indeclinabile tē perato e virtuoſo. Eccl. 31.
Frugalitas atis fe. g. la tēperantia in ſmone de collationis ſci Ioā.
Frugis in genitiuo gī gē ge. hec fru ges le biaue. Neemie. 11.
Fruſtra idest ſenza utilita o ſenza cauſa. Neemie. 2.
Fruſtrozarius atus ſum peringana re. Iob. 40.
Fruſtum ſti neu. ge. el petio o par te. Leuit. 8. Fruſta panis.
¶ Fucus ci maſ. ge. la tinctu ra o lingāno come coſa coperta a fuco cas per co lorire. Sap. 13. et hym. Nox et te nebre. Fucus etiā ſi chiama vno uerme uolatile.
Fulcio is ſi uel ciui fultū per fornī re o fortificare. 2. Paral. 24.
Fulcrum cri neu. ge. el pede dil le cto. a Fulcio is. o uero il lecto et ſuo ornamento. 3. Regum. 10.
Fulgeo es fulſi p riſplēdere. Iob. 9
Fulguro as me. cor. p fulgurare o riſplendere a modo di fulguro.
Fulgurātis aſſe tūe. ps. et Iob. 36
Fulgor oris me. cor. el fulguro. i in ſimilitudinem fulgoris coruſcan tis. Ezech. 1.
Fulgor oris me. pro. maſ. gene. el ſplendore. Iob. 11.
Fulmen inis me. cor. neu. ge. la ſa gita. Iob. 42.
Fullo onis me. pro. el follatore de panni. Marci. 9.
Fuluus a um colore roſſo col uer de giallo mixto. Gen. 39. Fuluus Gelius inquit. Sic et poeta uer borum diligentiſſimus.
Fuluam aquilam dixit et iaſpides
Fuluos galeros: et fuluum aurū
et leonem: q: in aliis plus ruſſi: in aliis plus viridis habet.
Fumigo as med. cor. per fumare. ps. 103.
Fumigabūdus a um. Sap. 10. i. fu migāte. nā terminata in bundus ait Ualla idē ſignificare qd̄ prici pia frequētatiuorum luſitans: ri ſitans errat. tans ſi reperiremus: quod cum non ſit ad hec uer reor in bundus terminata decurrim
Funus eris me. cor. neu. generis el corpo morto. Gen. 23.
Funus lo obſequio de ſepultura: in inuentione ſancti Stephani.
Funebris et hoc bre me. cor. coſa p tinente al corpo morto. Deut. 26.
Funeſtus a um mortifero. S. Tho me martyris.
Funereus a um mortifero o repre ſentatiuo de morte. S. Uincētij.
Fundibularius rij maſ. ge quello che tra pietre cō la frōza. Iudit. 6
Funditꝰ aduībiū me. cor. al tutto o dal fundamēto funditꝰ deſtructa
Fundus di maſcu. generis el cam po. S. Marci pape.

Fangor eris me.cor. functus per marcofficio.1.Paralipo.24.
Farnus ni maſ.ge.el forno.ꝛ dici-tur Clibanus.ni.
Faro is inſaniui per commouerſi molto ad ira.Iſa.37.
Fuſcina me.cor.ꝛ fuſcinula dimi-nutiuum inſtrumento di tre denti 4.Regum.12.
Fuſcus a um quaſi negro.Cant.1
Fuſus ſi maſ.g.el fuſo.2.Regũ.3.
Fuſilis ꝛ hoc le medi.cor. metallo che al focho ſi funde.3.Regũ.7.
Fuſura re me.pro.fe.gene.lo acto del fundere col focho.3.Reg.7.
Fuſtis is maſ.ge.el baſtone.Mat thei.26.

GAbriel hebraice.i. la forteza de dio.Luce.1.
Galbanum ni me.cor.neu.ge.el ſuco di herba molto medicinale el cui grano de giu tito medica a la toſce come quello di la faba.Exo.30.
Galea me.cor.lo armeto fe.gene. ad Ephesios.6.
Gallinaceus el capono.Iſa.22.Gal-linare neu.ge.el polaro.
Gannio is nij p rāgognare o mur murare:ut Quid ille gānit.quid vult.ponitur per pianzere.Iſa.10
Garganus el nome di homo.ꝛ p ducit me.ſicut nomen mōtis ſan-cti Michaelis.
Garrio is per zanzare aſſai.Gar-rulus a um me.cor.el zanzatore primo prol.biblie.6.
Gaudimonium nij neu.ge.la ale-greza.Baruch.4.
Gaza lingua perſarum ideſt el the ſauro fe.gene.Heſter.3.
Gazophilatiū tij neu.ge.la archa doue ſi ſeruaua la pecunia.Lu.21

¶ Gehenna hebrai. la ual le de triſtitia.

Gena ne fe.ge.la maſella.Cant.1
Gelo as per gelare.Gelu indecli-nabile neu.ge.el fredo.Iob.37.
Gemma fe.ge.le foglie che pdu-ceno el fiore.Numeri.17.
Geminus a um me.cor.duplice.p mo prol.Iob.
Gemellus a um eius diminutiuū ideſt duplice.Cant.4.
Genealogia gie pe.pro.fe.g.el fa uellare de la generatione.primo Eſdre.2.a Geneſis grece ideſt ge neratio ꝛ logos ſermo.
Geneſis is grecum eſt me.cor.fe. ge.la generatione.ꝛ dicit hebrai ce Breſith.1.prol.biblie.7.
Genimen me.cor.neu.ge.la gene ratione.a gigno is per generare. Prouerb.8.
Genuinus a um pe.pro.ideſt na-turale.S.Vincentij.Genuum di cuntur dentes naturę.
Geometra tre pe.p.cois gen. uel hic geometer pe.p.fin uſum ſo-no li menſuratori de la terra.pri-mo prol.biblie.6.grecum eſt.
Germen inis me.pro.neu ge.la p ductione o fructo.Auguſtinus in

ſermone virginis Marie.
Germanitas atis fe.gene.la pro-pinquitade. Zacha.21.
Gerulus et hec gerula med.cor.el portatore o portatrice. Ruth.4.
Geſtatorium uel geſtorium neutri ge.el ua'e da portare alchuna coſa.2.Mach.9.
Geſtio is geſtiui per allegrarſi con acti del corpo.ſancti Nicolai.
Geſtio per deſiderare:ut illud Auguſtini in ſmone quadrageſime. audire geſtimus.
Geſto as per portare.eſt frequētatiuum de gero is.Deutero.ſ mo.

Gibbus bi maſ.ge.el gobo.Leui.21.
In dorſo gibbus tumor eſt in pectore ſtruma.
Gymnaſium ſij pe.cor.el ſtudio o exercitio o loco di ſtudio et exercitio.nam gymnazo grece.i.exerceo.1.Machab.1.
Gymnaſtes grece el maeſtro et exercitatore de fanciulli.
Gymnoſophiſte erano philoſophi che ſtauano q̄ſi nudi.nā ſophos.i.ſapiēs.et ſophia ſapiētia.
Gyrus ri maſ.ge.el circuito o termino.Exo.30.Sap.13.grecum eſt
Gyro as p circūdare.Judith.13.
Gyth vno certo legume ſm Mamotrectū.et Papias dicit q vulgo dicitur terſolium.Iſa.28.

Glarea me.cor.fe.g.la gera.Job.21.
Gleba be fe.gene.el pezo di terra che ſi rota con laratro.Job.38.
Gliſco is ſine preterito et ſupino de uſu per creſcere:per deſiderare. Hym.Sanctorum meritis.gliſcit animus promere etc.et alibi. gliſcit arabicis.i.creſcit.
Globus bi maſ.ge.vna cōpagnia Nū.16.globus etiam ſignificat adunatione e multiplicatione di alchuna coſa.ſed hic glom⁹ mi uel hoc glomus meris me.cor.el lumiſello del filo.
Gluten inis me.cor.neu.g.la colla
Glutinum tini pe.cor.neu.gene.la colla.et ſignificat charitatem.primo prol.biblie primo.
Glutio is tiui titum per mādar zu per la gola.Job.7.
Gluto onis ma.g.el lecardo.Ambro.in ſmōe dñice de paſſione.

Gnauiter aduerbium .i. prudentemente.S.Geruaſij.
Gnarus a um ſciēte e pito.Ge.25

Gomorra pro.me.poſitione duplicis r.Gen.13.
Gomor hebraice menſura che tene circa cinque ſtara.Exo.16.

Grabatum ti me.p.ne.gen.el lecto.
Joānis.5.Verſus.Pro gremio grabatum:pro lecto dico grabatum.et eſt grecum.
Gracilis et hoc le me.cor.coſa magra o ſimile.Hieronym⁹ ait de beata virgine gracilis et delicata. et alibi dicitur.Gracilitas crurum.
Gradior eris per andare.S.Pe

tri ⁊ Pauli.
Graſſorarис cius frequẽtatiuum per andar ſpeſſo: per andar con impeto ⁊ operare crudelmente. S. Uincentij ⁊ Anaſtaſij.
Gramen inis pe.cor.neu.gene.la gramegna. Deutero.22.
Grandeuus a um me.pro.de longa etade.1.Regum.4.
Graphium grece neu.g.me.cor. el ſtilo. Auguſtin⁹ in ſermone ua ciuitatis.
Grapho grece ideſt ſcribo is ⁊ pingo pingis.
Gratis per gratia o ſenza merito e precio. Eccl.20.
Gratulor aris per allegrar ſecõ alchuno. ps.34.
Gratulatio onis fe.ge.tale allegreza. Ad Philippenſes primo.
Gratuit⁹ a um p gratia dato e riceuuto. gratuito aduerbiũ per gratia. Danielis.11. dicitur gratuito terram diuidet.
Groſſi maſ.gene. ſono li fichi immaturi de primo tempo. ficus ꝓtulit groſſos ſuos. Cant.2.

Gurges itis me.cor.maſ.ge el locho ꝓfundo in laqua o in el lago. Job.36.
Gurguſtium ſtij neu ge. el uaſcello de uimine da conſeruare li peſci o loco ſcuro e ſecreto. Job.40.
Gumphus phi maſ.ge. el ligame o coniunctione. S. Sebaſtiani.
Gutta fe.ge. la goza. ⁊ habet guttatim aduerbium. ideſt a goza a goza. Eccl.primo.

HAſpiratio in latinis niſi iũgit uocalib⁹: poſt ꝯſonãtes ꝓ quatuor tm̃.c.p.t.r. Chremes Philippus Thraſo Pyrrhus.
Habena ne me.pro.fe.ge.la correza che il freno tene. Naum.2.
Hactenus per fina qui pe.cor. Hieronymus in ſmone aſſũptionis.
Halitus us ui me.cor ma.generis el fiato ab halo as per fiadare: o ſpirare. Job.19.
Hamus mi maſ.gñis. lo hamo da piſcare.
Hamatus a um me.pro. coſa facta de hami. Job.40.
Hanello as p anxiare. ꝓlo. Dañ.
Harũdo dinis pe.cor.g.fe.la canna. ℣. Alce hirundo uolat: nat hirudo agitat harũdo. 3. Reg.14.
Harundinetum ti pe.pro.g.neu. el cancto. Joſue.16.
Haurio is hauſi ſtuz per cauar fora o per beuere. Numeri.5.
Hauſtus us ui maſ.gen. el beueragio. Hy⁹. Antra deſerti.

Hebeo es per eſſer pigro. In decollatione ſancti ioannis.
Hebetis me.cor.pigro e di poco intellecto. pmo ꝓlog.biblie.9.
Hebetatus a um pe.cor.obſcurato e chiuſo ab hebeo es. Eccle.10.
Hebdoas grece el diſeptenario.
Heccine enne uoce interrogatiua

heccine.i.hec ne.Deutero.32.
Heathecа ce fe.el solaro.
Heresis is uel hereſeos gñis grec⁹ e la ſecta o electiõe.S.marti pa.
Heresiarcha maſ.ge.el pncipe di heretici ab archos.i.princeps.
Herodius grece pe.coꝛ.maſ.g.lo ucello griphalio.Job.39.
Heros rois maſ.g.el meſſere.S. Nicolai.grecum eſt.
Heſito as me.coꝛ.per dubitare o uoltarſi drito.Luce.9.ab herco eo per apozarſi o dubitare:gñ.22
Heſperus ri pe.coꝛ.maſ.g.la ſtella dicta lucifero.S.Dñica.gre.e.

Hyberno as per ſtare in alchũo loco tãto che paſſa lo inuerno.
Hybernum ni neu.ge.uel hybernaculum la caſa per lo inuerno.
Hybernus a um de inuerno Tẽpus hybernum.2.Eſdre nono.
Hybernalis ⁊ hoc le pe.p.de iuerno.hybernalis glacies.Sap.16.
Hyberus maſ.ge.el fluuio che ene in ſpagna.2.plog.biblie ⁊ ab eo fluuio hiſpania dcã e hiberia.
Hydropicus grece lhomo che patiſſe la infirmita dicta hydropiſia.Luce.14.
Hydria drie fe.ge.el uaſe da aq. Joãnis.2.ab hidoꝛ grece.i.aq.
Hieroſolyma pe.coꝛ.fe.ge.latinã hẽt declinationẽ.In plurali aũt i ueniunt gñis ⁊ ablñis hieroſolymorum ⁊ hieroſolymis.Act.11.
Hilaris ⁊ hoc re me. coꝛ. alegro grece hilaros.Eccl.7.

Hymnus mni fe.ge.laude de dio Marci.14.gre:um eſt.
Hin hebraice vna certa menſura. Ezech.14.
Hinnulus li pe.coꝛ.maſ.gen.el figliolo di ceruo o di capriolo ⁊ de ſimili.Prouer.5.
Hinnitus us ui maſ.ge.me.pꝛo.el crido del cauallo.Job.39.
Hinnio is per cridar como cauallo.Iſa.24.
Hio as aui atũ per aprirſi o rũper ſi per aprir la bocha.2.Mac.9.
Hyadas me.coꝛ.accuſatiuus eſt barbarus le ſtelle ſepte in fronte del ſigno thauro poſite.Job.9.
Hyperaſpites grece maſ.ge.ptectore ⁊ defẽſore.2.Prol.biblie.
Hypocrita te cõmunis ge.el ſimulatore.Macha.6.grecum eſt.
Hyppodromus grece pe.coꝛ.el loco doue curreno caualli.S.Thome apoſtoli.
Hirtus a um aſpero.Hymn⁹.Antra deſerti.
Hyrcus ci maſ.generis el becho. Leuitici.23.
Hyſopus pi vna herba fe.gene.⁊ coꝛ.me.Numeri 19.grecum eſt
Hyſtoria grece la narratione.hyſtoriographus maſ.ge.el ſcriptore dela hiſtoria o narratione.na⁊ grapho idẽſt ſcribo.
Hyſtriatus a um pe.pꝛo.facto a hiſtorie.duo oꝛdines ſculpturarum hiſtriatarum.3.Regum.7.

Holocautoma matis pe.p.

in recto ⁊ coꝛ.in obliquis idest est
qꝺ holocauſtum ideſt el ſacrificio
1.Eſdrę.3.gręcum eſt.
Holoſericus a um pe.coꝛ.tuto de
ſeda.ab olos grece ideſt toius.⁊
ſericum ideſt ſeda.
Homerocēto onis el libꝛeto facto
de uerſi de Homero.pmo pꝛol.
biblię.6.vide in cento onis.
Hoꝛreo es per temere o hauer in
hoꝛrore o eſſer aſpero.Judith
16.⁊ ſācti Hieronymi hoꝛridus
a um me.coꝛ.i.aſpo.s.Hierō y.
Hoꝛreum rei me.coꝛ.neu.gene.el
granaro.Gen.41.
Hoꝛrendus da dum da ſir temuto
grandemente.Sap.8.
Hoꝛripillatio onis fę.ge.la eleua
tione de pili per timore.Eccl.27
Hoꝛrologium gij pe.coꝛ.el relo-
rio.4.Regum.20.
Hoſtilis ⁊ hoc le me.pꝛo.hoſtilia
arma.arma de inimici.Leui.26
Hoſtilo as me.coꝛ.per ſacrificare
hoſtie.2.Eſdrę.4.
¶Humerus ri med.coꝛr.ma.g.la ſpal
la.humerulus diminutiuum eſt
3.Regum.7.
Huiuſcemodi pe.coꝛ.eſt oīs gene-
ris ⁊ indeclinabile ideſt tale.hu-
iuſcemodi uoluntatem ideſt tale
uoluntade componitur ex huiuſ
⁊ modi interpoſita ſyllabica adie
ctione ce.2.Paral.6.
Huiuſmodi indeclinabile pe.coꝛ.
omnis ge.Eccl.20.
Hululo as me.coꝛ.per cridar foꝛ
te.Iſaie.13.per ſonare trombe.
Numeri 10.
Hulula lę fę.ge.me.coꝛ.vno uccel
lo che foꝛtemente crida.Iſa.13.
Humens tis omnis gene.coſa ba
gnata ab humeo es per eſſer ba-
gnato.Judicum.16.
Humecto as per bagnare ſpeſſo.
humectus a um bagnato.Job.8.
Humus mi fę.ge.la terra.Ecc.9

IActura rę me.p.fę.gene.
el damno.
Jaculum li pe.coꝛ.
neu.ge.el dardo.Jaculoꝛ aris p
trar dardi.4.Regum.13.
Janitoꝛ oris me.coꝛ.in recto ma.
ge.el poꝛtinaro.1.Paralipo.9.
Jaſon iaſonis me.coꝛ.nomen pꝛo
pꝛium eſt.1.Machab.8.
¶Ibix icis med.coꝛ.vno ani-
male de generati 5e di
cerui.Job.39.dicit nunqd noſti
tempus partus ibicum in petra.
Ibis ibis ibidis me.coꝛ.fę.gen.la
ciconia.&.Auis ibidis inuidus
ibis.
Ibidem me.pꝛo.ideſt in quello lo
co.4.Regum.7.
¶Icona nę me.pꝛo.neu.g.la imagine.ſancti
Alexij.grecum eſt.
Iconomicus grece prudēte in go
uernare la fameglia.pꝛ.2.biblię
Iconomus mi maſ.ge.el diſpēſa-
tore ꝺ la caſa.nā icis grę.i.dom⁹

Ictus us ui maſ.ge.la percuſſióe ab ico icis per percutere. In ictu oculi. Ad Corin.15.

¶ Idioma atis pe.cor.in recto neu.ge.la ꝓprieta del parlare. pmo prologo iob.grecum eſt.

Idiota te.pe.pro.coie go ꝓuato ⁊ ignorante. Ad Cori.14.grecũ ẽ.

Idipſum quella medeſma coſa. Job.33.

Idolothicũ grece i.coſa ſacrificata a li idoli. Ad Corin.8.

¶ Iecur oris med.cor. neu. ge.el fidigo. grece Epar. Thobie ſexto.

Ieſus hebraice.i.ſaluator.⁊.Dat ieſus um q̃rto religs u ſcp bcto.

Idus idium fe.ge.quarte declinationis numeri pluralis ſignifica diuiſione. Sancti Sixti.

Ieua ue fe.ge. vno animale che di nocte cercha di manzare corpi morti. Hieronymus in homelia pro ſancto ſtephano.

¶ Ignarus a uʒ.quello che non ſa. In ſermone natiuitatis ꝟginis.

Ignauus a um.homo da niente. 2.Regum.3. Ignauia la pigritia Joſue.18.

Ignoſco is ignoui ignotum per ꝑdonare. Iſaie.55.

Ignitus a um me.pro. affogato. Numeri.21.

¶ Illatus a uʒ me.pro. portato di dẽtro.ab i fero itulí illatũ. pſ. Eſdre.

Illex icis me.cor.fe.ge.vno arbore. Iſa.55.

Illicio is illexi ctum per allechire o illaquecare. Jacobi primo.

Illecebra bre pe.cor.fe.ge.la illicita delectatione illaqueãte lhomo. Prouerb.nono.

Ilia iliũ numeri plis neu.g.alchuni interiori nel corpo. Leuit.3.

Illibatus a um intacto non guſtato. Hym. Chriſte redemptor.

Illitus a um me.cor.imbratato o ſpegazato ab illino is iui itũ. Hymnus. Nox ⁊ tenebre.

Illotus a um me.pro.non lauato 2.Regum.19.

Illudo is ſi ſum me.pro.cũ alijs a ludo compoſitis per delezare o inganare. Iſa.28.

Illuceſco is per farſi chiaro. Thobie.8.

Illuſtris ⁊ hoc ſtre nobile.primo Machab.primo.

Illuuies ei fe.ge.la immunditia. Deutero.28.

¶ Immanis ⁊ hoc ne. me. pro.crudele. Thobie.6.

Imbecilis ⁊ hoc le pe.pro.debile. Neemie.4.

Imbecilitas atis fe.ge.la debilita Eccl.19.

Imbrex icis me.cor.el copo da coprir la caſa. S. Nicolai de tolẽtio

Imber bris maſ.generis.la pioza Job.20.

Immitis ⁊ hoc te me.pro.crudele Eccle.48.

Immineo es nui pe.coꝛ.ꝑ ſtar i ꝓ
ximo o ꝑ inſtar. Judicum.16.

Imo idest piu pꝛeſto aduerbiũ eli-
gendi. Luce.ii.

Immolo as me.coꝛ.per ſacrifica-
re. Geneſis.3i.

Immunitas atis fę.ge.la exẽptio
ne o libertade.ꝑmo Mach.io.

Immuto as me.pꝛo.per renoua-
re. Eccl.30.

Impedatura rę pe.pꝛo.fę.gen.la
inueſtigatione o computo de la ge
neratione.2.Eſdrę.5.

Impendium dij neu.ge.la expen-
ſa neceſſaria.2.Eſdrę.6.

Impenſa ſę fę.gen.la expenſa.ꝑ-
mo Eſdrę.2.

Impẽdio is per dare. Judith.11

Impendeo es per ſtar in pꝛoximo
o per inſtar. Heſter.13.

Impartio is iui itum per diſtribu
ir coiter eſt deponẽs. Thobię.1.

Impenſus con piu inſtantia o ue-
hementia. Prol.epl'ę Jacobi.

Impetigo ginis pe.pꝛo.in recto la
rogna ſecha. S. Hilarionis.

Impio as per farſi crudele o ma-
cularſi.ñ ſe impiaſſet effuſiõe ſan-
guinis. Prologo Aggei.

Impingo is impegi impactum ꝑ
imbatterſi. Prouer.3.

Impiger a um me.coꝛ.nõ pigro.
Prouer.6.

Implano as me.pꝛo.per indur
in errore. Eccl.15.

Impletus a um difficile a eſſer in
teſo. Gregorius in ſermone domi
nicę tertię aduentus.

Implico as cui tum per meſſeda-
re o innogliare iſieme.me.coꝛ.cũ
alijs cõpoſitis a plico as.ꝑl. Mau

Imploro as me.pꝛo.per dimman-
dare.i. Eſdrę.10.

Impono is ui tu aliqñ ſtat per iga
nare.vñ hic impoſtoꝛ lo iganato
re: ⁊ hęc impoſtura lo igano. G.26

Impꝛęſentiarum aduerbium tẽ-
poris al pꝛeſente. Deutero.5.

Impꝛecoꝛ aris per maledire ad
alchuno. Joſue.6.

Impꝛobus a um me.coꝛ.catiuo ⁊
impoꝛtuno. Eccl.13.

Impudenter aduerbium ſenza v-
gogna.ꝑmo pꝛol.biblię pꝛimo.

Impudẽs tis ois gene.me.coꝛ.lo
homo ſenza uergogna. Jſa.56.

Imputo as per impꝛoperare me.
coꝛ.cum alijs cõpoſitis a puto as

Impune aduerbium me.pꝛo.ſen-
za punitione.2.Macha.7.

Imus a um infimo e baſſo.ſancti
Hieronymi.

Immunis ⁊ hoc ne me.pꝛo.exẽ-
plo o libero. Ambꝛ.in ſermone.

¶ Inacceſſus a uz loco al qualehomo
non e andato. Cõmoratur inac-
ceſſis rupibus. Job.56.

Inauris is fę.ge.lo oꝛnamẽto del
orecchia. Geñ.24.

Inanis ⁊ hoc ne uacuo ⁊ ſenza
fructo. Geñ.pꝛimo.

Inaquoſus a um pe.pꝛo.loco ſen
za aqua. Luce.ii.

Inalto as per eleuare o alzare. In
altabit aceruum frugũ. Eccl.20

Incalceo es me.cor.in triſyll.p eſ-
ſere caldo di dentro. Job.6.
Incaleſco is per ſcaldarſi di den-
tro. Meſter primo.
Incaſſum .i.in uano. Leuit.26.
Incaneo es nui me.p.in triſyll.p
eſſere canuto.1.Regum.12.
Inceſtus us ui maſ.ge.la incōtinē
tia o deſhoneſta cō parēt. Leu.18
Incircūſcriptus a uz ſenza menſu
ra. Grego° in ſmone p euāgeliſt.
Inciſio onis fe.ge.la diuiſione.ab
incido is med.pro.per tagliare.
Prologo Regum.
Incido is me.cor.per cadere ex in
& cado. Eccl.23.
Inclit° a uz me.cor.glorioſo.G.31
Incluſor oris maſ.gen.lo aurifice
che include le gēme.4.Reg.24.
Incola le me.cor.cois ge.habitatiō
one o pegrino.ps.Ad dominuz.
Incolatus us ui me.pro.maſ.ge-
neris la habitatione o peregrina
tione.ps.Ad dominum.
Incolumis & hoc me cor.me.ideſt
ſano.Thobie.6.
Inconcuſſus a um ſtabile. Proſ.
epiſtolarum ſancti Pauli.
Incōcuſſe adūbiū inuiolabilmēte
Increpo as me.cor per reſonare.
o per reprehendere. Naum.10.
Inconſutilis & hoc le pe.cor.coſa
texuta con burſa. Jo:n.19.
Incōueniēdo populos in vnum.i.
dum ɔuenirēt. Iſte accuſatiu° re-
git a gerūdio a parte añ.ps.101.
In ɔuertēdo dñs captiuitatē ſyon
dñs pro dominum.ps.146.

Incus incudis me.pro.fe.gene.la
incuzine. Eccl.38.
Incubo as me.pro.per dormire
dentro:per inſtare.2.Eſdre.5.
Incult° a um nō ornato.ſ.Miero.
Incumbo is incubui per apozarſi
o ſtare diſopra per darſi ad alchu
na coſa.4.Regum.4.&.18.
Incuria ne fe.ge.la negligentia.
Ambr in ſermone pro ɔfeſſorib°
Incuruo as per inclinare.ps.68.
Indago as me.pro.per inueſtiga-
re.S.Nicolai.
Indagator oris maſ.generis lo in
ueſtigatore.
Indago inis fe.gene.la inquiſitio
ne o inueſtigatione.
Index icis me.cor.omnis gene.el
demonſtratore. Prouer.12.o el
digito:ut in hymno. Mundi ſce-
lus auferentem indice prodis.
Indecēs me.cor.ois ge. Prou.26
Indico as me.cor.cū aliis cōpoſitū
a dico as p far aſapere. Thob.4
Indico is xi ctum me.pro.cū aliis
cōpoſitis a dico is per denuncia-
re o imponere. Actuum.13.
Indictio onis fe.ge.la denūciatio
ne o auiſo.3.Reg.5.o comanda-
mento ab indico is.2.Eſdre.8.
Indigena ne pe.cor.cois gen.ge-
nerato in quello loco. Leuit.18.
Indoles lis me.cor.fe.ge.el pã
bulo & inditio de la futura virtude
Indo is indidi me.cor.per metere
dentro.S.Michaelis.3.Reg.11
Induſtria aliqñ ſignificat delibera
tiōe.Iob.34.ut de induſtria id fecit

Induſtrius a um ſtudioſo e vigilāte. Gen. 47.

Inedia diē ſē. ge. pe. cor. la penuria. iob. 18.

Ineo inis initur per intrare p cominciare. S. Catherinē ab ineūte pueritia. i. cominciante. in ens ineuntis ois generis. S. Nicolai.

Inermis ꝛ hoc inerme ſenza arme. Judith. 5.

Ineptia tiē ſē. ge. pe. cor. la ſtultitia. Inepꝰ a uȝ ſtulto. ad Thi. 4.

Ineruditus a um indocto. Eccle. 4. ineruditio la imperitia.

Inertia tiē ſē. ge. la pigritia. iners tis omnis ge. pigro. Eccle. 18.

Inexhauſtus a um inexplicabile: o che non ſi po finire. S. Vincētij.

Inexorabilis ꝛ hoc le quello da cui niente ſi po īpetrare. Treñ. 3.

Inexpiabilis ꝛ hoc le coſa che nō ſi po purgare o remettere.

Infandus a um coſa da non eſſere dicta. Sap. 14.

Infauſtꝰ a um īfelice. 1. Mach. 5.

Infectus a um non facto maculato e corrupto. ab inficior eris per tenzere Leuit. 13. ꝛ Hieronymꝰ in ſermione aſſumptionis.

Infenſus a um molto offeſo. Ad Hebreos. 13.

Inferior ueſtri. Job. 12. gtūs ꝑ ab latiuo more grecoꝝ: qꝛ ablatiuū non hñt: ut etiam illud Ezech. 1. ſuper ipſorum quatuor. ꝛ illud Dan. 13. honorabilior omnium

Inferius a uȝ quello che ſta diſotto. Thobiē. 13. ꝛ hic inferus ri.

Inficior eris per negare de non eſſere e come ſe dice. Leuit. 6.

Inficior eris per eſſere tēto. Hiero.

Infodio is di um per abſcondere ſotto terra. Gen. 35. me. cor. in pñ ti ꝛ p. in ꝑterito cū alijs cōpoſitis a fodio is fodi foſſum.

Infremo is mui mitū me. cor. per piāgere di dentro nel core. Job. 11

Infrunitus a um pe. pro. intemperatore ſenza freno. Eccl. 31.

Infrunite aduerbium ſenza uergogna. Eccl. 23.

Infuſorium rij neu. ge. el uaſo da fundere oleo in le lucerne. Zac. 4

Ingero is ſſi ſtū me. cor. in pñti ꝑ portare dentro o monſtrare. maluit aliena diſcere q̄ ſua imprudēter ingerere. 1. prol. biblię. 1.

Ingēs tis ois g. grāde. 1. Par. 29

Ingeniculās tis ois g. lo igenochiāte. 2. Eſdrę. 8. ab igenicloꝛ ris.

Ingenuitas atis ſē. g. la libertade naturale. S. Demetis.

Ingenuus a um naturalmente libero e bene nato. S. Agathę.

Inglorꝰ a uȝ ſenza gloria. Job. 12.

Ingluuies ei ſē. ge. la goloſita. ſancti Hieronymi.

Ignoſco is ignoui otum me. pro. per perdonare. Sap. 13.

Ingraueſco is per diuentare piu graue. etas ingraueſcit. Fames ingraueſcit. Gen. 47.

Ingruo is me. cor. ꝑ andare a buttarſi dentro a furia. Prouerb. 1.

Inguen inis me. cor. neu. g. la parte neli mēbri diſotto. 2. Regum. 2

Inhibeo es per deuedare me.coꝛ.
cum aliis compoſitis ab habeo.
Inhio as me.coꝛ.per apꝛire la bo
cha o inſtar o apꝛire el core con
deſiderio. Gregoriꝰ in q̃dã homi.
Inhoꝛreo es per eſſere fredo ⁊ aſ-
pero:o per temere molto. ſancti
Martini. Job. 4.
Inhumatus a um non ſepulto. S
Felicis ⁊ Adaucti.
Initio as per conſecrare o ſacrifi-
care. Exo.29.
Initioꝛ aris deponens per comin-
ciare o per ſacrificare. Initiati ſũt
Beelphegoꝛ. ps.105.
Inicio is inieci iniectum me.coꝛ.
in pꝛeſenti ⁊ pꝛo.in pꝛeterito per
ginare dentro. Gen̄.39.
Initię arum gli ligami degli fan-
ciulli nele cune. Actuum.10.
Initiũ tij ne.g.el pꝛincipio. Sap.14
Initialibus litteris.i.littere capita
le.initialis ⁊ hoc le. Prol. Job.
Initus a um me.coꝛ.cominciato:
o firmato. Gen̄.24.
Innitoꝛ eris innitus uel innixus
per apozarſi. Cant.8.
Innouo as me.coꝛ.per innouare.
Eccle.36.
Innoteſco is per farſi cognoſcere.
Quid eſt homo quia innotuiſti
ei deus. ps.164.
Innumerꝰ a um coſa ſenza nũero
Inoleſco is inolui uel inoleui per
creſcere. Inolitꝰ a um creſſuto o
nato di dentro. lepꝛa inolita cuti.
Leuitici.13.
Impꝛetermiſſe ſenza intermiſſio-
ne. S. Auguſtini.
Inquã io dico inq̃t el dice. Eccle.2
Inquilinus ni pe.pꝛo.maſ.gene.
habitatore di caſe daltre e pere-
grino. Job.19.
Inſcius a um ignorante. mediam
coꝛ. Eccl.10.
Inſcientia tię la ignorãtia. ſap.14.
Inſcribit.i.ẽ intitulato. Liber q ſa
piẽtia Salomõis iſcribit. pꝛ. pũ.
Inſectatio onis la opa ſegtata ſuis
iſectationibus arguet. Eccle.32.
Inſero is rui iſertũ: uel inſeui iſitũ
p iſerire o miſculare. ad thim.16
Inſignis ⁊ hoc inſigne me.pꝛo.no
bile ⁊ glorioſo. Leuitici.26.
Inſigne coꝛruptele.i.ſigno notabi
le di coꝛruptela. Ambroſius ſup
illud. Miſſus eſt angelus.
Inſignitus a um pe ꝓ.oꝛnato ⁊ ſi
gnato. inſignia ſegni ⁊ oꝛnamẽti.
Inſilio is iui per ſaltare dentro:p
peruenire. Et ad certum locum
inſilient. Sap.6.
Inſinuo as per fare aſapere. pꝛo-
logo Heſter.
Inſitus a um inſerito o incarnato
inſitum uerbum ſuſcipite. iaco.1.
Inſolens tis oĩs gẽ. quello che fa
coſa che non e uſo o che nõ deb-
be fare:o el ſuperbo. Heſter.3.
Inſomnis ⁊ hoc inſomne. Heſt.6
Inſono as me.coꝛ.per ſonare. Cũ
inſonuerit uox tubę. ioſuę.6.
Inſons tis omnis gen. innocente.
quia ſons eſt nocens. Exo.10.
Inſumo is pſi ptum per conſuma
re. iacobi.4.

Inſtar.i.la cōparatione o a mēſu-
ra.Fac tibi duas tabulas lapide
as inſtar priorꝝ.Exo.34.o a ſimi
litudine.Pertimuit cor populi ⁊
ad inſtar aquę liquefactū eſt.Jo
ſuę.7.inſtar niuis.Exo.4.
Inſtauro per renouare o reinte-
grare.Ad Romā.13.
Inſtitor oris mas.cor.in recto el
mercadante.Prouer.31.iob.28
Inſtita ę me.cor.fę.ge.la faſcia p
ligar li fanciulli in le cune.Jo.11
Inſtruo is xi ctū me.p.per ordi-
nare o metere in pūcto.2.Re.10.
Inſubſidiatus a um ſenza ſubſidio
2.Eſdrę.9.poteſt eſſe nomen per
compoſitionem.
Inſulſus a um ſenza ſale.Sallo is
liui ſalſum per ſalare.iob.6.
Inſulto as per aſſaltare o impro
perare.Prol.iſaię.
Intēpeſtiuus a um fora del tem-
po debito.
Intēpeſtus a um fora del tempo
opoꝛtuno.intēpeſta nox la meza
⁊ obſcura nocte.3.Regum.3.
Intentus us ui maſ.ge.la intenti-
one.S.Martini pape.
Interraſilis ⁊ hoc le pe.cor.r.coſa
ſculpita o intraſiata.Exo.25.
Intercapedo dinis pe.pro.in recto
fę.ge.la diſtantia.S.Vincentij.
Intercido is intercidi ciſum pe.p.
per diuidere.ps.28.
Interea me.cor.in queſto mezo.
Intercolūnium nij neu.ge.la coſa
che ſta fra le colūne.3.Regum.7
Internecio internecionis ſine c fę.
ge.la morte o occiſione.ab iter ne
co as per amazare.Numeri.14.
Intereo is interij per morire.hęc
interitio la morte.ps.106.
Interimo is pe.cor.interemi inter
emptū pe.p.p amazare.Act.2.
Interim me.cor.in queſto mezo.
Heſter.10.
Intermitto is per laſſare ſtare.2.
Paralipo.16.
Interruptū pti neu.ge.la ruptu-
ra.ab interrumpo is.Neemię.4
Interruptio onis fę.ge.la ruptu-
ra.iſaię.30.
Interius a um di dentro.S.Tho
mę apoſtoli.
Intero is intriui intritū me.cor.
in pręſenti non in ſupino per tri-
dare dentro.Dan.14.
Interpello as p pgare.4.Reg.8.
Interpello per interrūpere el par-
lare altrui.1.Mach a.10.
Inteſtinus a um pe.pro.la parte
di dentro del corpo.Eſdrę.12.
Intexo is xui intextum per mette-
re o texere dentro.2.Paralipo.3
Intimo as me.cor.per manifeſta
re.intimare uocabulum nequit
uxori.Ambroſius in homelia p
ſancto ioanne.
Intimus a um me.cor.intrinſeco
e caro.S.Catherinę.
Intronizatus poſito in cathedra.
S.Nicolai epiſcopi.
Intumeſco is p inflare.Deute.17
Intuere imperatiui modi.i.guar
da deberet pe.cor.ppter tertiam
coniugationem.*.Eſtuor aſ i-

cio defendo notat me.cor.q̄zlz uſus
ſeruat naturá ſecúdę.iudith.6.
Inualeo es me.cor.in triſyll.per
ualere piu o auanzare.Gen̄.30.
Inualeſco is per andare proſperá
do e creſcendo.2.Eſdrę.8.
Inualidus a um debile.Nūi.ii.
Inuenimus me.p.in pn̄ti ⁊ cor.
in preterito per trouare.Sap.9.
Inuetero as per deuētare uecchio.
inueterabunt.iſaię.65.
Inuiſo is pe.pro.per andare a ue
dere.Deutero.ii.
Inuicem me.cor.ideſt luno e lal-
tro.inuicem ſe amant.
Inuicem ideſt inſieme.in prępoſi-
tio ſtat cum aduerbio loco ſui ca-
ſualis.Ad Romanos.14.
Inuideo es per hauere inuidia.
me.cor.in pręſenti cum alijs có-
poſitis a video es.Eccle.14.
Inuius a um me.cor.ſenza via.
Heſter.19.

Irretio is me.p.per illa-
queare.Prou.7.
Irridet ſi fa beffe me.p.cum alijs
compoſitis a rideo.Prouer.15.
Irrigo as me.cor.p adaq̄re.G.2
Irriguus a um pe.cor.apto o fa-
cile a bagnare. Aquę irriguę.
Deutero.ii.
Irrito as me.cor.per annihilare
o deſfare.
Irrito as per prouocare ad ira.3.
Regum.14.
Irritatio onis fę.ge.la prouocati
one ad ira.Eccl.31.
Irritus a um me.cor.caſſo e ſcan
zellato.Gen̄.17.
Iris iris uel ridis fę.ge.lo archo
celeſtiale.Apocal.4.
Irrogo as me.cor.per dare o de-
ſtribuire.Leuit.24.
Irroro as me.pro.per bagnare.
S.Catherinę.
Irrugio is me.p.per cridare for-
te e per piangere.Gen̄.27.
Irrumpo is irrupi ptum per itrar
per forza.2.Regum.23.

Iterato aduerbium pe.
pro.ideſt iteruz.
ioannis.3.

Iubar aris me.cor.neutri
g.el ſplédore.⁊ po
nitur aliquando pro ſanctis: ut il
lud.Et helias iubar magnum.
Iubileus apud hebręos ſignificat
lo anno de remiſſione.ideſt quin-
quageſimo.Leuit.25.
Iubilus li me.cor.maſ.ge.el gau
dio inextimabile.1.Paralipo.15
Iudaiſmus mi maſ.gene.el coſtu
me de iudei.Ad Gal.1.
Iuda pót grauare ultimam ut in
iuda de iuda.Sed quádo el iuda
genitiui caſus ſemp acuit ultimá.
Iugerum ri me.cor.neu.ge.tan-
to campo quanto vno par de bo
ui po arare el giorno.1.Regū.14.
Iugalis ⁊ hoc le me.pro.cauallo
da carrecta.2.Regum.8.
Iugis ⁊ hoc iuge continuo.iugis
memoria.in ſermone corpis chri
Iugiter aduerbium.continuamé
te.2.Regum.7.
Iugulum li me.cor.neu.ge.el col

lo che ſi tagliato. S. Martini.
Jugulo as me.cor per tagliare o occidere. 2. prol. biblie.
Jugum gi neu. gene. la cima del monte. Ezech. 36.
Jugum el zouo. iugum meu ʒ ſua ue eſt inquit dominus. iuga ſbou pari de boui. iob. 42.
Juniperus ri pe. cor. fe. ge. el zene uro. 3. Regum. 19.
Jurgor aris per fare queſtione. Gen. 49.
Jurgium gij neu. ge. la contentione o iniuria. Gen. 13.
Jus iuris neu. ge. el brodo. Iſa. 65
Jus iuris la raſone. neu. gene.
Juſiurandum iuſiurandi neu. ge. el iuramento. Luce primo.
Jxon onis me. cor. fe. ge. vno uccello. Deutero. 14.

Litteram

Gallius magiſter grāmatice primus omnium latinis ad iecit: que in latinis dictionib' (ut placet Agoſtoni) haud ſcribi de bet: eo q e poſſit officiū k imple re. Uſus tñ in paucis latinorū a grecis in nſam linguā trās obſ ruat ut per k adhuc illa ſcribat. vʒ.
Kalende ſono nel primo giorno del meſe: ⁊ dicunt a calo grece. i. uoco: q2 in kalēdis puocabat po pulus ut audiret feſta illi' mēſis.
Kyrie grece ideſt ſignore. Eleiſon habi miſericordia.
Kyria ideſt madona.

Labes

bis fe. g. la macula. Hym. O nimis felix.
Labor laberis la pſus ſum per icorrere. Deuto. 32
Labrū bri neu. gene. ⁊ hoc labiuʒ ſono li labri de la bocca.
Labrum vno naſe nel quale ſi po lauare. Leuitici. 18.
Labiū vno uaſe Facies ⁊ labiūm eneū cū baſi ſua ad lauādū. ex. 30
Labium la extremita. Circūdedis menſam auro: ⁊ fecit illi labium aureum per gyrum. Exo. 37.
Labruſca ſce fe. ge. la vite ſaluati cha che naſce in le ceſe. Iſa. 5.
Lacertus ti maſ. gen la parte del brazo poſita di ſopra. Job. 22.
Lacernū neu. ge. uel lacerna fe. g. vna certa ueſtimēta. S. Cornelij.
Laceſſo is iui itum per puocare ad ira. a lacero as. S. Thome.
Lachrimo as ⁊ lachrimor aris de ponēs. ieſus lachrimat' ē. ioā. 11.
Lacinia nie fe. ge. la extremita de la ueſtimenta. Gen. 39.
Lacinia la ueſte ſtraciata. vñ laci noſus a um ſtraciato. pl. Heſter.
Lacto as per dare el lacte. Lacto as per loſengare. Si te lactauerit peccatores. Prouer. 16.
Lacteo es per tetare. Iſa. 13. Lac teno omnis ge. quello che teta.
Lacus ci maſ. gen. el laco. Lacus la pregione. Jnnocens in lacum

miſſus ſum. Gen. 40.
Lacus eſt etiam el torchio da vino. Marci. 12. Lacus aliquando eſt quarte declinationis.
Lacuna ne me. pro. fe. ge. la congregatione di aque. Iſa. 19.
Laganum ni me. cor. neu. ge. la laſagna. Exo. 29. grecum eſt.
Lagena grecum eſt me. pro. fe. g. vno vaſe di terra. Lagena eſt que et hydria dicitur. Iudicum. 7. et habet lagunculam diminutiuum.
Lamia grece me. cor. fe. gen. vno animale che amaza li figlioli et doppo gli reſuſcita. Trenorum. 4. et e il nome di vna femina.
Lambo is bui bitum per leccare. Qui manu et lingua lambuerunt aquas: ſicut ſolent canes lambere. Iudicum. 7
Lamento as poſitum eſt in libro. 2. Eſdre. c. 1. Nunc ideo eſt deponens
Lamuel hebraice dilecto de dio: cioe Salomone. Prouer. 31.
Lanceatus a um armato di ferro lignum lanceatum. 2. Regum. 23
Lanugo ginis med. pro. in recto vno fiore che il uento facilmente diſperge. Sap. 6.
Lanugo la prima barba.
Langueo es per languire o eſſere infermo. Cant. 2.
Langor oris maſ. gene. la infirmita. Exo. 15.
Lanx cis fe. g. la balanza. o. Vital
Lapathos tis vna herba. Iudith 10. grecum eſt.
Lapidicina ne pe. pro. fe. generis el loco doue ſono cauate le piere
2. Paralipo. 34.
Lapſus us vui el cadimento. a Labor eris. Eccl. 20.
Laquearerris pe. p. neu. ge. uel laquearium rij el bilcantiero o grondale o coprimento ornato di la camera. 3. Regum. 6. Cant. primo.
Laqueatus a um facto ſecundo el predicto ornamento. Aggei. 1.
Laſciuio is me. p. in triſyll. p far ope laſciue o luxurioſe. Prou. 7
Laſciuus a um me. pro. luxurioſo. hec laſciuia la luxuria. primo Paralipo. 13.
Laſſor aris per eſſere fatigato. laſſati ſumus. Sap. 5. Anima eius uſque ad mortem laſſata e. Iudic. 16
Laſſeſco is per debilitarſi. laſſeſcente ſtomacho. Gregorius in ſermone reſurrectionis.
Laſſitudo fe. g. la ſtracheza. Iud. 8
Laſſus a um ſtancho. laſſatus factum per ſincopam Laſſus. Heſter. 15.
Later ris maſ. ge. ſi eſt in uſu nominatiuus la pietra di terra cocta dicta mattone. Gen. 11.
Latericius a um coſa facta de medoni. Here. 43. murus lateritius.
Latebra bre fe. ge me. cor. el loco ſecreto per abſconderſi. Ambroſius in ſermone aduentus.
Lateo es latui per eſſere naſcoſto. 1. Petri. 3.
Latibulum pe. cor. neu gen. el loco doue ſi abſcondeno gli animali
Latex icis pe. cor. maſ. gen. laqua Hyrm. Antra deſerti.
Latomus mi ge. ma. me. cor. el la-

gliatore di pietre.3.Re.5.grecū ē
Latro:oris maſ.ge.el datoꝛ o poꝛ
tatore.Legiſlatoꝛ.Job.36.
Latrina ne me.pro.fe.gene.el lo
cho publico o puato neceſſario p
purgare il corpo o per lauare le i
munditie.4.Regum.10.
Lautus a um dedicato e ſplendido
S.Hieronymi.
Laureatus a um coronato.Hym
nus.Aurea luce.
Laxo as per allargare.Laxus a
um allargato e libero.Hymnus
Ut queant laxis.

Lebes tis me.pro.el lauez
zo maſ.ge.Exodi
27.grecum eſt.
Lechitus grece me.pro.maſ.ge.
vno uaſe da olio.paululum olei
in lechito.3.Regum.17.
Lego is per legere per recogliere
ſpicas leget.Iſa.17.
Lego per nauigare.Actuum.27.
Lego as per mandare.inde lega
ti dominorum.legatio la ambaſ
ſaria.Joſue.22.
Legio onis ſexe millia ſexcento ſe
xanta e ſexe fano vna legione.
Matthei.26.
Legiuma le ordinatione de la lege
Legitimus a um.proſ.Eccl.
Lenticula fe.generis vno uaſo q̄
drangulo di terra.Tolle lenticu
lam olei.4.Regum.9.
Lens lendis la lendena.Lēs tis
la lentigia.
Lentus a um pigro molle bagna
to.Proſ.Danielis.
Lentiſculus el ramuſculo che po
cho creſce.Lentiſcus vno arbo
re.proſ.Danielis.
Lenio is niui per indolcire e toca
re ſuauemēte.2.Paralipo.10.
Lenis et hoc lene māſueto.Ge.27
Lenitas me.cor.la manſuetudi
ne.Eccl.45.
Leno onis me.pro.maſ.generis
el roſiano.S.Tyburtij.
Lenociniū nij neu.ge.acto mere
tricio.in ſermone oium ſanctorū.
Lenocinoꝛ aris per loſengare cō
diſhoneſta delectatione.
Lepus oris me.cor.fe.gene.la le
uore hic lepoꝛ oris me.p.el dol
ce parlare.Deutero.4.
Leſura re me.pro.fe.gene.la of
fenſione.Sap.ii.
Letum ti neu.ge.la morte.Leta
lis et hoc le pe.pro.mortale.Hie
ronymus in ſermone aſſumptio
nis.Letaliter mortalmente.
Leuigo as me.cor.per ſpianare.
Gen.6.
Leuiga ge fe.generis lo inſtrumē
to da ſpianare.
Leuiathan ultimam acuit vno ſer
pente:la balena:o el demonio.
iob.3.et.40.
Leuites tis me.pro.maſ.gene.el
diacono.primo Paral.9.
Leuus a um ſiniſtro.Leua eius
ſub capite meo et dextera etc.

Libanus me.cor.maſc.
ge.vno monte
hec libanus vno arbore.Ec.24.
Libo as per ſacrificare o guſtare

coſe liquide. grecum eſt. Gen. 35 paululum aquę libarunt. ideſt bi berunt. Hieronymus.
Libamen inis me. pro. in recto ſa crificio di coſe liqde. Exo. 25.
Libatorius a um el uaſe per fare predicto ſacrificio. 2. Eſdrę. 2.
Libum libi neu. gene. la fogacia. Exo. 30. & liba feremus. libum ſi gnificat libamen crateras ad li ba fundenda. Numeri. 4.
Libẽs tis ois. g. uolũtario. a libeo es. i. Paral. 21. Collibeo es per piacere. eſt illud Saluſtij matres familiarum pati quę victoribus collibuiſſent.
Libertus ti maſ. ge. el liberato da ſeruitude. pmę ad Corin. 7.
Liber liberi maſ. ge. el dio del vi no. 2. Machab. 6.
Liberi maſ. g. gli figlioli. Eccl. 10.
Libimo ui maſ. ge. el beneplacito. S. Chriſanti.
Librarius rij maſ. ge. el ſcriptore o uenditore de libri. prol. Eſdrę.
Libro as per peſare. Iſa. 4.
Liciatorium rij neu. gene. el legno del textore nel qual ſinuolge la te la. 1. Regum. 17.
Lithoſtratus gręce ſolato de ua rie pietre Joannis. 9.
Lictor oris me pro. maſ. ge. el mi niſtro del iudice per far iuſtitia. 1. Regum. 19.
Ligo onis me. p. ma. g la ſappa
Liguria ſi diceua el milaneſe con alchune citade vicine.
Ligur uris m e. cor. de liguria cõ munis generis. S. Ambroſij
Limen inis me. cor. neu. gene. el limite o parte inferiore del uſcio de la caſa. Heſter. 2.
Limes itis me. cor. maſ. ge. el ſen tero o via che ſi uolta.
Limes el termino de la poſſeſſio ne. inde limito as per terminare.
Liminare ris pe. pro. neu. ge. el le gno poſito per trãſuerſo in la par te inferiore de la porta. Iſa. 6.
Lympha fę. g. la aqua. Hy. Ma gne de potẽtię. a gręco deſcẽdit.
Limpido as me. c. p chiarificare.
Limpiditas fę. g. la chiarita. lim pidus a um chiaro. 1. Regum. 17.
Limpide aduerbium chiaramen te. Sap. 17.
Linio is liniui itum per vnzere o imbratare e colorire. Gen. 6.
Liniamentum ti neu. ge. la plon gatione di mẽbra. Aug' in ſmõe
Linitio onis fę. ge. la vnctione pre dicta a linio. Eccl. 38.
Lino is lini uel liui litum tertię cõ iugationis per imbratare o ma culare: p coprire o ſerrare. Eze. 13 hęc litura la vnctione o ſuperi ductione. Ezech. 13.
Lintheum uel linthea men neutri generis lenzolo de lino. Joã. 13.
Lintheolũ pe. cor. diminutiuum huius nois lintheũ el lenzoleto.
Lippus a um dali ochij che gli ge nerano immũditia. Pus la pu tredine. Gen. 30. hęc Lippido dinis tale infirmita.
Liqueſco is per delenguarſi. Ce

ra liqueſcens.ƥs.
Ligdo adubiu.i.manifeſtamēte. Ad ligdū expſſamēte.pl.Iſaie.
Lira re fe.ge.pmá coz.iſtrumēto da ſonare la muſa.grecum eſt.
Lira pmam p.el ſalco.x.Polli ce tágo lyram:facio cum uomere liram.pmo plo.biblie.6.
Lito as p ſacrificare.2.Eſdre.9.
Littus oris me.pro.ne.g.la ripa del mare.Gen.46.
Liueo es p eſſer liuido.s.Hiero.
Liuidus a um pallido inuidioſo. Eccl.14.
Liuio onis fe.generis la inuidia. Hym.O nimis felix.
Liuio la imudiiia.liuoz la iuidia.
Liuoz oris me.pro.mal.gen.el ſegno negro de la piaga.Eccl.13.

Locellus li maſ.ge.el picolo loco.Exaltationis ſancte Crucis.
Loculus li me.coz.maſ.ge.la borſa.Ioannis.12.
Loculus la caſſa da morte.luce.7
Locupleto as pe.pro.per fare richo.Gen.26.
Locuples etis pe.pro.communis generis el richo.Hiere.51.
Locupletius piu richamente.eſt aduerbium.Sap.8.
Locupletatio onis fe.ge.la abundantia de richeze.Iudith.2.
Locuſta ſte fe.ge.aliq dicūt q ſūt herbe.ſed.S.Aug' libro.10.cōfeſſionū ait.Ioānē aialibus hoc eſt locuſtis in e cam cedentib' nō fuiſſe pollutum.
Lotiū tij neu.g.la urina.e.Lucie
Logicus grece.i.rationalis.Logiſmos.i.conſideratio.
Lōgeu'a u3 de lóga vita.Iob.32
Longeuitas atis fe.gene.la longa vita o uechieza.Eccl.30.
Longe idest molto.Longe aliter q ratus erat euenit.
Loramentum ti neu.ge.la coniūctione de legni.Eccl.22.
Lorum ri neu.ge.la coreza o corda.Lora ex ere:idest lamme de ramo.3.Regum.7.
Lorica ce me.pro.fe.gene.la pázera.Eccl.43.

Lubrico as me.coz.per ſcorrere come ſu la giaza.Tren.4.
Lubricus a um med coz.facile a ſcorrere e a peccare.Prouer.26.
Lucellum neu.gen.el picolo guadagno.Ambroſius in ſermone.
Lucifer ri quella ſtella che tanto riſplende.Iob.11.
Lucus ci maſ.g.el boſco.Deut.7
Lucubro as me.coz.per vigilare al lume.Prol.Iudith.
Lucubratio fe.g.el vigilare.Lucubratiūcula la picola vigilia.co medi vna nocte.Hier' i mlti locis
Lucrifacio cis per guadagnare. Ad Corin.9.
Lucrifio is per eſſere guadagnato.pme Petri.3.
Ludibrium brij neu.ge.la deriſione e uergogna.Ad Hebreos.11
Lugubris e hoc bre me.coz.coſa malenconica o di ſpauento. pri-

mo proł.biblię.7.
Lūbare riſme.p.neu.g.braccie/ro o cētura de le rene.Hiere 3.
Lunulalę me.cor.la luneta.Iſa.
Lunatic^a uʒ moleſtato da catiuo ſpirito ſecūdo la luna.Mat.4.
Luo is lui per ſoſtenere.Lactan/tius.Iuuentus Romana luit pe nas.ꝛ habetur Iob.20.
Luo per purgare.Cedes aliquo piaculo luerctur.
Lūo per maculare:ut illud.San/guine luitur tellus.
Lupanar aris pe.p.ubiq; in ſin/gulari el loco diſhoneſto.e.agneſ
Luſus us ui el giocho.Iob.21.
Luſtro as per circundare.primo proł.biblię.2.
Luſtro per purgare.Nū.31.hęc luſtratio la purgatione.Nū.8.
Luſtruʒ ſtri neu.gene.el ſpatio de cinque anni.Hym.Lucis ſex.
Luſtrum habitaculo de fere: lu/ſtrum la caſa de meretrice.
Luter eris me.cor.maſ.g.vno ua ſe di ramo o concha.2.Reguʒ.7
Luxus us ui la luxuria maſ.gen. in ſermone pro omnibus ſanctis

Macelluʒ

li ne.g.el loco doue ſe amaʒano le peco re.i.ad Corin.10.
Maceo es ui eſſer magro.Ma cies ei fę.ge.la magrecʒa.Gē.41.
Maceria rię fę.g.la maʒera cioe clauſura fragile dē le vigne.pē.61
Machinas ꝛ machinis biſſylla/bū eſt nomē loci.1.Reg.13.ꝛ.14
Machinor aris at^9 ſuʒ p fabricare edificij o male inſidie.Gen.42.
Machina nę me.cor.fę.ge.la fa/brica:lo inſtrumento da comba/tere:o inganno premeditato.De utero.20.ꝛ Heſter.16.
Machinamentum ti ge.neu.pen ſamento catiuo.S.Catherinę.
Machinatio onis fę.g.la ordina tionē o penſiero rio.Heſter.8.
Macto as per amaʒare:per ſacri ficare.2.Eſdrę.4.
Macula fę.ge.aliqñ ſignificat la maglia de la rete.Iob.18.
Madeo es dui per eſſer bagnato 1.Regum.1.
Magdalenus a um pe.p.del ca ſtello magdalo.Marci.16.
Magdalene nes fę.ge.ultimam acuit ſm Mamotrectum quādo ſic declinat.Mat.27.ꝛ.24.Ma giſter Philelphus dicebat ma/gdalene es pe.pducere: quia ita grecī ſcribūt in elatinum longum.
Magi ſi chiamano in perſia :ma in Italia maeſtri o ſapiēti:in gre/cia philoſophi:ꝛ in iudea ſcribi. Mat.2.
Magiſtratus us ui maſ.ge.el gra do de maiori del populo.Hee.7
Magnas atis cois gene.nobile e grande nel populo.Iudith.15.
Magnopere aduerbiuʒ idest grā demente.2.Regum.18.
Malagma atis neu.ge.medicina e nutrimēto,grecum eſt.Sap.16

Malo mauis mauult per piu preſto uolere. ex magis & uolo. primo prologo biblię.

Malignor aris deponens per far malignitade. tamen habet actiue in pſalmo.82. Sup populum tuum malignauerunt conſilium.

Malleus lei me. cor. maſ. gene. el martello. Judicum.4.

Malleolus li quello che ſi tagliato la vite. Dañ.3.

Malus li maſ. ge. lo arbore de la naue. Iſa.30. malus el pomo.

Malogranatus ti fę. ge. lo arbore di pomo granato.1. Reg.14.

Malumgranatuz uel Malogranatum neu. ge. el fructo.3. Reg.7. aliter dicunt mala punica a prouincia punicea. Exo.28.

Mambre eſt nomē hois. Geñ.18

Mama. vſus: Vir fert mamillas pecus ubera: fęmina mámas.

Mamilla tamen etiam dicit mulieris in officio: S. Agathę.

Mámon maſ. g. hębr. guadagno di pecunia o cupidita de richeze.

Mámona neu. g. la cupidita o richeze. utrũq3 ſyrũ eſt pariter & hębreũ. hñtur Mat.6. & Luce.16.

Mandragora rę pe. cor. fę. gene. la herba la cui radice ha forma humana. Geñ.30.

Mandibula lę fę. gene. la maxella. Judicum.15.

Mando is di uel dui manſuz per manzare. Geñ.6.

Mancipo as per deputare o obligare. Numeri.4.

Mancipium pij neu. gene. el ſeruo.2. Macha.8.

Manipulus li maſ. ge. la brãchata de biaue tagliate. Leuit.23.

Manica cę fę. ge. la cathena de la mane. in manicis ferreis. Ps.

Manico as me. cor. per affretarſi de uenire la matina. populus manicabat ad Jeſum. Luce.21.

Mano as per abũdare. Eccl.46

Manubię arum le ſpoglie de inimici.2. Regum.8.

Manubrium brij el manico. Gregorius in ſermone.

Manumiſſus id eſt facto libero da ſeruitute. S. Praxedis.

Mãſuetabat era mitigato. ſap.16

Manzer ris maſ. gene. el baſtardo Deutero.23.

Maria hębraice illuminatrice e ſtella del mare: e in lingua Syra ſignifica madona.

Margo ginis ge. incerti el margine o extremita de la coſa o del loco. Exo.28.

Marſupium pij neu. gene. la borſa. Geñ.43. grecum eſt.

Martyr ris cois ge. el teſtimonio Hym. Martyr dei. grecum eſt.

Maranatha. i. per fin che uenga el ſignore o in el aduento del ſignore. ſyrum vbũ eſt. Ad Corin.16.

Mathematici erano homini docti obſeruanti le conſtellatione. a matheſis grece id eſt diſciplina. in ſermone epiphanię.

Matertera rę la ſorella di la matre. Leuit.20.

Matricida dę pe.pro.communis generis che ha amazata la matre.Ad Thimo.primo.
Maturitas atis fę.generis la prestezza.ps.Clamaui.
Mature aduerbium.i.per tempo Jacob mature surrexit.Gen̄ 32.
Maturi⁹ piu p̄sto.2.Machab.7.
Mausoleū lei pe.p.neu.ge.el sepulchro. grecū est.prol'.Abdię.
¶ Meo as per andare.S. Hieronymi.
Mecho: aris p adulterare.Ex.20
Mechia chię me.pro.fę.ge.lo adulterio.grecum est.Sap.14.
Mechus a u3 adultero.Leui.20.
Medella lę fę.ge.me.pro.la medicina.Eccl.28.
Medullitus aduerbiū pe.cor.cō tutto el core.amo te medullitus.
Mello era vno abysso.3.Regū.5
Melos grece indeclinabile la dulcedine del canto.Hym.Primo.
Melodus a u3 me.cor.dolce.Hymnus.Tibi christe.
Melota tę fę.generis me.cor.la pelle del taxo o di pecora.Ad hebreos.11.grecum est.
Memoro as per dir o ricordare.me.cor.Thobię.2.
Memoror aris deponens per ricordarsi.Memorare nouissima tua.Eccl.7.
Memphiticus lo egiptio.a ciuitate Memphis.1.prol.biblię.1.
Membrana nę me.pro.fę.ge.la pelle subtilissima.Gen̄.38.
Menianū ni pe.pro.neu.ge.el solaro de petre.2.Esdrę.6.
Menia u3 cor.me.neu.g.nūi pluralis le mure de la citade.puer.9
Metior iris per mesurare.hic mēsor el mensuratore.Zacha.2.
Mēstruus a um me.cor.el tempo de vno mese.⁊ substātiuū efficit i neutro gn̄e qn̄ significat superuacuum sanguinū mulierū.Hie.2.
Menstruata tę fę.ge.pe.p.la donna iferma del p̄dcō male.Isa.30
Mergus gi mas.gen.lo uccello dicto margone.Leuit.11.
Mercenari⁹ rij mas.ge.q̄llo che sta con altri p mercede.Leui.19
Merax acis me.pro.omnis gen.puro.Deutero.32.
Mercatus ti mas.ge.el mercado.Ezech.27.
Mereo es sine preterito ⁊ supino per pianzere.Job.5.
Meridior aris per riposarsi nel mezo giorno.Job.24.
Meridianus a um cosa del hora del mezo giorno.Job.11.
Merū ri el bono vino.Hester.2.
Meta tę fę.ge.el termino e la meda dele biaue.
Metior iris mēsus rus merit⁹ uel mēsurus p mesurare.Eccl.1.
Messias się mas.ge.hebreum est ⁊ significat grece christus: ⁊ latine vnctus.Joannis.4.
Methonomice aduerbium.i.per figuram qua ponitur continens pro contento.ut roma pugnat.i.romani.S.Catherinę.
Metaphora fę.gene.est rerum ⁊

borum q translatio. grecum eſt. S. Petri z Pauli.
Metreta te me. pro. fe. ge. la menſura de vino dicta mezarola. 3. Regum. 7. grecum eſt.
Metrum tri neu. generis la menſura o uerſo. grecum eſt.
Meto is meſſui ſum per medere. Leuitici. 23.
Mico as meſſui p riſplēdere. Exo. 19.
Migma atis me. coz. neu. gene. el saponeo cōmixtione facta per lauare. grecum eſt. Dan. 13.
Mi eſt interiectio blādiētis mi filię. Ruth. i. Mater mi. 3. Re. 20
Migro as per andare ad habitare in altra terra. Mat. 19.
Milito as per cōbatere. Jaco. 4.
Militia celi ſignifica le ſtelle. 4. Regum. 17.
Mingo is xi ctum per urinare. 3 Regum 25.
Minium nij neu. generis el minio. prol. Heſter.
Minoratio onis fę. generis la diminutione. Eccl. 22.
Mina minę fę. generis vna certa moneta. i. Machab. 14.
Mna grece mina latinę. i. Eſdrę 2. z facit obolos mille ducentos.
Mino as per menare. Jſa. 2.
Myrra hebrei habēt z greci hoc nomen z ſignificat coſi larbore co mela guma: ſignificat etiam amaritudinem contritionis.
Myrrhum ri neu. ge. lo vnguento de myrrha. Judith. 10.
Myrthetum ti me. pro. neu. gene. el loco doue naſceno li mirti. prologo Zacharię.
Myrthus thi fę. generis lo arboſcello de myrrha. Jſa. 55.
Myrica ce me. p. fę. ge. la herba dicta geneſtra. grecū ē. Hier. 48.
Mirifico as pe. coz. p fare mirabile. Mirificauit dn̄s ſanctum ſuū
Myſteriū grece neu. ge. el ſecreto z occulto. pmo. prol. biblię. 2.
Myſticus a um occulto z figuratiuo. grecū eſt. pmo plo. biblię. 7.
Myſtis grece ideſt ſecretū uel ſacra diſcens diſcipulus.
Mitra grece fę. g. la corōa. Ex. 28
Modius dij maſ. gen. la menſura dicta mozo. Mathei. 5.
Modiolus li pe. p. maſ. ge. quello che ſta in mezo la rota. 3. Reg. 9.
Modulor aris per cantar con melodia. Judith. 16.
Modulus maſ. gene. el ſono o canto. Eccl. 47.
Modulatus a um concordato e dolce. S. Agnetis.
Moyſes acuit ultimam z in obliquis. i. ſumptus de aqua. Exo. 2.
Molares me. pro. Dentes molares gli denti maiori de la maſcella. Prouer. 30.
Molaris z hoc re me. p. coſa de mola. Apo. 18. hęc mola. Mat. 18
Mola le fę. gene. etiam ſignificat la maſella. Job. 29.
Molior iris per penſare per fabricare per ſforzarſi. Prouer. pmo.

Eccl. 42. Judith. 14.
Molitio onis fę. ge. est idē qđ mo limē. Leo papa in ſmone epiph.
Molimen neu. ge. me. pro. el ſfor zo che fa lhomo per compire el ſuo officio. Ambroſius in ſermone
Moles lis fę. ge. la magnitudine. Prouer. 8.
Mollio ꝛ hoc le ſignifica patiente Ad Corin. 6.
Momentum ti neu. ge. la decima parte del puncto e quadrageſim e del hora. Ad Corin. 15.
Momentum ſtatere la lingua de la bilanza: o la minima inclinatione. Iſaię. 40.
Monarchia chię pe. pro. fę. ge. el ſingulare pncipato a monos grę ce idest ſolus: ꝛ archos princeps Sancti Siluestri.
Monachus grę ce el ſolitario. ſancti Antonij.
Monaſterium loco ſolitario. Sancti Auguſtini.
Monimētum ti neu. ge. coſa indu citiua a memoria. 2. Reg. 18.
Monumētū ti neu. g. coſa che ne admoniſſe ꝛ auiſa. Exo. 12.
Monile lis pe. pro. neu. ge. lo orna mento del pecto. Judicum. 8.
Monitum ti me. cor. neu. gene. lo amaeſtramento. Thobię primo.
Morus ri fę. gen. lo arbore dicto morone. ps.
Morum neu. gene. el ſuo fructo: primo prol. bib lię. 7.
Morticinus a um coiter in ſcriptu ra ſacra cor. pe. q: uenit a morte ꝛ cado ꝛ ſignifica el corpo morto de infirmita. ſed ſi eſt a cedo per tagliare ſignificat morto con ferro: ꝛ pro. pe. Leuitici. ii.
Morbidus a um me. cor. infirmo. S. Philippi ꝛ Jacobi.
Mos moris maſ. gen. la uſanza o coſtume. Judicum. ii.
Mox aduerbium ſubito.

MUcceo es per eſſere mu ſolento. muceſco per diuentare.

Mugio is per cridare come boue. Job. 6.
Mulceo es ſi ſum per unzere o delectare. i. prol. biblię. 6.
Mulcto as per punire in pecunia. Exodi. 21.
Mulcta tę fę. gene. tale punitione. 4. Regum. 23.
Mulgeo es mulſi ſum uel xi ctum per molzere el lacte. Job. 10.
Mulſum ſi neu. ge. la beuāda facta de aqua e mele. Hieremię. 8.
Multiuolus a um pe. cor. che uo le molte coſe. Eccl. 9.
Multicolor pe. cor. i recto ois. g. coſa de molti colori. Ezech. 16.
Multigenus a uz pe. cor. coſa de molte guiſe. Sap. 4.
Multifariam uel multifarie aduerbiuz qualitatis per molti mo di. Ezech. 27. ꝛ ad hebreos. i.
Multifarius a um de molti modi. S. Agathę.
Mundum muliebre lo apparato ꝛ ornato feminеo. Heſter. 2.
Munimen me. pro. la munitione

neu.gene.1.Macha.10.
Munio is per fornire e fortifica-
re.Judith.7.
Munia li officij neu.gene.ſancti
Martini epiſcopi.
Municeps pis.cōmunis gene.na
to nel territorio e participe de offi
cij.Actuum.21.
Municipiū pij neu.gen.la picola
cita o caſtello participe de doni o
officij.
Murenula le fe.gene.pen.cor.la
cathenula di auro.Cant.primo
Murenula vno peſſo che ſcorre co
mo anguilla.2.prol.Job.
Murmur neu.ge.ſed in euāgelio
Joā.7.dr.multꝰ erat murmur.
Murmuror deponēs habet Exo.
16.τ eſt neutrum.Exo.15.
Muſito as per memorare parla-
re piano.Exo.16.
Muſtella le fe.g.la bellora a mus
τ telon grece.i.longum.Leui.11.
Muſach hebraice era la archa
de gli doni.4.Regum.16.
Muſcipula pe.cor.fe.gene.inſtru-
mento da prendere rati.Sap.24
Mutio is tiui uel tij p uolere par-
lare.τ nō al tuto pſumere.Ex.11
Mutuo as per preſtare.a mutu-
or ario deponēs per pigliare in p
ſto.ꝟ.Mutuo vult dantē ſꝫ mu
tuor accipiētē.Sap.15.τ mat.5.
Murex icis med.cor.maſ.gene.el
ſangue del peſſo dictus Conchi-
lium elquale enne colore da tin-
gere la purpura.Hieronymꝰ in
ſermone aſſumptionis.

NAbulū hebraice pſalteriū. latinę organum.
Nactus a um tro-
uato o acquiſtato.a nāciſcor eris
2.machab.14.
Nanca me.pro.fe.g.era la dea di
ana.2.machab.1.
Napta pte fe.ge.coſa de māteni-
re el foco come grani de oliua cō
amurchia o ſtupa inutile.Dañ.3
Nardus di fe.ge.vna herba virtu
oſa.Nardi ſpicati.marci.14.
Natale me.pro.neu.ge.la natiui-
ta.machabe.14.hic Natalis is
pro eodem.
Natus us ui maſ.gene.la natiuita
Gen.40.Deutero.14.
Natalicius a uꝫ pertinente ala na
tiuita.Gen.40.
Nates tis fe.generis la nadega.1.
Regum.15.
Natatoria ſyloe vna certa piſcina.
Joannis.9
Natinei hebraice lauatore di pe-
core in la piſcina.Joānis.5.
Naufragor per patire periculo de
la naue in aqua.Naufragiū neu
tri generis tale periculo.
Naufrago as habetur neutruꝫ in
epiſtola ad Thimo.primo.
Naufragus a um quello che ha
patito periculo di aqua.a naue τ
frango.Hym.Luſtris ſex.
Naulum li neu.ge.el nolo o pcio
per la naue.Jone.1.

Nauſeo as per hauere ſaticta e ſa ſtidio. Numeri. 11.
Nauſea ſeę fę. ge. la uolūta del uo mitare. Numeri. 11. grece nautia
Nauta tę maſ. generis el marinaro. grece nauteo.
Nauticus a um pertinente a naue viros nauticos. homini aſcorti in naue. 3. Regum. 9.
Nazareus hebraice pe. pro. ideſt conſecrato. Numeri. 6.

Neceſſarius rii maſ. g. lo amico. Job. 6.

Neceſſitudo dinis fę. ge. la amicitia. 1. prol. biblię. 1.
Necnon ideſt ſimiliter. Job pmo.
Nectar is me. cor. neu. gen. era dicto cibo de li dei, grecum eſt.
Nectareus a um pe. cor. ſuaue e delectabile. S. Chriſanti. grecū eſt.
Neco as aui atum uel cui nectum per amazare. Deutero. 13.
Necto is xui xum per coniungere o agropare. Exo. 36.
Nephas neu. ge. indeclinabile coſa mala & illicita. Judicum. 20.
Nepharius a um pe. cor. coſa deteſtabile. Heſter. 13.
Nephādus a um: uel nephādiſſimus a um da non eſſere nominati per niente. S. Martini pape.
Negocior aris deponens per fare mercantia. 1. Petri. 2.
Nempe ideſt certe. Job. 19.
Nemus oris me. cor. neu. ge. el boſco. Judicum. 6. grecum eſt.
Nenia nię grece me. cor. fę. gen. la canzone che ſi fa ſopra le cune de fanciulli. 2. prol. biblię.
Neo neo neui netū p filare. mat. 6.
Neomenia nię me. cor. fę. ge. el pmo dì ò la luna a neos grece. i. nouum & mene la luna. 2. Paral. 2
Neophitus pe. cor. maſ. ge. lo nouo in la fede a phitos grece ideſt fides. Ad Thimo. 3.
Nepos potis me. pro. maſ. gen. el figliolo del figliolo e deſcendente Thobię. 14.
Nequando che alchuna uolta nō me. cor. Mat. 13.
Neq̄ omnis gen. indeclinabile triſto e ſcelerato. Ad Gal. 1.
Nequiter aduerbium iniquamente. 3. Regum. 16.
Nequeo is iui p nō potere. Ge. 13
Neruus ui maſ. ge. el cepo per ſtringere le gambe. 2. Paralipo. 16.
Neruiceus a um pe. corr. coſa de neruo. Judicum. 16.
Nexus us ui maſ. ge. el ligame o iunctura. S. Sebaſtiani.

Nihilominus aduerbiū pe. cor. i. tamen: o nientedimeno.

Nihilominus aliqñ nō ſunt cōpoſita & ſignificat nō menore ut hoc animal eſt magnum & iſtud nihilominus. Gen. 8.
Nicticorax acis pe. p. in obliquis maſ. ge. el coruo nocturno. a nyctos grece. i. nox & corax coruus. Ps. 101.
Nimirū me. p. i. certe. Job. 12.
Nimbus bi maſ. gene. la pluuia o

uento pluuioſo. Luce.12.
Nympha grece la ſpoſa. nympha la aqua. S. Hippolyti.
Niſam hebraice il meſe de aprile. Heſter.3.
Niteo es p reſplẽdere. Nitor oris me. p. maſ. g. el ſplẽdore. Heſ.15
Nitrum neu. ge. vna ſpecie di ſale facta di aqua col terra propor[illegible]o nata a lauare le coſe. Hiere.2.
Niſus nõ ui maſ. gene. el perforzo a nitor oris per ſforzarſi. Hymn° Ecce iam noctis.

Noctua idest nycticorax: q2 de nocte uolat Leuitici.11.
Noctu de nocte eſt aduerbium tẽporis. plo. eplarũ ſancti Pauli.
Nonnulli idest alchuni: quia duę negationes faciunt affirmationẽ Neemię.7.
Nõnunq3. i. ſępe. S. Hieronymi
Nõ nubẽt neq3 nubent. Mat.22. Nos ad pñs nõ utimur paſſiuo nubor ſicut antiq. Plaut° in pſa. hic cũ mala fama facile nubit ſed tñ nubo per eſſere maritato. qd eſt neutrum paſſiuum.
Norma mę la regula o riga che enne iſtrumẽto da iuſtare. Iſa.44.
Nothus grece baſtardo. Notus ti maſ. generis el uento auſtro. Eccle.43. grecum eſt.
Notus a um cognoſciuto a noſco noui notum. ſ°s.
Nouacula lę fę. g. el raſore. nũi.6
Nouale lis me. pro. neu. ge. el campo de nouo arato. Hiere.4. dicitur etiam hęc noualis lis.
Nouerca cę fę. ge. la madregna. Leuitici.20.
Nouiſſim° a um ultimo. Nũ.2.
Nouiſſime aduerbium finalmente. Mat.21.
Noxa xę fę. g. la colpa. i. Eſdrę.4

Nubo is. Regre paulo ſuperius. Nubilis & nubile mẽ. cor. apto a eſſere maritato S. Griſanthi.
Nudiuſtertius adũbiũ tpis. i. hogi enne el terzo giorno. Geñ.31.
Nugax acis me. pro. ois gene. uano o ſtulto. Sap.2.
Nugacitas atis fę. ge. la uanita. Sap.4.
Nugę arum fę. gene. le parole ſuperflue o ſtulte.
Nugax. i. uano & inutile indeclinabile eſt ois ge. Sophonię.3.
Nugor aris per zanzare.
Numiſma atis pe. cor. neu. gen. la moneta doue enne ſtãpata la faza de alchuno ſignore. grecũ eſt. 1. Mac.15.
Nummus mi maſ. ge. el denaro. 1. Machab.15.
Nũmularius maſ. ge. el cambiatore di moneta. Mat.21.
Numen inis me. cor. neu. ge. la diuinita. S. Cecilię. & ponitur pro participatione diuinitatis.
Nũcius maſ. g. la nouella. Hie.37
Nunciuolo annunciatore. S. Ioannis baptiſtę.
Nundinę arum fę. ge. el mercato Eccl.27.

Nurus us ui fę.g.la nora.Le.20
Nuſq̃ aduerbium loci in neſſuno loco. Ad Hebreos.2.
Nutus us ui maſ.g.el ſegno de la uolunta o eſſa uolunta.Job.26.
Nuto as per dubitare. Nutās tis omnis ge.incerto e uagabundo. Nutantes transferantur filij eius.ps.
Nux nucis fę.ge.la nuce.

O B prępoſitio.i. ppter ob amorem dei largitio eſt multa.
Obaudio is p obedire o oldire obediendo Eccl.39.
Obcęco as me.p.cum alijs cōpoſitis a Cęco as. Eccl.43.
Obduco is xi ctum per coprire o uellare. Gen.9.
Obductio onis fę.gene.la morte. Eccl.2.
Obductus us ui maſ ge.lo abſcoſto ingāno. Eccl.25.
Obedio is iui me pro. per obedire. Verſus. Corrodens obedit ſ; de qui famulatur obedit.
Obedo is ii me.cor.per rodere.
Obeſus a um me.pro.graſſo e rotundo ab obedo is. Gen.41.
Obelus li me.pro.maſ.gene.la virgula nel margine del libro. grecū eſt.2.prol.Job.
Obiurgo as p reprēdere. Mat.3.
Obiurgatio onis fę.ge.la cōtētione o reprehēſione.2.ad Corin.2.
Obijcio is obieci ctum per opponere.2.Eſdrę.8.
Obitus us ui med.cor.la morte. Thobię.14. ab obeo is per morire o circuire.
Obliuiſcor sceris oblitus ſum per domenticarſi. Leuit.4.
Obligo as me.cor.cum compoſitis a Ligo as. Numeri.30.
Oblitero as me.cor.per canzelare. Prol. Prouer.
Obliquus a um torto piegato. obliquus obſcuro.2.prol. Job.
Obmuteo es med.pro.per tacere. S.Hieronymi.
Obnoxius a um ſubiecto o obligato. Numeri.30.
Obnoxius.i.culpeuole Actuū.19
Obnitor eris obnixus uel obniſus per sforzarſi. Judicum.19.
Obnixe aduerbium inſtātemēte. te obnixe rogamus.1.Regum.20
Obolus grece me.cor.maſ.ge. el picolo dinaro.1.prol. biblię.
Oborior iris obortus per naſcere in cercho.3.Regum.8.
Obrigeſco is per farſi rigido o marauegliarſe.2.Regum.23.
Obrutus a um me.cor.coopto. ab obruo or eris. plo Hieremię.
Obrizum grece lo oro ſplendido Job.28.
Obſecro as med.cor.per pregare grandemente. Gen.12.
Obſequor ris me.cor.per obedire o ſeruire. Eccl.46.
Obſes idis me.cor.cois ge.lo obſtagio cioe homini dati in pegno per conſeruatione de fidelita e pace.1.Machab.1.

Obſcenus a um me.pro.coſa brut a e uergognoſa.S.Agnetis.
Obſideo es me.cor.obſedi ſuʒ me.pro.per aſſediare.Judith.
Obſigno as me.pro.per ſigillare le littere.
Obſitus a um me.cor.repleto.ab obſeroꝛ obſitus per ſeminare o pi antare in cercho.S.Joã.baptiſtę
Obſtetrico as pe.pro.per adiutare la parturiente.Exo.primo.
Obſtetrix icis me.cor.in recto la adiutrice de la parturiẽte.Exo.1.
Obſtruo is xi ctum per chiudere.Gen.26.
Obſtrudo is ſi ſum per chiudere. ex ob ꝛ trudo interpoſita.ſ.inde Obſtruſus a uʒ chiuſo.Hymn°. Ut queant.
Obſtupeo es me.cor.in triſſyll.p marauegliarſi o temere molto. Geneſis.32.
Obſurdo es dui per eſſere ſordo. Iſa.33.
Obſordeo es per eſſere maculato, obſordeſco per macularſi.
Obtempero as per obedire.Hymnus.Telluris.
Obtentus us ui maſ.ge.la impetratione.ab obtineo obtinui obtentum.Hym.Uirginis.
Obtectus us ui la occaſione.ab ob tendo is ſub obtentu.i.ſotto ſpecie o occaſione.Marci.12.
Obtego is me.cor.cũ alijs cõpoſitis a tego per coprire.Treñ.2.
Obtero is obtriui itum per tradire grandemente.Hiere.2.
Obteſtor aris per ſtrapregare e quaſi adiurare.Obteſtamus ſum nos.idest contra di uoi ho induto dio per teſtimonio.Hiere.42.
Obtingo is obtingi per tochare i cercho.1.Paralipo.29.
Obtrectator oris maſ.ge.lo inimico e detractore.2.prol.Job.
Obtutus us ui me.pro.maſ.gene. lo uedere o aſpecto.Auguſtinus in ſermone epiphanię.
Obturo as me.pro.per ſerrare.4 Regum.3.
Obturatio onis el ſerramento.fę. generis.Eccl.27.
Obtuſus a um me.pro.chiuſo ꝛ obcecato.ab obtundo is ſi ſum p ſerrare ꝛ inlordire o obcecato. Ad Corin.3.
Obumbro as per fare umbra o refrigerare.Luce primo.
Obumbratio onis fę.gene.la obſcuritade.Jacobi primo.

Occaſus us ui maſ.g.el fine.ab occido is me.cor.ex ob ꝛ cado.Eccle.2.
Occiduus a um me.cor.fragile e caduco.S.Petri ꝛ Pauli.
Ocrea fę.ge.la gãbera.1.Reg.17.
Oeconomicus diſpenſatore officiale.eſt in littera e.
Ocior aris per non fare niente: poſitum eſt in lectionibus pro ſãcto Franciſco.
Octaginta Heſter primo.nõ octuaginta ut aliqui proferunt.
Occũbo is occubui bitum per uenire al meno e p morire.Gen.15.

Ocys grece ueloce. vn ocior ocissi mus: ocitenocius: ocissi me.
Ocyus piu ueloceméte. pl. Job. I
¶ Offa fe. gen. la suppa. plo. Danielis.
Officium el seruitio o beneficio. of ficiosissime aduerbium. i. studiosissimamente. Hieronymus in sermone assumptionis.
Officio is per nocere.
Offuscatio onis fe. ge. la obscuratione. ab offusco as. Eccl. 41.
Offirmat' a u3 obstinato. Dan. 5.
¶ Ogdoas grece el numero octenario.
¶ Olla le fe. gen. la pignata. Exo. 16.
Olea olee fe. gen. lo arbore o fructo de oliua. Isa. 17.
Oleaster stri fe ge. la oliua saluati ca. Ad Rom. 11.
Olfactoriolum li pe. cor. neu. ge. la compositione o busula de cose odorifere. Isa. 3.
Olympus grece mas. ge. vno mō te altissimo che significa el celo. Hym. Eterne rex.
Olim aduerbium idest 3a molto tempo passato. Ad Corin. 12.
Olus oleris neu. ge. la herba apta i cibo di homo. in epla. s. pau.
Holosericus et homerocentus. Re quire in h.
¶ Omen nis me. cor. neu. g. lo augurio et aduc nimento. 3. Regum. 20.
¶ Onager gri me. cor. lo asi no saluatico mo.
ge. Onos grece. i. asinus et agros ager. Job. 6.
Onusto as p caricare. Judith. 15.
Onocrotalus grece pe. cor. masc. ge. vno uccello. Isaie. 34.
Onocentaurus grece mas. ge. vno animale che ha similitudine de asino et thauro. Isa. 34.
¶ Oppacus a um obscuro me. p. I. R. 23
Oppando is oppandor eris oppa sus uel oppansus sum per essere extenduto incercho. Exo. 27.
Ops fe. ge. la terra. genitiuo opis opi opē lo adiuto. Hec opes opū le richeze. Numeri. 10.
Operio is operui opertū me. cor. in priti per coprire. Hester. 7.
Operior iris opitus sum deponēs per aspectare. S. Catherine.
Oppido aduerbium intentiui idest ualde. Gen. 19.
Oppidum di me. cor. neu. gene. el castello. Gen. 25.
Opifex icis me. cor. mas. ge. el factore. Hym. Opifexq3 matris.
Oppignero ras per dare pegno. Hiero'. Talibus muneribus decebat virgines oppignerari idest essere dotata e honorata.
Opimus a um me. p. grasso abū dante. ab opimo as per ingrassa re. Hymnus. Onimis.
Opitatissimus a um abundantis simo. Judicum. 2.
Opilo as med. pro. per chiudere. Opilabit os suum eps.
Opilio onis mas. ge. el guardiano

di pecore. Gen. 38.
Optio onis fe. ge. la electione propoſita. Joſue. 24.
Opitulor aris p dare adiuto. Deutero. 32.
Opitulatio fe. ge. lo adiuto. S. auguſtini epiſcopi.
Optimates pe. p. cois ge. li homini piu degni e maiori. Neem. e. 13
Opulento as per fare richo. opulentus a um richo. Judicum. 18.
Opus eſt idest oportet. Mat. 8.

Ora fe. ge. la regione. Ora clamydis la extremita dela ueſtimenta. 1. Regum. 24.
Ora italie la italica regione. pmo prol. biblie primo.
Orarium rij neu. gene. el uelo da coprire la facia. os accipitur aliquando pro facie. S. Cypriani.
Oraculum neu. ge. le reſponſione de dio e il loco ſacro. 2. Regū. 21
Orbatus a um priuato di parenti Ruth primo.
Orbita ie me. cor. fe. gene. el ueſtigio de la rota: e ſignifica la riuolutione de lanno. Hym. Beata nobis gaudia.
Orbis ie maſ. gen. el circulo. Job pmo. o la rotundita. S. Catherine.
Orphanus grece pupillus latine.
Orion is pe. cor. uel p. ſm auctores diuerſos maſ. g. vna ſtella. orionas accuſatiuus grecus. Job. 6
Orſus eſt. i. cominciete. ab ordior iris per cominciare. plo. Hiere.
Orditus eſt ha ordito ab ordior iris per ordire la tela. Iſa. 38.
Orthygometra tre pe. p. fe. g. la regione de pernice. grecū e. ſap. 19
Orthographia grece la iuſta ſcriptura. ab orthos idest recta e graphe ſcriptura.
Orthodoxus a um lhomo de dritta opinione o gloria. i. el christiano. ab orthos grece. i. recti e doxa gloria uel opinio. habet in miſſa

Oſanna hebraice. i. ſalua nos obſecro te p gratia che ne ſalui.
Oſcito as papare la bocha o ſbadagiare. 4. Regum. 4.
Oſor oris maſ. g. me. p. quello che odia. a defectiuo vbo odi odiſti. Prol. epiſtolarum Joannis.
Oſtentum ti neu. ge. la coſa che genera admiratione. Exo. 4.
Oſtento as per demonſtrare ſpeſſo. Ad hebreos. 6.
Oſtentus us ui maſ. ge la demonſtratione di deſpreſio. Ad heb. 6.
Oſtrea fe. ge. vno certo peſſo. grecū eſt. Hiero. i ſmo. quadrageſime

Ouo onas per allegrarſi molto. ouans tenet celeſtia. Hymnus.

Pabulū

li me. cor. neu. ge. el cibo di herba. a paſco is. Leui. 3. cap.
Paco as per pacificare. Pacatus a um me. p. pacificato. Job. 8.
Paciſcor ſceris pactus ſum per fare pacti.

Pagella lę ſę la picola pagina. Hi eremię. 36.
Pagina nę ſę. ge. me. coz. la certe za o ſcriptura. S. Mazo iij.
Pago is pepigi pactum per ſare pacti. eſt uerbum antiquum teſte Quintiliano in pmo iſtitu. z Ciceronem. 2. ad herenniū dicentē. Rem ubi pagūt oratione pagūt.
Pango is pegi z panxi pactū per ficare o piātare o per cōponere o cantare. Hym. Pāge lingua glorioſi corporis myſterium.
Pagus gi maſ. gene. el territorio o villa. 1. Eſdrę. 1.
Palla lę ſę gene. vna ſacra touaglia. S. Sotherio.
Palantes. i. uagabūdi. Judic. 20
Palata tę ſę. ge. me. pzo. el ficho ſtretto in pale. 2. Regum. 16.
Palā aptamēte ulumā acuit qz ē aduerbiū q̄litatis. Eccl. 51.
Paleſtra gręce ſę. g. el loco dicto de le braze. 1. Macha. 4.
Palleo colui per eſſere pallido. S. Hieronymi.
Paliurus gręce pe. pzo. vna herba ſpinoſa. Michęę. 7.
Palmes itis me. coz. maſ. gene. el ramo de la vite. Joānis. 15.
Palpebza me. coz. ſę. gen. la par pella del ochio. Job. 41.
Palpo as p luſengare o tochare piano e p anmare. 1. pl̄. biblię. 1
Palpito as me coz. per far mouimento. 2. Regū. 18. Nudo pectore palpitabūt ait Hieronymꝰ
Palpuauo ſę. ge. tal mouimēto.
Panarethos hebzaice el libzo ecclefiaſtico z de ogni virtu contentiuo. prol. Prouer.
Paniphica cę pe. coz ſę. ge. quel la che fa el pane. 1. Regum. 8.
Pantheon gręce el tēplo che era dicato a tutti li dei. i ſmo. oij ſcōz
Papa padre maſ. ge. gręcum eſt.
Papilio onis maſ. ge. el pauiglione: z vno uel me. 2. Regum. 11.
Papirus ri maſ. ge. me. coz. vno iūco che in egypto molto creſce.
Papyrus a um coſa del pzedicto iūco. In uaſis papireuo. Iſa. 18.
Papula lę me. coz. ſę. ge. la roſſa infiamura. Leuitic. 14.
Parabola gręce ſę. ge. la comparatione che ſi uſa nel parlare o ſimilitudine. Mat. 11.
Paracletus gręce maſ. ge. aduocato e cōſolatore. i. el ſpirito ſācto.
Paraclitꝰ per i eſt in u: ſed philoſophus inquit ſignificat iſamio.
Paradigma gręce ſę. ge. la ſimilitudine o exemplificatione. Gregorius in homel.
Paradoxa. i. admirabile oltra la opinione a para gręce ideſt pręter. z doxa. i. gloria uel opinio.
Paragraphe gręce. i. exceptione con li paragraphi ſi fa diuiſione da luna ſententia a laltra.
Paraphzaſtes ſtis maſ. gen. el catiuo z indocto interpzete. gręcū eſt. prol. Regum.
Paralipomenon gręce gūis pluralis el libzo de le coſe laſſiate. ſ. ex libzis Regum a paralipo. i. p

ter linquo ꝛ mene defectus. hebraice so dicitur dabreiamin.
Paraliticus grece el malado de la paralisia.
Paranymphus phi maſ.g. quello che ſta apreſſo la ſpoſa a para grece .i. iuxta ꝛ nympha ſpoſa. in ſermone circuncisionis.
Parapſis idis pe.coꝛ.fe.g. la ſcutella. Mat.27. grecum eſt.
Paraſceue .i. preparatione perche nel venere ſi apperchiaua p il ſabbato. ꝛ poſt dictio hebrea. mat.27
Paraſitus grece el leccardo a para .i. apud ꝛ ſitos eſculentus .i. al manzare importuno grandemente. S. Agnetis.
Paratura re fe.ge. lo apparechiamento. 2. Paralipo.5.
Pardus maſ.g. lo animale di uario colore. Cant.4.
Pareo es p obedire. 1. plo. biblie
Paries rietis med.coꝛ. el muro. Eccle.50.
Parius a um marmore de la inſula pario. 1. Paral.29.
Parietina ne pe.pꝛo.fe.gene. la ruina del muro. Ezech.36.
Parſimonia pe.coꝛ.fe.ge. la temperantia nel viuere.
Paruipẽdo is p deſpſiare. G.25
Parturio parturis me.coꝛ. p uoler parturire. Eccl.19.
Paſcua paſcue fe.g. la refectione di pecore .i. pti e ge.neu. ps 120.
Paſcha hebraice .i. tranſitus.
Paſcha atis me.coꝛ. debet declinari ſm tertiã declinationẽ iſti; nullũ enim neutrũ latinũ nomen (teſte Priſciano) nec pme nec iiie declinationis inuenit. ſed dñs Philelphus dixit paſcha eẽ pme declinationis. nec eſt nomẽ latinum principaliter. ſed barbarum.
Paſſim aduerbium ideſt cõmunamente. pꝛimo pꝛol. biblie. ſcribimus poemata paſſim.
Paſſim da pꝛuto. S. Mauritij. uociferatio paſſim i caſtris exorit
Paſtino as me.coꝛ. per piãtare o lauorare la terra. Marci.12. paſtinatoꝛ el cauadore.
Paſtophoriũ rij neu.ge. la camera. grecũ eſt. 2. Eſdre.8. o portico e caſa circa al tẽplo. 1. mac.4.
Pater etiam greci dicunt.
Pateo es patui per eſſer manifeſto. 2. pꝛol. biblie.
Patera re fe.ge me.coꝛ. vna cita Actuum.2. Item la taza da beuẽ
Patritij erano quaſi padri o conſeruatori di la republica. s. ſilue.
Patricida de pe.p.cois ge. el traditore di la patria. Ad Thimo.
Patricida uel parricida quello che ha amazato el padre.
Patronus ni maſ.ge. el defenſore. In ſermone oium ſanctorum.
Patruus ni maſ.gen. el fratello de tuo padre. Leuit.18.
Patruelis is pe.p.cois ge. figlio o figliola del barba. Exo.6.
Patulus a um me.coꝛ. patente ꝛ manifeſto. S. Nicolai.
Paueſco is per temere. Hymn. Virginis pꝛoles.

Pauimentum ti neu.ge.lo aſtrego ſopra la terra.ps.120.

Pauo onis me.pro.maſ.ge.vna certa carreta.S.Sebaſtiani.

Paulominus pe.cor.quando eſt vna pars.ſ.aduerbium remiſſiui ideſt pochomeno.ps.

Pauxillus a um vnpochetto.Geneſis.43.Paulum habet diminutiua paululum ꝛ pauxillum.

Paxillus li ma.gen.el picolo palo.Iſaię.22.

Pecten inis me.cor.ma: gene.el pectene ſancti Blaſij.

Peciolum li pe.pro.neu.gene.el pezeto o particula.

Peculatus us ui maſ.gene.el furto in la republica.

Peculium lij neu.gene.pe.cor.la pecunia propria del figliolo o ſeruo.Exo.19.

Peculiaris ꝛ hoc re pe.pro.coſa ſpeciale.populus iſrael erat peculiaris.Deutero.7.

Pecus udis me.cor.fę.gen.la pecora.S.Leo.in ſermone oliuarum

Pecus oris me.cor.neu.ge.el beſtiame groſſo.Thobię.10.

Pedagogus gi pe.p.maſ.g.el refermatore de puti.a pedos grece i.puer.ꝛ gogos dictio.Ad Gal.3

Pedalis ꝛ hoc le me.pro.la menſura del pede.Hiere.5.

Pedeſter hęc pedeſtris ꝛ hoc ſtre el caminatore a piedi.primo prologo biblię.7.

Pedetentim aduerbiũ a pocho a pocho.primo proſ.biblię.8.

Pedica cę me.cor.inſtrumẽto da pigliare per li piedi.Iob.18.

Pedica cathena de li piedi ſicut manica de le mane.

Pediſſequus ꝛ pediſſequa pe.corre.ſeruo o ancilla che acópagnano in la via.1.Reg.25.ꝛ heſter.2

Peiero as perſperzurare ꝛ Deiero per zurare corripiũt me.ſed ꝑiuro as.Adiuro, Coniuro pro.me.Leuitici.6.

Pelagus gi me.cor.neu.ge.el mare.S.Nicolai.grecum eſt.

Pelicanus ni pe:pro.maſ.g.vno ucello che ſi caua el ſangue per reſuſcitare li figlioli che troua morti.ps.101.

Pelicatus us ui pe.p.i recto ma.ge.lo acto meretricio.Leui.18.

Pellicio is lex cium per inganare con luſenge.2.Petri.2.

Pellex icis me.cor.la meretrice.

Pelta tę fę.ge.el ſcudo picolo.3.Regum.10.

Peluis is fę.ge.la cõcha.Io.13.

Penetro as me.cor.per intrare o paſſare.Heſter.9.

Penetral lis ꝛ penetrale is pe.p.neu.ge.la camera o loco ſecreto.ps.104.

Penetrabilis ꝛ hoc le coſa facile da eſſere pertuſata.℣.Quod penetrat penetral penetrabile quod penetratur.At penetrale domus interiora capit.

Penſatio onis fę.g.lo peſare.a penſo as per peſare.2.paralipo.21.ꝛ

Penitudo inis fę.ge.la penitentia Reg.15.
Penitus aduerbiuz me.cor.al po ſtuto.primo prol.biblię.
Pentatheucū gręce coſi ſono dicti li cinque libri de Moyſe.ideſt Geneſis: Exodus : Deuteronomius: Numeri: Leuiticus.a penta qnque ꝛ theucos uolumen.primo prol. biblię.7.
Pentapolis gręce fę.gene.la regione de cinque cita.prol.1.ciuitas.Sap.10.
Pentacontarchos capitaneo de cinquanta.a pentaconta gręce.i. quinquaginta ꝛ archos pnceps. 1.Machab.3.
Pentecoſtes gręce.i.qnqgeſimo.
Pentecoſtes gręce hēt accētum in penultima apud latinos.ꝛ appellat ſolēnitas ſpūs ſancti : qm̄ diſtat a die reſurrectionis chriſti qnquaginta diebus. Actuum.2.
Penula lę me.cor.fę.ge.vna ueſtimenta.2.Thimo.4.b.Eſt hai mo teſtis qꝫ fert penula ueſtis.ſed Hieronymus ſic ait.uolumē hebreum replico qd Paulus iuxta quoſdam penulam uocat.
Pepo ponis me.p.ma.gen.vna ſpecie de meloni. Nūi.11.gręcū ē
Peragro as me.cor.per paſſare o circuire.1.prol.biblię.1.
Percello perculi perculſum per percutere.
Pera ręfę.g.la taſcha.Judith.13
Perculſus a uz batudo.s.nicolai
Perfungor eris per uſare oficij.
2.Machab.9.
Percrebeo es percrebui me.cor.in pnti p eſſere diuulgato.Judic.16
Percontor aris atus per interrogare.Judith.6.
Peregre in pegrinatione eſt adūbiū ſignificās ad locū ut pegre pficiſcēs de loco:ut pegre rediens. Mat.25.In loco:ut in pegre in pegrinatione.in recipit ipſum loco ſui caſualis. Eccl.39.
Pereffluo is xi xum per perire pfectamente.Ad Hebreos.2.
Perennis ꝛ hoc ınne perpetuo. Hym.Verbum ſupernum.
Perēdie aduerbium tpis pe.cor. i.poſo domane.1.Reg.20.Dicimus enim Nudiuſquartus.nudiuſtertius:heri:hodie:cras:perēdie ꝛ poſtridie.
Perfero ptuli platuz per portare pfectamēte o fidelmēte.nam prępoſitio per ſignificat pfectionem ut ingrandis homo:perangusta via:pacerbus:pbenignus ꝛc̄.
Perflatus a um me.p.molto batu do dal uēto a pflorris. Job.37
Perfode me.cor.ꝛ pfodi in infinitiuo per pertuſare. Matt.24. Ezech.12.in pterito aūt me.pro.
Peribolus le pe.cor.ma.g.el muro e ſimile circuito.gręc. Ez.42
Pericopen gręce fę.ge.la tagliadura.pericope ideſt deciſio:ꝛ ponitur prolamētatione Hieremię prophetę.prol.Dan.
Periclitor aris per patire periculo.Actuum.19.

Periſcelis idis ornamēto dal brazo pendente. grecum eſt. Iſa. 3.

Perimo is peremi peremptū me. cor. in preſenti ⁊ pro. in preterito per amazare. 2. Machab. 4.

Periti illorū. pl. Eccl. participium tranſit in nomen conſtructione.

Periſma atis pe. cor. neu. ge. la limatura o purgatione de le coſe ⁊ ſpaciatura di caſa. gre. ē. ad cor. 4

Perlinio is per unzere e depenzere. Sap. 13.

Perizema atis pe. p. in recto tñ le brage. Geñ. 13. grecum eſt.

Pernicies ciei fe. gene. la morte ⁊ diſſipatione. 2. Petri. 2.

Pernicioſus a um mortale.

Pernix icis me. cor. omnis gene. i. ueloce. a pernitor eris.

Pernicitas tis fe. g. la uelocitade

Pernocteo es me. pro. per eſſere molto manifeſto. S. Catherine.

Peroro as me. pro. per finire el ſermone. S. Ambroſij.

Perpendo is di ſum per bene cōſiderare. Gregorius in homelia.

Perpēdiculū li neu. ge. el piombino de muratori da mēſura. Zac. 1

Perperum aduerbium me. cor. iniquamente. Ad Corin. 13.

Perpes etis me. cor. ois gene. perpetuo. Hym. Ieſu redemptor.

Perpetro as me. cor. p fare. Deutero. 17. ſepius male facere ſigt.

Perpetior eris me. cor. per molto patire. prol. Machab.

Perplexus a um innolupato inſieme. inde perplexe obſcuramēte. 1. prol. biblie. 7.

Perſcrutor aris p bene iueſtigare o cercare. 1. Machab. 3.

Perſeuero as pe. p. ho. Defecit.

Perſideo es med. cor. per ſedere. S. Catherine.

Perſono as me. cor. per diuulgare. 1. prol. biblie. 1.

Perſpicuus a um manifeſto. perſpicatius piu chiaramēte. Gñ. 26

Perſpicue aptamēte. prlo. Iſaie.

Perſtrepo is me. cor. per fare ſtrepito. Exo. 19.

Perſtrictus a um ſermone tochato breuemente. perſtricte. i. breuiter. prol. paralipomenon.

Pertinax acis med. cor. in recto omnie ge. lo obſtinato. Geñ. 49.

Pertūdo is ptuli ptuſum per battere molti e per rompe. Aggei. 1.

Pertuſura re pe. pro. fe. ge. el forame. Eccl. 27.

Peruagor aris me. cor. per diſcorrere molto. 4. Regum. 17.

Peruicax acis med. cor. in recto omnis ge. lo obſtinato.

Peruicatia tie fe. ge. la obſtinatione. Ambroſius in ſermone.

Peruius a um pe. cor. loco doue e bona via. 1. Regum. 24.

Peruigil is me. cor. ois gene. el vigilatore cōtinuo. Hy. Eine rex

Perurgeo es ſi per conſtrenzere. 1. Macha. 6.

Peſſulum li me. cor. neu. generis la ſtanga del uſcio. Cant. 5.

Petalum li me. cor. neu. ge. la lamma de metallo. In ſermone exal

tationis ſanctę Crucis.

Peto.is petij petiui per dimãdare peto per pcutere.2.Macha.14.

Petulãs antis me.cor.i recto ois ge.luxurioſo o ꝓmpto a fare iniuria.a peto is qñ ſtat per deſiderare e per ferire.prol.p̄mo biblię.

Petulantia tię fę.ge.la laſciuia de la carne.S.Hieronymi.

¶ Phanum ni neu.gen.el tempio.p̄mo Machab.5.

Pharetra trę me.cor.fę.ge.el repoſitorio de le ſagitte.Geñ.27.

Phiala lę me.cor.la angreſtara. Exodi.25.grecum eſt.

Phiton onis me.p.maſ.ge.lo indiuinatore o incantatore.Leu.20

Phitoniſſa fę.ge.la indiuinatrice ⁊ incantatrice.1.paralipo.10.

¶ Piaculum li neu.ge.la macula: la purgatione e ſatiſfactiõe.Leu.19

Pictatium tij pe.cor.neu.gene.la charta o inſtrumento.s.ſiluestri.

Pictatium el pezo del corio da repezare.Joſue.9.

Pictatiolum neu.ge.pe.pro.la picola charta.Hieronymus in ſermone quadrageſimę.

Pigmẽta le ſpeciarie grece dicunt aromata.hoc pigmẽtũ.4.Re.20

Pigmentarius rij maſ.g.el ſpeciaro.Exo.37.

Pignus oris me.cor.neu.gene.el figliolo.Ambroſius in homelia ferię ſextę de aduentu.

Pigredo dinis med.pro.in recto fę.ge.la pigritia.Prouer.19.

Pila lę fę.ge.el legno concauo de tridare el frumento.Prouer.23.

Pilum neu.ge.uel hic pilus pili el piſtone col qual ſe trida nel mortario.Exo.16.

Pigritor aris deponens per eſſere pigro in operare.Ne pigriteris uenire.Actuum.9.

Pincerna nę maſ.ge.el ſeſcalcho. Geñ.40.

Pina uel pinnula le ale ſopra la ſchena del peſſo.Leuitici.11.

Pinna nę fę.ge.la cima.Luce.4.

Pinnaculũ li ne.g.la cima.mat.4

Pirata tę me.pro.maſ.ge.el corſaro del mare.primo prol.biblię.

Pyra rę fę.ge.la multitudine de legne poſte nel focho.Pyr grece ideſt ignis.Actuum.28.

Piramis idis me.cor.la forma triangulare a modo di fiama.o la torre acuta.a pyr.i.ignis ⁊ idos forma.1.Macha.13.

Piſticus a um me.cor.puro ⁊ fidele.a piſtis grece.i.fides.Joan.12

Piſtor oris me.pro.maſ.ge.el preſtino o el fornaro.inde ars piſtoria.Geñ.40.

Piſtrinum ni me.pro.neu.gene.el molino.prol.Dañ.

¶ Placenta tę fę.g.la fugacia.Hie.7.

Placor ris med.pro.la mitigatione.Eccle.4.

Plaga gę fę.g.la regione.ad plagam orientalem.Dañ.13.℣.Vulnera ſunt plagę regio plaga rete.

Plagatoꝛ uel plagiarius lo ingatore o factoꝛ de qualſe uoglia piage. Ad Thimo. primo.

Plantarium rij neu. ge. la planta o fundamento. Dan. 2.

Planeta tę me. pro. la ueſte ſacerdotale. a gręco uenit.

Plaſma atis me. coꝛ. neu. generis la formatione. Hym. Ex more. a gręco deſcendit.

Plaſtes is maſ. ge. el factore de li uaſi de terra. Iſa. 41. gręcum eſt.

Plaſmo as per foꝛmare. Manus mę plaſmauerunt me. ps.

Platanus me. coꝛ. fę. gen. vno arbore. Gen. 30.

Plaudo is ſi ſum per giocare o fare con le mane ſegni de letitia. 4. Regum. ii.

Plauſus us ui maſ. ge. la letitia o el ſbatere de le mane. Iudith. 14

Plauſtrū neu. ge. el carro. Iſa. 41.

Plecto is xi uel xui per piegare o battere e punire. Iudicum. 16.

Plerią me. pro. ideſt molti. plęruſą raą rūą. i. proľ. biblię.

Plerūą aduerbium. ideſt per la maioꝛ parte de le uolte.

Pliades me. coꝛ. le ſtelle ſette de le quale vna non pare. Iob. 38.

Pluma quadam lingua dicitur acus. inde plumarius maſ. gen. el lauoratore de agugia. Exo. 26

Plurioꝛ ⁊ hoc pluri⁹ uſus ē Ambroſi⁹ in ſmone p ſcā Agnete. cępit offerre plīma ⁊ plīora pmitte.

Pneuma atis neu. ge. el ſpirito o uento. gręcum eſt.

Poculum li neu. gen. la beuāda o el uaſe da beuere. inde procillum li diminutiuum. Iudicum. 9.

Poderis is fę. ge. me. coꝛ. la ueſte ſacerdotale de lino lōga dicta cameſo. Apocaľ. primo. gręcum eſt

Poema atis neu. ge. el uerſo. primo proľ. biblię. gręcum eſt.

Pollex icis me. coꝛ. maſ. ge. el dito police. Leuit. 14.

Polleo es p reſplēdere. s. mich.

Polenta tę fę. ge. grano nouello bruſchato nel focho e ſfregato cō le mane. Ioſue. 5.

Polliceoꝛ eris pollicitus ſecundę cōiugatiōis p pmettere. i. paľ. 29

Pollicitatio onis fę. ge. la pmiſſione. Numeri. 30.

Polymitus a um ueſte o coſa texuta de fili de molti colori. a polys grece. i. multus. ⁊ miros. i. filum uel licium. Gen. 37.

Polymitarius rij maſ. ge. el maeſtro de ueluti texuti de molti colori. Exo. 35.

Polyctoꝛ oris maſ. ge. el ſubterradore de morti. Ezech. 39.

Polluo is lui lutum per cōtaminare. Neemię. 13.

Pollutio onis fę. ge. la contaminatione. Iudith. 4.

Polus li maſ. ge. ſignifica el celo Hym. Eterne rerum.

Pompatice aduerbium con pōpa. Amos. 6.

Pondo indeclinabile neu. gene.

el peſo. Gen. 4.
Pontus ti maſ. ge. el mare. Hy. Eterne rerũ &c. Põt' põ te caret ab equo dicit equor: Al; freta eu3 feruēt mare dicitur cũ ſit amaruz.
Poples plitis me. cor. maſ. ge. el genochio. Judicum. 7.
Populus. Verſus. Populus é arbor: populus collectio gentis.
Populeus a um me. cor. coſa di arbore. ṽgas populeas. Ge. 30.
Populator is pe. p. el deſtructore. In decollatione. S. Joannis.
Porro .i. ſed uel certe. Luce. 10.
Porta te el forame elquale e nel muro per itrare. Fores τ poſtes ſono facte di legno da chiudere la porta. Judicum. 16. &c. Urbis porta: Fores aule: Janua tépli. Penoris eſt ualua: domuum ſunt oſtia dicta.
Porphyrion grece maſ. gene. lo ucello dicto pellicano. Leuiti. 11.
Portendo is per ſignificare auāti le coſe future. Zacharie. 3.
Portentum ti neu. gene. el ſegno che demoſtra miraculo per laduenire. Deutero. 13.
Portio onis fe. ge. la parte. pſalē Memor eſto.
Portionalis τ hoc le. coſa partia le. 2. Eſdre. 8.
Portitor quelle che con la naue porta li homini a ripa.
Portorium el guadagno.
Portitor oris maſ. ge. el portadore. Amb. in ſmone q̄dragesime.
Poſterus a um el ſequente. poſtera die. τ cor. me. Judith. 5.
Poſtis is fe. gen. el liminar de le porte o luſcio. Exo. 12.
Poſticum ci me. pro. neu. generis lo uſcio ſecreto. Judicũ. 3. τ alibi dicitur poſtico parte palatij.
Poſtliminium nũ neu. g. el ritornare a caſa di exilio. plo. Joſue
Potentatus us ui maſ. ge. la potētia. ps. Exaudiat.
Potus ti maſ. ge. el beuere. In ſmone corporis chriſti.
Potior iris per uſare coſe deſiderate. Hymnus. Jeſu redemptor.
Potiſſ. mũ. i. maxime. Joſue. 24.

Prauicors dis me. c. i recto

ois ge. de core maligno. Eccle. 3.
Praua le coſe torte. Erunt praua in directa ut Iſaias inquit.
Praxinus a um me. pro. di colore uerdo. nã braxim grece latine dicitur viride. S. Joãnis pape.
Preacutus a u3 pe. p. molto acuto. S. Catherine. in talib' pre. ſignificat ualde: ut prediues: pregrandis: prepotens. In alijs uo multis pre ſignificat ante.
Precaueo es me. cor. in preſenti: ſed pro. in preterito per guardare o ſchiuare auanti. Gen. 6.
Precello is culi lſum per auanzare. Heſter. 13.
Preceps pitis me. cor. omnis generis ſtrabucheuole. In preceps idest in precipitio. Michee. pph.
Precino is nui cētũ me. cor. in triſyll. per cantare auanti. Exo. 15.

Præcinctus a um. apparechiato con le ueſtimēte p caminare. Thobię. 7. Accingit enim pugnaturꝰ Succingit fuiturꝰ. pcigit iturus.
Præcoquus a um me. coꝛ. fructo temporito. Numeri. 13.
Præcox cis me. p ois. g. maturo o p tēpo ꝛ auāti laltre coſe. Ec. 51
Præco onis me. p. maſ. g. lhomo che anuncia: Hym. Eterne rerū.
Præconium nij pen. coꝛ. neu. g. la annunciatione o laude e gloria. Hymnus. Uerbum ſupernum.
Præcoꝛdia orum li lochi vicini al core. Sapientię. 4.
Præcucurrit. i. coꝛſe auāti. Joā. 2. ✠. Vi cōponant geminātia uō ge geminant. Lex erit hęc cūctio po do ſto diſcq remotis: Et cuz pręcurro cum re ſimul excipe pūgo.
Prędeſtino as pe. coꝛ. per oꝛdinare o deputare auanti. pmo prologo biblię. 6.
Prędico as me. coꝛ. per dire apertamente.
Prędico is xi ctum per dire auanti me. pꝛo. Ad Ga. 5.
Pręditus a um med. coꝛ. oꝛnato. Eccle. 44.
Prędoꝛ ris deponēs per robare. eſt actiuum. in libꝛo Judith. c. 2.
Pręmineo pręmines pe. coꝛ. per auāzare. Gregorius in ſermone.
Pręfero prępuli pręlatuz per pręponere. Sap. 2. Item per dimoſtrare. pmo prologo biblię.
Pręfario uel pręfare pręfatur per fauellare auanti. Dan. 5.

Pręfatio ꝛ pręfatiūcula diminutiuum fę. ge. el plogo. pſ. euāgel.
Pręlibo as me. pꝛo. per dire auanti. Ambꝛoſius in homelia dominicę quartę poſt penthecoſten.
Pręlū li neu: g. el toꝛchio o trabe da calcare le vue: plog. prouerb.
Pręnoto as me. coꝛ. per intitulare plogo prouerbioꝝ.
Pręnotauimus habiamo notato in margine. Heſter. 10.
Prępoſterus a um pe. coꝛ. coſa facta a reuerſo. ſ. che precede e douería ſeguitare. plog. prouerbioꝝ.
Pręputium tij neu. g. el pꝛimo fructo. Leuit. 19.
Pręputium la pelle laquale li Judei ſe tagliano quando ſe circuncideno. i. Regum. 18.
Pręruptus a uz loco alto ꝛ de adito difficile. i. Regum. 14.
Pręſagium gij pe. coꝛ. neu. generis la noticia de le coſe future. 2. prologo biblię.
Pręſagus a um med. pꝛo. quello che ſa le coſe future. hy. Antra d.
Pręſagio is iui per auāti acozzer ſi de le coſe future.
Pręſbyter ri pe. coꝛ. ma. g. gręce ſignificat el uechio. Judith. 8.
Pręſcribo is per ſcriuere auāti p imponere per dare regula foꝛma Auguſtiuꝰ in ſmone ꝯginū pſcribet illa ſentētia eiuſdem domini.
Pręſcriptio onis fę. g. el titulo o ſopꝛaſcripto. Hieronymus.
Pręſertim idest maximamente. plogo ad Romanos.

clinare. procumbens ſoluere cor
rigiam calciamenti. Marci. i.
Prohdolor. i. o dolore. proh eſt i
teriectio: τ dolor nomē: τ duobus
ꝓferuntur accẽtibus. Saluſtius.
Proh deum atq; hoium fidem
Hiero⁹. proh nephas. z. Proh
pudor accẽtũ geminatũ debet hẽre
Prodeo is diui uel dij p uſcire fo
ra. Hym. Uexilla regis ꝓdeunt
Prodo is ꝓdidi proditũ per ma
nifeſtare e per tradire. Heſter. i.
Produco is per prolõgare o per
menare de fora. Geñ. primo.
Productilis τ hoc le pe. cor. me-
tallo diſteſo col martello. Exo. 25
Profaris uel ꝓfare tur per par
lare. Hymnus. Jam chriſtus.
Profero ers protuli prolatũ per
dare fora. 4. Regum. 10.
Profecto aduerbium ideſt certa
mente. Luce. 11.
Proficiſcor eris profectus per an
dare. Eccl. 28.
Profiteor eris profeſſus per con
feſſare apertamente. Luce. 2.
Profluus a um abundante. me.
cor. Hym. Ut uerbis cẽnt ꝓflui.
Profugus a um me. cor. fugitiuo
quaſi procul fugiens. Geñ. 4.
Profuga uel ꝓfuga gẽ med. cor.
cois. g. q̃llo che fuge da luna par
te del cãpo a laltra. 4. Regũ. 26
Progreſſus a um andato lõge. ꝓ
greſſior τ hoc ꝓgreſſus etat. ꝓgreſ
ſionis. i. de piu lõga etade. iob. 23.
Prolixus a um lõgo. Exo. 19.
Prolixe adũbiũ lõgamẽte. plixi⁹
orabat piu lõgamẽte oraua. luc. 22
Proles is fẽ. g. la ꝓgenie el figlio
lo o figliola. hym. Uirgis ꝓles.
Prolog⁹ grẽce. i. ꝓfatio el parla-
re facto auãti el ꝓncipio del libro
Promico as me. cor. per riſplẽde
re. Hym. Uox clara.
Promineo es med. cor. per ſtare
fora in alto τ in apto. Numeri. 21
Promo is prompſi ptum per ma
nifeſtare. Hym. Ut queant.
Promptus a um aperto appare
chiato igenioſo. In promptu in
aperto. 2. ad Corin. 10.
Promptuariũ rij neu. ge. el cela
rio fornito p molto tẽpo. ps. 164.
Promiſcuus a um el ſexo di ma-
ſchio e femina. Numeri. 11.
Promulgo as per manifeſtare. a
prologo biblię.
Pronub⁹ τ ꝓnuba q̃llo o quella
che ſta icerco al ſpoſo. Judicũ. 14
Proemium grẽce el fauelare che
ſi fa al ꝓncipio del libro.
Propago ginis me. pro. in recto
fẽ. ge. la progenie. Geñ. 40.
Propago la vite diſteſa ſopra la
terra. ps. Qui regis.
Prophan⁹ a um me. p. nõ ſacro
Leuit. 10. ꝓphanus ribaldo.
Prophano as me. pro. per conta
minare o maculare. Eccl. 47.
Propheteo tis me. p. cois. g. el ꝓ
pheta. 4. Regũ. 20. grẽcum eſt.
Propheta tẽ me. pro. cois gene.
pro eodem. Exo. 7.
Propheto as me. pro. etiam in ꝓ
ncipio a greco uenit τ ſtat per ꝓ-

m

pheтare e per laudar dio.
Prophetia tię pe.pro.fę.gene.la ſcriptura del ,ppheta.grecum eſt
Prope aliqñ ſignificat qſi:ut prope amiſſa eſt.i.quaſi e perduta.
Propior ꝛ hoc propius piu apſſo.Ad Roma.13.
Propēſus a um diſteſo allargato a ,ppendo is ,ppenſior ꝛ hoc ,ppenſius piu ,pfundo.,ppenſioris fuiſſe conſilij.Ambroſius.
Propero as me.cor.per fare preſto o andare preſto.Eccl.50.
Properanter aduerbium.i.preſtamente.S.Catherinę.
Propino as med.pro.per miniſtrare.Iſa.27.
Propitior aris per fare miſericordia.Leuit.23.
Propitius a um miſericordioſo.Numeri.14.
Propiciatio onis fę.ge.la miſericordia.Eccl.18.
Propitiatus us ui maſ.ge.la remiſſione.Eccl.5.
Propitiatorium rij neu.gene.era la tabula dicta oraculo poſita ſopra la archa.Exo.25.
Propugnaculum li neu.ge.la cima del muro da cōbatere.iudi.6
Prora rę fę.ge.la parte dę la naue.grecum eſt.A.tuum.27.
Prorumpo is prorupi ptuz per uſcire fora con impeto.Heſter.19
Proſapia pię pe.cor.fę.ge.la ſtirpe o progenie.S.Nicolai.
Proſcindo is proſcindi proſciſuz per rompere.Iſa.28.
Proſcriptus a um ideſt damnato in pecunia.Ad Gal.3.
Proſelitus grece pe.cor.el peregrino che ſi facea iudeo.Thob.1
Proſilio io p ueuire fora.ſap.18
Proſodia dię pe.,p.fę.g.lo accēto o tēperāza de uoce.grecum eſt
Proſpectus us ui maſ.ge.lo aſpecto.Sap.9.
Proſtituo is proſtitui tutum per mettere la figliola al loco publico Leuitici.19.
Proſtibulum li pe.cor.el loco diſhoneſto.proſtibulam non ducet uxorem i.proſtibulatā.Leuit.21
Proſterno is ,pſtraui ,pſtratum me.,p.p gitare p terra.Thob.12.
Protelo ıs me.pro.per prolongare.Deutero.5.
Protendo is protendi protenſuz per ſporzere.protenſo digito.ſancti Nicolai de Tolentino.
Proteruus a um crudele o rio.Deutero.21.
Protinus aduerbium me.cor.id eſt ſubito.Gen̄.25.
Protos grece.i.pm9.,promartyr el pmo martyr.S.Stephani.
Protoplaſt9 grece pmamēte formato.ſ.adā.Hy.Păge lingua.
Protoparēs tis el primo parēte Adam.In ſermone epiphanię.
Protraho is xi ctum me.cor.in pſenti per prolongare.Job.36.
Proueho is xi ctum me.cor.in pſenti per menare lonzi.
Prouectus a um quello che ha molto tempo,Gen̄.18.

Prouentus us ui maſ.g.lo accreſcimento.prime ad Corin.10.
Prouidus a um me.cor. circunſpecto e prudente.Hy.Ad cenam agni.ad quam debemus iri prudi e candidi ſtolis albis.
Prunum ni neu.gen.la brugna.
prunus ni fe.ge.lo arbore.
Pruina ne me.pro.fe.ge.la pruina.ps.128.
Prurigo ginis med.pro.in recto el ſprurimento per elquale lhomo ſi grata.Deutero.38.
Prurio is per fare ſprurimento. prurientes auribus.i.dicenti coſe ſeculare che delectano.Ad Tit.4

Pſalmus dicit qz cantabat a Dauid.

ad pſalteriū.i.organū ingt papias.grecū eſt.Inter pſalmū e canticū hoc intereſt qp canticū ore pfert.pſalmus autē ad viſibile organum.i.pſalterium canitur.
Pſallo is pſalli ſine ſupino p cātare.ps.Oēs gentes.grecum eſt.
Pſalmodia die pe.pro.fe.gen.el canto de pſalmi.odos grece ideſt cantus.S.Leonis pape.
Pſaltes te maſ.ge.el ſonatore o cantore.grecū eſt.1.Regum.16.
Pſalterion grece liber pſalmorū latine pſalmiſta ſte maſc.gene.el cantore de pſalmi.
Pſalmographus phi me.c.ma.g. el ſcriptore o cōpoſitore de pſalmi ideſt Dauid.Ambroſius in ſermone ſancti Geruaſij.
Pſeudes grece.i.mēdace,pſeudographus pe.cor.falſamēte intitulato.Grapho eni grece ſigt ſcribo
Pſeudoprophetas ideſt falſi propheti.Zacha.13.

Ptiſana ne me.pro.fe.g. lo orzo piſto nel mortario.2.Reg.17.grecū eſt.

Pubertas atis fe.ge.la eta de prima barba.Ezech.23.

Publicanus ni pe.p.el daciero che ſcode la pecunia de la cōmunita o del principe.S.Mathei.
Puerpera re pe.cor.fe.ge.quella che ha parturito.Hym.
Pugillares in plurali tm̄ ſz quoſdam le tabule di cera o di legno in lequale ſi ſcriueua.Sed Luce primo inuenitur in ſingulari.Et accipiens pugillarem ſcripſit.
Pugio onis maſ.gen.el pugnale cha dui taglij,e dicitur a pungēdo.Numeri.27.
Pulmentum ti neu.gene.la commixtione de boni cibi.Geñ.27.
Pulmentarium rij neu.ge.e pulmentum ſono cibi da māzare col pane.Joannis.21.
Puluillus li maſ.ge.el piumazo Ezech.12.puluinar enim el lecto de piume.
Pullulo as me.cor.per germinare o produre le foglie.Eccle.46.
Pungo is pupugi e punxi ctū per pōzere.Apoc.1.&.Sepe bones pupugi pūxi qūqz quaternum.
Punicus a um coſa de la puincia punicea.inde malapunica ſi

pomi granati. Cant. 4.
Puniceus a um med. coꝛ. colore roſſo. S. Hilarionis.
Pupilla lę fę. gene. el negro nel ochio. pꝛouer. 7.
Pupesis ſę. ge. la ultima parte de la naue. Marci. 4.
Purpuraria rię fę. g. quella che lauora de purpura. Actuum. 19.
Puſillus a um picolo. Mat. 18.
Puſtula lę me. coꝛ. fę. g. la ĩfiadura tra la pelle e la carne. Leui. 13
Puſterula lę pe. coꝛ. fę. ge. la poꝛta. S. Michaelis.
Puto as per podare e penſare. Leuitici. 25.
Putatio onis fę. g. el podar. c. cã. 2
Puteo es per puzare. ꝛc. Nemo placere putet cuius p̄ſtina putet.
Putoꝛ oris mę. pꝛo. maſc. gene. la puza. S. Thome apoſtoli.
Putidus a um med. coꝛ. la coſa che puza.
Putreo es putriui per eſſere diſfacto e maſerato. Putruerunt ꝛ coꝛrupte ſunt cicatrices meę. ps.
Putreſco is per deſſarſi. Nu. 5.
Putredo dinis fę. ge. med. pꝛo. in recto la marza. Job. 7.
Putris ꝛ hoc tre deſfacto coꝛrupto o che preſto toꝛna in poluere putris gleba eſt.
Putridus a um me. coꝛ. coſa deſfacta o che ſi coꝛrũpe. Ut lignuꝫ putre uel putridum. Quem putridis ſenectute membꝛis operit inculta canities. Hieronymus in vita ſancti pauli.

Quadrās quadrãtis maſ. ge. vno certo dinaro ꝛ vna ſe le quatro ꝑte. Mat. 5.
Quadro as per inſtare e fare uenire a quadro. 3. Regum. 5.
Quadrigę garum le carrete de q̃tro caualli. 1. pꝛol. biblię.
Quadrus a um coſa quadra per quadrum turrium. Judith p̄mo
Quadrifariam aduerbium in q̃tro parte. Ezech. 45.
Quã eſt cõiunctio electiua. ut Diues uolo eſſe q̃ pauper.
Quã aduerbium ſimilitudinis ut ſum tã grãmaticus q̃ muſicus.
Quam pꝛo quãtum: ut O q̃ ſuauis eſt dñe ſpũs tuus. Ecce q̃ bonũ ꝛ q̃ iocũdũ h̄itare ſ̄res i vnũ.
Quã duplicata eſt ꝯiũctio adũſatiua: ut q̃q̃. i. q̃uis. i. ancora che.
Quãdiu me. coꝛ. i. donec uel perfin a tanto che. o perfin a quãdo interrogatiue.
Quñq̃ me. p. alchuna uolta. Qñ interdum ſignificat alchuna uolta. Caue nequando reducas filium meum illuc. Geñ. 24.
Quandoquidem ideſt quoniam.
Quãdudũ eſt interrogãtis: ut q̃dudũ huc intraſti. i. quãto tẽpo e ꝛc. cui reſpondet. Jãdudũ. i. vno bon pezo di tempo.
Quãprimũ remeato. i. p̄ſto ritoꝛnarai. et nõ impedit ꝙbũ eẽ p̄nci-

pale:ſicut quumprimum facit.
Quapropter.i.p laql coſa.eſt cō-
cluſio maior.ꝛ ſic ꝙobrē.ſed igit
et ergo ſunt minores cōcluſiones
Quāſepe.i.molto ſpeſſo. Hiero⁹
in ſermone aſſumptionis.
Quātoci⁹ pe.cor.molto pſto.ex ꝙ
ꝛ ocius interpoſita.Gen.45.
Quatio is qſſi ſum p pcutere ſba-
tere o cōmouere.1.paralipo.16.
Quaſſo as p ſtattere ꝛ rōpe.iſ.52
Quaſſatio onis fe.gene.la percuſ
ſione.ps.105.
Quaten⁹ put.Grego⁹in homelia
Quaternio onis maſ.gen.quello
che e ſopra quatro: Actuum.12.
Queo is qui per potere.inde Ne
queo is per nō podere.4.Reg.1.
Quēadmodū pe.cor.aduerbiū ſi
militudis.i.i che modo.iudith.6
Qz pro et replicabit in ue pro uel
Queſo.i.prego.℞.Queſum⁹ex q
ſo tm̄ non plura requirit.
Queror quereris queſtus per la-
mētarſi.deponēs eſt.Eccl.41.
Querulosus a uz pe.p.uſato a la
mentarſi.in epiſtola.S.Jude.
Queſtus us ui maſ.ge.el lamēto.
Queſt⁹us ui maſ.g.lo aqſto.a q-
ro is qſiui ītū p cercare.Act.16.
Queſtuarius a um quello che vi-
ue de quello chel cerca.Hierony
mus ait.Queſtuarie filius.
Quid pro aliqd.1.prol.Job.
Quin interrogatiue.i.cur non.ut
Quin cōponitis iſtam uocem.
Quin.i.ſup aſſo di qſto.ul qn
i.atq etiā:ut Gen.24.biblie.qn
ꝛ camelis tuis hauriam aquam.
Quin.i.ut non:ut nequeo agere
quin te amem.ꝛ illud Heſter.15.
haud dubiū quin heſter mardo-
cheus ut ingrederetur ad regem.
Quin.i.poti⁹ ꝛ imo.i.certe.ut illō
Luce.11.Quin imo:beati qui au
diūt.ſi ſunt due partes ꝛ eſt quin-
imo vna pars.etiam ſignificat po
tius:ideſt piu preſto.
Quinpotius:ideſt imo potius ma
piu preſto:ut illō Neemie.5.Red
dite eis hodie agros ſuos qnpoti⁹
ꝛ cēteſimā pecunie pro illis date.
Quiſnam uel quenam ſunt inter-
rogationes:ut illud.4.Regū.10.
Quinam eſtis uos.ꝛ alibi Hie-
ronymus.Quanam in parte ſer
uus dei hic habitat.
Quis uel qui recipit ſyllabicas ad
iectiones recipiū nā:ut pſatuz eſt
ꝙ ut quiſqpiam ut quiſpiam.i.
aliquis pūtas:ut in euangelio qs
putas:ideſt quiſꝙ ut quiſq.
Qui pponit cū dā quidāuis ut qſ
cūq ut quicūq libet ut quilibet.
Quiſquis.i.ogni homo elquale.
quis geminata quotquot ꝛ quicū
q hñt vim relatiui ꝛ añcedētis.1
Joānis.4.Quiq.i.qcūq ogni
uno elquale.Hi m.Prio dicrū.
Quiſquilie ſono le ſcorze di pomi
auāzature di herbe tale ſpazatu-
re de la caſa.grece aūt dicunt pe-
ripſima.de quo ſupra mētio fcā ē.
Quinquepartitā.i.diuiſa in cinque
parte.a qnquptio is.in f.ꝯgiuū.
Quinio onis maſ.ge.el quinario

de perſone. plogo Sophonie.
Quinquennalis ⁊ hoc le ge. p. coſa de cinque anni, ut quinquennalis agon. 2. Machab. 4.
Quinquies quadragenas accepi ait paulus. i. cinque uolte le quarãta batiture ho hauto: ſed vna minus: ma vna batitura mãcho per uolta inſegno de pieta loro.
Quinque de viginti pſalmi: idest quindece pſalmi.
Quippe: idest certe. uel quippe: idest non e marauegliа. plo. Iſaie.
Quo. i. ad qd. a qual utilita. Iſaie. 1. dñ. Quo mihi multitudinẽ victimarũ ueſtrarũ: dicit dñs plenus ſum. Quod pro ſed. Quod ſi nõ inuenerit manus tua ⁊c. Leuit. 25.
Quo pro ut acio che. Quo carnis actu exules melos canamus glie
Quotquot omnis generis ⁊ indeclinabile: idest tutti quelli liquali. Quotquot habitant. 2. Eſdre. 2.
Quotannis: idest ogni anno. quot annis pauperibus multa diſtribuuntur. Quoꝗ: idest ad alchuno loco. 4. Regum. 5.
Quouſqꝫ per fine a quanto. interrogatione per fin a tanto relatiue ⁊ est aduerbiũ tpis uel loci. Quouſqꝫ ero uobiſcũ. Mat. 17. Quouſqꝫ perueniatur ad mõtes ethiopie. Iudith primo.
Quoad: idest perfin a tanto aduerbium temporis. Quoaduſqꝫ per fin a tanto. Ne ſuſcitetis dilectam quoaduſqꝫ ipſa uelit. Cant. 2.
Quum pro quando per q ſcribit inquit Papias. ⁊ quur. i. quare.
Quum primum legeris cõtemplationi da operã. i. come ſubito hauerai letto contempla.

RAabi Ultimam acuit. idest maeſtro mio: Syrũ est. Mat. 20 Rabboni ultimam acuit. i. maeſtro mio. Marci. 10.
Racha hebraice: idest uano ſenza cerebro. Mat. 5.
Racemus mi me. pro. maſ. ge. la particula de vna vua. Deute. 24.
Rhamnus ni fe. ge. vna herba laquale anchora che in pricipio ſia bella dopo diuenta de ſpine pleniſſima. Iudicum. 9.
Rapidus a um me. cor. ueloce. ut fluuius rapidus. Dan. 7.
Raptim aduerbium: idest preſtamente. Iob. 6.
Ratis is fe. ge. el lato de la naue o la naue. 3. Reg. 5. ꝟ. Prora prior nauis: poſt eſt pars ultima puppis. Dic latus eſſe ratẽ uentri dic eſſe carinam.
Ratum idem eſt ꝙ firmum ⁊ ſtabile. Hieremie. 32.
Ratus uel rata ſum. idest ho penſado. a reor reris per penſare. primo prologo Iob.

Reatus us ui Maſ. g. la colpa. Solue polluti labij reatũ. ſ. Ioã.
Reboo as me. cor. per reſonare. Hy. Cuius reboat in oĩ glĩa mũ.

Recaluaſter ſtri lhomo che dretro
ene caluo. Leui.13.⁊ ſic recalu⁹.
Recaluatio onis fe.ge. la caluatio
ne de dreto. Leuit.13.
Recenſeo recenſes ſui ſitū pe.ꝓ.
in ſupino: per numerare recitare
o recordare. Numeri primo.
Recens tis omnis ge. panis dicit
recens .i. freſcho. In Deuterono-
mio dicit. dij noui recentesq; uene
runt. Papias inquit. Recēs qđ
pauloante euenit. Recens naſcit
nouum đo fit. Recidor is me.c.
per recadere. Gen. 42.
Reciaculū li neu.ge. el picolo rete
Reciaculum la grāde picola che
ſi metteua nel altare. Exo.39.
Recolo is me.cor. per ricordare o
repetere. Tren.3.
Recraſtino as pe.cor. per ꝓlōga-
re el tēpo. 1. prol. biblie. 8.
Recūbo is recubui bitū per torna
re a ſedere: per riposarſi o p man
zare. Mat.8.⁊ Joānis.13.
Redigo is degi dactū me.cor. in
piūti ⁊ ꝓ. in pio p redure. Exo.23
Reditus ui maſ.gen. el ritornare.
primo prol. biblie.
Rediuiuus a um coſa che renaſce.
ꝓlo. epiſtolarum ſancti pauli.
Redoleo es me.cor. per ſpargere
odore. ꝓlo. Sapientie.
Redūdo as p abūdare. Eccl.47.
Refertio is ſi tū preipire. s. nico.
Reflecto is xi ſū per torcere. Refle
xos calles. Hym. O nimis felix.
Refragor aris me.ꝓ. per reſiſtere
hec refragatio la reſiſtentia. In
ſermone circūciſionis.
Refugia gie me.c.cois.g. lhomo
fugiēte da altrui dñio. 2. Eſdre.2
Regiro as per riuoltare med. pro.
ſancti Laurentij.
Regula le fe.g. la linea ⁊ iſtrumē
to da meſurare. Leui.19. Joſ.7.
Regulus li me.cor.maſ.g. el pico
lo re. Itē el ſerpēte. prouerb.13.
Relego as pro.me. per mandare
in exilio. S. Joānis apoſtoli.
Releuo as me.cor. cum compoſi-
tis a leuo as. 3. Regum.12.
Reliqu⁹ a ū me.c. el reſto. Le.25
Reliquo as me.cor. per delengua
re. s. Ciriaci.
Remetior iris p remeſuraſ. Mat.5
Remeo as p ritornare. Thob.10.
Remex igis me.cor.maſ.g. el naui
gatore o gubnatore di la naue.
Remigium gij neu.gen. la guber-
natione o numero.
Remus remi el remo. Ezech.27.
Remigo as per menar li remi.
Marci.6.
Renes li rognoni. Exo.29. Renū
culi li rognoncti. Leuit.8.
Renitor eris me.ꝓ. per reſiſtere.
Renuo is me.cor. per recuſare. ꝑ-
mo prol. biblie.
Repādus a um retorto. 2. palip.4
Repedo as me.cor. per ritornare.
2. Machab.3.
Rependo is per rendere. gratias
rependimus. Hym. Eterna celi.
Repulis ⁊ hoc le me.cor. lo anima
le che rampega caminando a re
pto as Gen.7.⁊ 1. Regum.14.

Reprobus a um me.cor.indegno
e da eſſere reprobato.Eccl.9.
Repropitior aris deponens per g
donare.Leuit.19.
Requiſita nãe.i.li neceſſarij.Deu.23
Reſartio is ui itum per reficere e
reſtaurare.S.Thome.
Reſcio is iui itum per acorzerſi del
facto che non ſapeua.1.Reg.23.
Refero as me.cor.per manifeſta-
re e aperire.Hieronymus in ſer-
mone aſſumptionis.
Reſina ne me.p.fe.g.la goma.re
grece eſt qcqd manat.Gen.37.
Reſiduus a um pe.cor.el ſopra-
uanzo o reſto.Iſaie.4.
Reſideo es me.c.p reſtare.hic.40
Reſipiſco is per tornare in ſuo ſen
no o intellecto.Ad Thimo.2.
Reſolutus a um pe.pro.coſa deſ-
facta.reſolutus dato ala pigritia.
Aug' in ſmone ſci io.baptiſte.
Reſpecto as per guardare ſpeſſo.
Oſee.3.
Reſto as reſtiti me.cor.per reſtare
Deutero.3.
Reſiſto is reſtiti p reſiſtere.Joſue.8
Reſtis tis fe.g.la chorda.Reſticu
la la picola chorda.Judicum.6.
Retexo is xui per deſfare el texuto
e per declarare.S.heliſabeth.
Retego is retexi me.cor.in pñi p
tornare a coprire.Eccl.47.
Retundo is retudi retuſum mediã
cor.in preterito per rebatere o re-
prehendere.1.Reg.13.
Reudo as pe.pro.cum alijs com-
poſitis a uelo as.Leuitic.18.

Reuera me.pro.i.certe.S.ãdree.
Reuereor eris reueritus pe.cor.in
preterito per temere o hauere in
reuerentia.2.Eſdre.8.
¶ Rheuma atis neu.gene-
ris pe.cor.la i-
undatione di aqua.nã rheo gre-
ce p ſcorrere.Rheuma el catarro
del pecto.Corriza quello che al
naſo deſcede.S.fauſtini e beatri.
Rheda de fe.g.la carreta.Heſt.8
Rhetor oris me.cor.maſ.g.lo ora
tore.greci eſt.1.plo.biblie.6.
Rhetorica grece nos dico rhetorica
¶ Rhinoceros gre.lo a-
niale fe-
rociſſimo che nel naſo ha vno cor
no:a rhinos.i.naris:e ceros cor
nu.accuſatiuo hũc rhinocerótem
uel rhinoceronta accuſatiuus gre
cus.Job.39.
Ridiculus li maſ.ge.la piaſeuole-
za o el buffone.Abacuc primo
Rigidus a um aſpo.1.pl.biblie.
Rigor oris maſ.ge.me.pro.la aſ-
perita.Hym.Luſtris ſex.
Rimor aris per inueſtigare.in ſer
mone omnium ſanctorum.
Rythmus grece maſ.ge.la conſo
nantia o parole ordinate con el
numero o menſura.plo.Job.
Ritus ui maſ.g.lo coſtume o pſu
etudine.i ſmo.pſecrationis eccle.
Rixor aris deponens per turbarſi
inſieme.Exo.21.
Rixa xe fe.ge.la turbatione facta
tra molti homini.prouer.10.
¶ Roſtrum ſtri ne.g.el be

cho de li ucelli. Item dente. Ro-
ſtra plauſtri ſerrantia. Iſa. 41.
¶ Rubigo ginis me. pro. in recto la roſata
nociua a le herbe. 1. pſ. biblie. 7.
Rubrica ce me. pro. fe. gene. inde
Rubrico as per ſignare de roſſo
colore. Exo. 25.
Rubus bi maſ. gene. el legno ſpi-
noſo e roſſo. Exo. 3.
Rudẽs tis fe. ge. la chorda. Rudo
is per cridare ocino aſino. rudẽs
lo aſino. Petri. 2.
Ruder eris me. cor. neu. g. uel hoc
rudus el ſtercore e tale purgamẽ
to de cloace o foppe. S. Caliſti.
Rudis et hoc rude de groſſo intel-
lecto. 2. Paralipo. 13. o coſa groſ
ſa. panni rudia. Mat. 9.
Rufus a um coſa roſſa. Gen. 25.
Rugitus tus tui me. pro. maſ. ge.
el cridore de leoni. Job. 3.
Rumphea grece fe. ge. me. cor. la
ſpada. Eccl. 49.
Runcina cine me. pro. fe. ge. vno
inſtrumento torto per el maeſtro
de legnami. Iſa. 44.
Rupes is fe. gene. el lato penden-
te del monte. Job. 18.
Ruſticor aris p villezare. Cicero.
Ruſticatio onis fe. g. la opatiõe de
quelli che ſtano in villa. Eccl. 7.
Rutilo as me. cor. p riſplẽder. Hy.
Aurora lucis ruti-

S Abaoth
hebraice. i. le virtu-
te o li exerciti. dñs deus ſabaoth.
i. ſignore dio de le virtude uel de li
exerciti. Hiere. 11.
Sabath. i. febraario. Zacha. pmo
Sabbatũ hebrai. i. requies. Matt.
28. Sabbati iter eſt el camino de
vno migliaro pche tãto era licito
caminare nel ſabbato. Actuũ. 1.
Sabbatizo as pe. p. p far feſta nel
ſabbato. apud iudeos. Leuit. 25.
Sabulum li me. cor. neu. ge. la ſa-
bia o arena. primo prol. biblie.
Satio onis fe. ge. lo acto del ſemi-
nare. Eccl. 40.
Sacrilegus a um pe. cor. el ladro
de coſe ſacre. plo. euangeliorum
Sacroſanctus a um eſt vna pars
et ſacro in declinatione non mu-
tatur. 2. Eſdre. 8.
Saccus ci el ſacco. ſaccinus a um me.
p. coſa de ſacco. s. Hilarionis.
Sagax acis oĩs. g. prudẽte. ſagaci
tas la prudẽtia o aſtutia.
Sagena ne me. p. fe. ge. la rete da
piſcare. Mat. 13. grecum eſt.
Sagino as me. pro. per ingraſſa-
re. Luce. 15.
Sagina ne me. pro. fe. gen. la graſ
ſeza. Eccl. 38.
Sagina atis neu. gen. me. corr. el
baſto o carico del aſino. Leui. 15
et põt eẽ. g. fe pme declinationis.
Sagina hebraice grece et latine la
ſella la ſoma o carico.
Saginarius a um pen. cor. animale
da ſella o da ſoma. s. Vitalis.
Sagũ gi neu. gen. lo ſacco o ueſti-
menta aſpera. s. Hilarionis.

Salſignificat el ſale e la ſapientia. inuenit ge.maſ. ꝛ neu. Saluſti⁹ i iu gurtino. neq ſalē neq alia irrita mēta gulę. Luce.14. Bonū ē ſal
Salina nę me.p.fę.ge. el loco do ue ſi fa el ſale. 4. Regum.14.
Saliuncula lę fę.gene. vna herba ſpinoſa. Iſa.55.
Sallio is uel ſallio iui ſalſum p ſa lare. Thobię.6. ꝛ Mat.5.
Salio is liui ſaltum per ſaltare. p̄ mo proſ. biblię.
Salum li neu.gen. el mare. primo proſ. biblię.8.
Salſugo ginis me.p. in recto coſa che fa ſalato. Terrā fructiferam in ſalſuginem. ps.109.
Saltem ideſt almeno. ſi non dece psalmi dopic ſaltem tres.
Salt⁹ tus ui maſ.g. el loco uacuo in la ſilua o nel boſcho.1.Re.14
Sambuca cę me.pro.fę.ge. vno i ſtrumēto da ſonar. Dan.13.
Samia ſamiorum uaſi de terra dí cti a ſamio inſula. Iſa.45.
Sandalium lí neu.gene.pe.cor. el bello calciamento da Veſcouo. grecum eſt. Iudith.10.
Sancio is ciui citum per ſtabilire: o firmare. Heſter.9.
Sancio onis fę.g.me.cor. la ꝯfir mation e. In decollatiōe.s.Ioānis
Sanctuarium rij neu.gene. el ta bernaculo. Exo.25.
Sanguiſuga gę pe.pro. ſm medios ſentientes el uerme che tira el ſan gue. Prouer.30.
Sane.i.certe. plo. puerbiorum.
Sanies ei fę.ge. la marza. Iob.2.
Saraballa lę mutāde. Dan.3. ne.g
Sarcina nę me.cor.fę.ge. la ſoma o carico. Eccl.21.
Sarcinula lę diminutiuū carico de victualia. Ruth.2.
Sarcio is ſiſartum per aconzare o ſatiſfare. 4. Regum.12.
Sarcophagus gi maſ.ge. el ſepul chro. a ſarcos grece ideſt caro ꝛ phago.i.comedo. S. Ciriaci.
Sarculum li neu.ge. la ſapa picco la da purgare le herbe. Iſa.7.
Sarrio is iui ſartum per lauorare con le ſape picole.
Sarmatica nomina barbari o ex tranei nomi. primo proſ. Para.
Sartago ginis me.pro. in recto fę mi.ge. la padella. Leuit.2.
Sartatectum cti neu.ge. la repara tione de templi o tecti. a ſarcio is 4. Regum.12.
Satago is me.cor. per sforzarſi o eſſere ſolicito. ꝛ in ſcripturis diui nis ſepius conſtruitur cum infi nito q cum genitiuo. celibem vi tam acittare ſatagebāt. s. nicolai
Sata le biaue neu.ge. Marci.2.
Satelles itis maſ.ge. lo homo dar me o ſbirro. 1. Regum.19.
Sator oris maſ.gene.me.pro. el ſe minatore. Hiere.50.
Satrapa me.cor.maſ.gene. el pre fecto di alchuna prouincia. gre cum eſt. Iudith.3.
Satum ti neu.gene. ab hebreo tra ctum eſt: ꝛ eſt mēſura de vno mo zo e mezo. 1. Regum.25.

Saucio as me.cor. per impiagare ſaucius a um ferito.2.Mac.14.

Scaber a uz aſpo.s.Thome apli.

Scabredo dinis me.p.in recto la aſperitade.s.Hilarionis.

Scabro onis me. pro.el×me che naſce di carne di cauallo.Ex.2?.

Scale lorum.aliqui declinant tm̄ in plurali.ſed Hiero' in Geneſi ait.Vidit iacob ſcalam cuius ſumitas celos tangebat.

Scala le la ſcādra de homini darme.ſcalaris & hoc repe.p.Inter ſcalares alas.i.in la cōpagnia de homini darme.s.Martini epi.

Scalprū pri uel ſcalpr' pri el ferro da acōzare el coramo.Hie.36.

Scapellus ul ſcapellū el pdicto ferro o tēperatore.diminutiuum eſt

Scandalum grece lo offendiculo o la bota che piglia el pede contra la pietra.Mat.18.

Scandaliso as pe.pro.per impedire lhomo dal bene con mali exempli.grecum eſt.

Scando is di ſuſo per aſcendere. Hymnus.Virginis proles.

Scapula le me.cor.fe.gen.la ſpalla.Geñ.24.

Scapularium rij neu.ge.lo habito monaſtico. hoc uerbo utitur Mamotrectus.in expoſitione hiſtorie ſancti Hilarionis.

Scapha fe.ge.la nauicula.Actuum.27.grecum eſt.

Scarioth hebraice.i.mercedē accepit,&.Scarioth is breuis ſic ſcē per barbara ſignes.Joannis.6.

Scateo es tui per ſorzere o abundare.Exo.16.

Scaturio is me.p.p abundare o ſorzere fora.Māna cernit ſcaturire.Hiero' in ſmone aſſūptiōis.

Scatebra bre fe.gen.me.cor.tale abundanone o ſorzimento.

Scedula le me.cor.fe.gene.la ſcriptura picola.pro qua multi dicūt cedula.plo.2.Job.ſceda eſt ſcriptura nondum emendata.

Sceleſtus a um puerſo. Eccl.2. ſceleratus pro eodem.Iſa.1.

Schema atis me.cor.neu.generis el modo figura o forma.s.Michaelis.grecum eſt.

Schema tis menos el defecto del modo del parlare.menos grece ideſt defectus.2.prol.Job.

Schēa la dignita o honore.ſap.6

Scenophegia pe.cor.la feſta de li tabernaculi.& ebreum eſt.Greci quoqʒ hñt ſcenopegia a ſcenos.i.habitatio & pegnymi ideſt figo ſo per piantare.1.Machab.10.

Scenofactoria are la arte che fa vmbraculi etabernaculi.Act.18

Sceptrū ptri neu.ge.el regno o verga regale.Numeri.18.grecū eſt.

Sceptrifer a um el portatore de la virga regale.S.Catherine.

Scyphus phi la taza regale.gre.ē

Scyrpus iunceus papyrus virgultū noiaſ.hic ſcyrp' eliūco.Exo.2

Sciſcitor aris atus deponens per interrogare.Mat.2.

Sciſcitor & hec ſciſcitatrix quello

e quella che interroga.
Sciſma tis me.coꝛ.neu.ge.la diuiſione e diſcoꝛdia.s.Marti.pape
Sita li ſtatuti o decreti.hoc ſitum. Heſter.3.
Sciſſura re me.p.fe.g.el ſqrtióe. a ſcindo is di ſum.Marci.2.
Scopo as he ſcope parum.tamē in libꝛo Iſaie cap.14.inuenitur ſcopa in ſingulari.Et ſcopabo eā in ſcopa terens.
Scopulus li med.coꝛ.el ſcoglio. Numeri.21.grece ſcopelos
Scoria rie me.coꝛ.fe.gene.la feza de metalli.Iſa.2.grecum eſt.
Scoꝛpius pij maſ.g.pe.coꝛ.el ſcoꝛpione e ſigno celeſte.Eccl.39.a greco uenit.
Scoꝛpio onis maſ.ge.la ſagitta e flagello.3.Regum.12.
Scoꝛtū ti ne.ge.la mētrice.G.34.
Screo as p ſcrachar e poi ſpudar
Scrobs bis fe.ge.la foſſa.ſcrobicula la foſſeta.i vno ſmonū.xl.
Scrupulus li maſ.ge.la pietra piccolina:et ſignificat impedimento nel animo.1.Regum.25.
Scrutoꝛ aris deponens per inueſtigare.Ps.7.
Sculptilis et hoc le med.coꝛr.coſa ſculpita col ferro.Exo.20.
Scurra re maſ.ge.el buffone e lecardo.2.Regum.6.
Scurrilitas atis el catiuo giocho e guloſitade.Ad epheſios.5.
Scutra tre fe.gene.vno uaſe de la bocha larga.3.Regum.7.
Scutula le vna foꝛma rotunda. Mat.4.
Scutulata te la ueſte oꝛnata de circuli.Ezec.27.
¶ Secedo is ſi ſum per andare da parte o partirſi.Mat.2.
Seceſſus us ui maſ.gen.el loco remoto.s.Benedicti.
Seceſſus el loco neceſſario.ut illud.in ſeceſſum emittitur.
Seco as ſecui ſectum per tagliare. pꝛol.Iſaie.
Secus pꝛepoſitio.i.apꝛeſſo.ſecus mare galilee ambulabat.
Sedo as aui atum per quietare o mitigare.2.Machab.13.
Seduco is xi ctum me.pꝛo.p menare da parte:e per inganare.
Sedulus a um me.coꝛ.fidele.ſancti Sebaſtiani.
Sedul adūbiū.i.fidelr̄ite.4.R.4
Sedulitas la attentione et fidelta. Ambꝛoſius in homelia.
Segnis et hoc ſegne.i.pigro.ſegnicies ei la pigritia.Ad Heb.6.
Seiungo is xi ctum per diuidere. ſancti Barnabe.
Sella le fe.g.la ſedia.4.Regū.4
Semētis tis fe.gen.la ſemenza de biaue e lo acto del ſeminare.Gn.38.et Job.39.tamē Laurētius Valla non conſentit q ſignificet niſi actuz ſeminandi:qui dicitur ſeminatio ſeminationis.
Semis omnis generis indeclinabile.i.mezo.Exodi.25.Ut ſemis vir ſemis mulier etc.
Semis ſſis ne.g.el peſo de ſei onze.

Semioiſſis ſſem maſ gene. la mē
ſura dicta ſemeſo: continetur au-
tem hoc in gloſa doctrinalis.
Semicinctium cij neu. gene. pe.
coꝛ. la coꝛreza ſtretta o coſa da cē
zere. Actuum. 19.
Seminiuerbius a um pe. coꝛ. el ſe
minatore di parole. Actuum. 17.
Semianimis ꝛ hoc me coꝛ. pe. me
zo moꝛto. s. Jacobi.
Semineceis ci cem pen. coꝛr. mezo
moꝛto. s. Uitalis.
Semiuſtus a um mezo bruſato. s.
Marij ꝛ Marthę.
Senatus us ui maſ. ge. el dominio
ſenatū poſſidēt. Hy. Aurea luce.
Seneo es ui per eſſere uecchio. ſe-
neſco is p diuētar uecchio. ꝓū. 23.
Senium nij neu. g. ꝛ hęc ſenect⁹ uel
ſenecta la uecchieza. ps. 70.
Senectia tię fę. ge. vna herba. Jtē
ſenectię le ſaliue o baue del uecchio
manducantes ſenectias. i. maſticā
do le murmuratione o detractio
ne. Prol. Ezech.
Senſim aduerbiū. i. apoco apoco
Sentes le ſpine fę. g. r. plo. Job.
Sentix icis fę. g. la arbore ſpinoſa
Sepelis me. coꝛ. Gen̄. 50.
Sepes pis fę. ge. la ceſa che circū-
da la vigna. Mat. 21.
Sepio is ſepiui ſeptum per circun
dare. s. Stephani.
Sepono is me. pro. per ſpartire.
Jn homelia Auguſtinus.
Septēplex icis pe. coꝛ. in obliquis
ois gene. de ſepte manere. Ec. 20
Septū pti ne. g. el circuito. 4. R. ii.

Septuplum me. coꝛ. ſepte uoltetā
to. Prouer. 6.
Sequeſter ſtri maſ. gen. quello che
receue li pegni e procura la con-
coꝛdia. Deutero. 5.
Sequeſtra ſtrę fę. g. ēt inuenit, ut
illud Uirgilij. Et pace ſequeſtra
Sera rę fę. ge. la ſtanga del uſcio.
Hym. Exultet cęlum.
Seraphin hębraice ardore o incē
dio: ꝛ ardenti o incendēti. Jſa. 6
Seraphim uel cherubim per m dī
cit vno ſpirito di quello oꝛdine.
Seraphin dō ꝛ cherubin per n le
ſquadre di eſſi angeli.
Seraph ꝛ cherub vno d̄ loro āgeli
Series ei fę. g. lo oꝛdie. ꝓmit ſeriē
vitę gerēdę. Hym. Eliquamt.
Sericum ci me. coꝛ. neu. gene. la ſe
da. Apocal. 18.
Sericus a um de ſeda. holoſeric⁹
ideſt tuto de ſeda.
Sero is ſeui ſatū p ſemiare. Le. 25
Serro as per tagliare. hęc ſerra
lo inſtrumento. 2. Regum. 12.
Serotinus a um pe. coꝛ. coſa tar-
da o ꝑtinente a la ſera. Gen̄. 30.
Serpo is pſi ptum per andare pia
no o andare toꝛto: e per intrare
naſcoſtamente. Eccl. 43.
Serti ti ne. g. la corona o girlāda
v. Uirginis eſt ſertū celeriqꝫ co-
rona poetę. Laurea rex geſtat di
adema uel imperatoꝛ. Jſa. 28.
Serus a um tardo. Maria in do-
mo ſera feſtia i publico ait Am.
Sethim hębraice el legno incoꝛru
ptibile e che non poeſſere bruſa-

io.Exodi.25.
Seuus a um crudele. Iudicū.14.
ſeuicies ciei la crudelitade.
Seuio is per incrudelire. Heſi.14.
Seuerus a um me.pro.crudele.ſe
ueritas la auſterita e dureza. Ad
romanos.ii.
Sexies aduerbium ideſt ſexe uolte
4.Regum.13.
Sexꝰ virilis figliolo maſchio.i.R.
1.Si dederis mihi ſexū virilem.
Sextilis menſis era dicto Augu-
ſto.s.Petri ad vincula.

Si pro nō. Iuraui ira mea
ſi itroibūt i reqeꝫ meā.ps
Sibam.i.iunio.hębreū ē.heſter.8
Sibilus li med.cor.el ſono.ſibilus
aure.Iudicum.5.
Sica cę.f.g.cortello o ſpada.iud.3
Sicarius rij quello che ha la ſpa-
da.Actuum.21.
Sicca cę fę.ge.la terra.Et ſiccam
manus eius formauerunt.ps.
Sicera fę me.co.fę.g.la ceruogia
che e vna certa beuāda.Deu.14
Siccine aduerbium interrogandi.
i.a queſto modo.1.Regum.15.
Siclus gręce vno denaro che uale
due dragme.Gen.23.
Sicomorus ri pe.ꝓ.fę.ge.grecū
eſt el ficho che ha le rame e foglie
come ha el morone.Amos.7.
Sicophāta tę maſ.ge.el figone o
guardiano de fichi.ꝛ aliqñ dicit
el calūniatore.ſicophāticum mō-
ſtrum.i.da eſſere calumniato.S.
Griſanti ꝛ Darię.gręcum eſt.
Sicubi ideſt ſe ia ſchuno loco mę.
coꝛ.s.Hieronymi.
Siculus a um de ſicilia.s. agathę
Sicuti pro ſicut.Heſter.9.
Sigillatim aduerbium ideſt cia-
ſchuno da per ſi.Qui finxit ſigil
latim corda eorum.ps.
Signum el miraculo minore.pro
digium el maiore.Deutero.6.
Signifer feri me.cor.maſ.gene.el
portatore del ſtandardo.s.Ci.
Significantius aduerbium piu ſi
gnificatiuamente.Prol.Ezech.
Silex icis me.cor.ge.incerti la pie
tra viua.Numeri.23.
Siliqua quę me.cor.fę.ge.vno le
gume vile ꝛ il ſuo foglio e purga
nicio:ꝛ vno certo arbore.Lu.15.
Siliqs.i.vncię.s.Nazarij ꝛ Celſi
Sima gręce fę.ge.la camera.hic
ſimiſta el camarero.s.ſiluestri.
Symbolus li pe.cor.neu.ge.la co
lectione de dinari o de cibi:a ſyn
gręce ideſt con ꝛ bolus el boccho
ne.Prouerb.23.
Symbolum dicit el Credo perche
eine compoſto de molti articuli
qñ ogni apoſtolo gli miſſe el ſuo.
Simila lę me.cor.fę.g.la ſemola
i.farina biāchiſſima.Gen.18.
Similago ginis pe.ꝓ.in recto fę.
ge.la farina de ſemola.Eccl.38.
Symphonia nię pe.ꝓ.fę.gene.la
viola o ꝯſonātia.Dan.3.grecū ē.
Simultas atis fę.ge.lo odio ſecre-
to.In ſermone martyrum.
Simulacrum cri neu.gene.la ſta-
tua o imagine.Exo.34.
Sin pro ſi.ideo nō placet Laurē.

vo valle ꝙ dicatur ſi pro ſine.
Sinapis is me.pro.la herba de ſe napo. Luce.17.grecum eſt.
Sinapi indeclinabile neu.g.el ſuo grano o confectione.
Sinopis idis pe.cor.fe.ge.vno colore roſſo. Hiere.22.
Sincerus ⁊ hoc re.vel ſincerus a um coſa pura.a ſin.i.con.⁊ chere grece.i.ſaluare.quaſi cõſalue res.ſap.7.⁊ ad Philip.primo.
Synchronon grece.i.contẽporaneo.a ſyn ideſt cõn.⁊ chronos id eſt tempus. Prologo Oſee.
Sindon nis me.cor.vna certa veſte. Iudic.14.o el linciolo.Mathei.27.grecum eſt.
Singulus a um.i.vno.pl.biblie.7
Singularis ⁊ hoc re coſa ſola.ſingulare iccedẽ ſolini.s.Michaelis
Singultus us vel maſ.ge.el ſengiuzo che ſi fa pianzãdo.i.Regũ.25.
Sino is ſiui ſitum per laſſare o permetere.4.Regum.6.
Synodus grece fe.ge.el concilio o conuento.s.Martini pape.
Sintagma fe.ge.la ordinatione o doctrina.a ſyn grece ideſt con.⁊ tagma.i.ordo.z.prol.biblie.
Sinus us vel maſ.ge.el ſino o gremo el loco ſito.s.Michaelis.
Sinus abrahe era loco di repoſſo Luce.16.
Siquando me.cor.in proſa:ideſt ſe alchuna uolta.Exo.34.
Siquidem me.cor.ideſt certe.3.Regum.8.
Siquomodo; ideſt ſe in alchuno modo.ſuper mo eſt accentus longus.Exo.32.
Sirena ne fe.ge.el mõſtro del mare che e una mezo homo e canta dolcemẽte a ſiren grece.i.tractus
Sirene in Iſaia cap.13.creduntur eſſe ſerpẽti creſtade e che volano.
Syrtes ſyrtium loci perículoſi dicti per il tirare de la aqua de la arena.Actuũ.27.grecum eſt.
Siſto is ſteti per firmarſi.eſt neutrum
Siſto is ſtatui ſtatutũ trãſitiuũ eſt: per firmare o repreſentare.ut illõ Luce.2.Siſterẽt eum dño.Siſte gradum ideſt firma.ſãcti nicolai.
Siſtrum neu.ge.vno inſtrumento da ſonare e di laicia.1.Reg.18.
Situs us vel ui el loco o ſito.Itẽ la repreſentatione.Situ ethiopiſſe carnis obduxerat.s.Hieronymi.
Situs a um poſto o miſſo,ſpeluncã ſita in agro.Gen.25.
Sitarchia chie fe.ge.el ſacheto de pane.ſitos grece.i.frumẽtũ.Panis deficit in ſitarcis nris.1.Re.9

Smaragdinus a um pe.cor.coſa de ſmaragdo che enne pietra precioſa.Heſter primo.
Smigma atis grecum eſt.uel migma atis neu.ge.ſapone o coſa apta a lauare.Danielis.13.

Soboles is me.cor.fe.ge.la generatione o progenie.Deutero.13.
Sodalis ⁊ hoc le me.pro.compagno a la menſa.Y.Collegas facit officium ſocios laborantes.Cõ-

muris comites via iungit menſa
ſodales. Judicum.11.
Sophia grece.ideſt ſapientia. So
phiſtes ideſt ſapiens.
Sophiſtice.i.ſimulatamēte.Ecc.17
Solacior aris deponēs p ſolazare
uſus eſt.s.Gregorius in home-
lia quarte dominice aduentus.
Solers tis ois.g.cauto e ſauio.In
ſermone omnium ſanctorum.
Solertia tie pe.cor.fe.ge.la indu-
ſtria.Eccle.19.
Solerter aduerbium:ideſt prudē-
temente.Gregorius.
Solea lee fe.ge.la ſcarpa.
Solum li neu.ge.la terra. Omne
ſolum forti eſt patria.s.Thome.
Solotenus per fin a terra.
Solo as per ſolare:a quo eſt deſo-
lo me.cor.per deſtruere.
Solummodo pe.cor.ideſt ſolamē
te.s.Euphemie.
Sopio is ſopiui itum per adormē
tare.Judith.13.
Sorbiciūcula le pe.cor,fe.ge.el ci-
bo liquido a ſorbeo es.2.Reg.13
Sordeo es per eſſere immundo o
brutto.Job.18.
Sordeſco is per macularſi.Apo-
calipſ.ultimo.
Sordes is fe.ge.la immunditia.3
Reg.15.
Sors tis fe.gene.la fortuna o coſa
che acada o la diuina diſpoſitiōe
Hymnus.Jam lucis.
Sors la parte o poſſeſſione.Hy⁹.
De⁹mor militi ſors ⁊ corona.
Sortior iris titus ſum p agſtare.
In domib⁹ viror quos ſortiturę
eſtis.Ruth.1.Sortior per diſpo-
nere o mandare le ſorte.
Soſpitas atis fe.ge.la perfecta ſa-
nita.Job.5.
Soſpes itis me.cor.omnis generis
ſano e ſaluo.Gen.43.
¶ Spado donis me.p. maſ.g.
el caſtrato.ſapientie.3.
Spatula le me.cor.fe.ge.el ramo
de palma.Leuit.23.
Species ciei.f.g.la bellezza.ps.44
Specus us ui maſ.ge.la ſpelūcha
iudicum.15.
Speculū li ne.g.el ſpechio.Jſ.4.
Spectabilis ⁊ hoc le.mirabile per
le virtude.1.Paralip.12.
Spectatus a um me.pro.i.pbato
s.Nicolai de tollentino.
Spectaculū li neu.g.la coſa digna
di admiratione ⁊ el locho doue il
populo ua a uedere.Ad corin.4
Specto as per uedere.s.Martini
o per pertenere.ut ad me ſpectat.
ſancte Catherine.
Spera re fe.ge.la forma ronda e
uolubile.Jſaie.29.
Spicatus a um me.pro.che ha le
ſpiche.Marci.13.
Spiculum li me.cor.neu.ge.la pi
col a lancia.
Spiculum el razo.ſolis ſpiculum
Hym.Nox ⁊ tenebre.
Spiculator oris maſ.ge.el ſbirro.
1.Machab.6.
Spina ſi chiama quelli a laquale
ſi coniunge le coſte.ps.31.

Spiro as p fiadare per mãdare fora odore p, demõſtrare.s.marti.
Spirãs minaz.i.ſpirato2 pñcipiũ tráſit i nomé cõſtructione. Act.9.
Su ſtaculum li neu.gen.el buco o forame.Job.41.
Spirũ'us ui ma.g.el ueto.Act.2.
Spira ſpirę fę.g.ogni uolta facta incercho la coſa rotũda.Et ſpirę ſolis z ſpirę ſerpentis.Ambroſi'.
Splen nis me.p.la milza.grecũ e
Spondeo es ſpondui ſponſuʒ per prometere.pmo prol.biblię.
Sponſo2 oris me.p.maſ.ge. quel lo che promette.Ad Hebreos.9.
Spudazo grece per operare con diligentia.ſpudactes tis maſ.g.el ſolicitatore.s.Luce.
Spurc'ci.m.g.lo bructo o imũdo
Spurcitia tię fę.gene.la immundicia.Numeri.19.
Spurius rij.uel ſpurius a uʒ me.co2.el baſtardo o degenerante e vile.1.Regum.17.z ſap.4.

Squalo2 oris me.p.maſcu.ge.la brute za magreza.
Squaleo es per eſſere bruto magro e aſpero. Hiere.41 Et aliqñ p reſplẽdere.ut tunicã ſqlẽtẽ auro
Squalidus a um pe.co2.coſa bruta e aſpera.s.Hieronymi.
Sqlide adũbũ brutamẽte.treñ.1.

Stabulum li ne.ge.me.co2.la ſtalla
ſtabulari' rij lhomo che attẽde a la ſtalla.Luce.10.Et ſcã helena fuit bona ſtabularia ingt Amb.
Stactectes grece la gutta del arbore de mirrha.Exo.30.
Stadiũ dij neu.gen.la octaua pte del migliaro.grecum eſt.Joã.6.
Stagnum gni neu.ge.el loco doue ſta firma molta aqua.Lu.18
Stãnũ ni neu.g.el ſtagno.ſtãneus a um me.co2.de ſtagno.Zach.4
Stare p ſtabat:iſinitiu' p pto im pfecto ſępeñũo ponit.Eccl.45.
Stater eris me.co2.maſ.g.era vna moneta.grecum eſt.Leui.19.
Statera rę me.pro.fę.ge.la balanza.pſ.16.
Statuo is tui tutũ per deliberare o o2dinare z edificare.Geñ.21.
Statuarius rij el factore di ſtatue Zacha.11.
Staurachium chij pe.co2.neu.g. vno certo palio depente.Jn ſmo ne exaltationis ſanctę crucis.
Sterno is ſtraui ſtratum per aſtregare le vie.Thobię.13.
Sterno p deſtẽdere p terra:p fare el lecto:e p mettere la ſella:ut abraham ſtrauit aſinum ſuũ.Geñ.22
Stratus ti neu.ge.uel hic ſtratus us ui el lecto.Leui.15.
Stratus lo aſtrego.Ezech.41.
Stibiũ bij me.c.ne.g.vno certo colore che uſa le donne uane.4.R.9
Stibinus a um de predicto vnguẽto me.pro.1.Paral.29.
Stigma atis pe.co2.ne.g.el ſegno de la piaga.grecum eſt.Leui.19
Stimulus li maſ.ge.lo inſtrumẽto da pongere li boui.e ſignifica la moleſtia,1.Regum.13.

Stillo as p gozare. 2. Paral. 11.
Stilla le fe. ge. la goza, Job. 26. Papias inquit. Gutta est que ſtat: ſtilla uo que cadit.
Stillicidium dij neu. ge. la fine del tecto dal qle cadeno le goze. ps. 71
Stillus li maſ. ge. el modo del dictare li libri. plo. Prouer.
Stypes tis me. coz. maſ. g. el truco del arbore. Joſ. 10. gre. ſtypos
Stipendium dij neu. gen. el guadagno o remuneratione. 2. Eſdre. 4.
Stipo as pcircundare e ſpire. caſ. 2
Stipulatio onis fe. g. la interrogatione e reſponſione e promiſſione Hiere. 32. ſtipulozaris per interrogare o promettere.
Stirpis pis fe. ge. la radice o truco del arbore. Iſa. 14.
Stirps la progenie.
Stola le fe. ge. era vna ueſta ſacerdotale. Eccl. 42. grece ſtolis.
Stomachus maſ. ge. aliqñ ſignificat la indignatione. z ſtomacoz aris deponens per indegnarſi e turbarſi. grece ſtomacos on.
Storax acis me. p. fe. ge. vna ſpecie di goma odorifera. Gen. 43.
Strages is fe. ge. la deſfactione e morte. a ſterno per butai e per terra. ſanctiſ. lueſtri.
Stragulum li pe. coz. neu. ge. el panno de diuerſo colore che ſi diſten de ſopra el lecto o ſedia: o vna del la ueſtimenta. 4. Regum. 2.
Stragulatus a um pe. pro. ſtragulatam ueſtem idest de diuerſi colori facta con ſtudio. Prouer. 31.
Stramentum tineu. g. la ſella o le coſe per appechiare el lecto. Gen. 31
Stratorium rij neu. g. la copta del lecto. 2. Reg. 17. z aliqñ la ſella.
Strator ris ma. g. me. p. qllo che diſtede il lecto o la ſella. Mic. 48.
Strideo es ſtridi z ſtrido is per cridare forte o riſonare. Iſaie. 8. z Actuu. 7. Stridebat detib⁹ in eu.
Strophium phij pe. coz. ne. ge. el cingulo o faſcia: grecu e. Hy. Antra
Strues is fe. ge. el muchio de legne. Gen. 22.
Struo is xi ctum per edificare. hic ſtructor oris me. pro. lo edificatore. 2. Eſdre. 6.
Structio onis fe. ge. incerti el ſtruzo che padiſſe ferro. Leuit. 11.
Struma ne fe. g. el gobo dl pecto
Stuprum pri neu. gen. el peccato carnale con la virgine. Gen. 34.
Stupa pe la ſtoppa. Dan. 3.

Suadeo es ſi ſum me. p. per indure confortado. Judith. 12.
Suaſor oris me. p. maſ. ge. lo incitatore. s. Magdalene.
Subactus a um ſottopoſto. a ſubiugo is. Ezech. 13.
Subarro as p obligare con arra Anulo fidei ſue ſubarrauit me. ingt Amb. in ſmo. ſacte Agnetis
Subcinericius panis. i. cocto ſoto la cinere. adiectiuum eſt. Gen. 18
Subdo is ſubdidi ſubditum per ſottometere. Heſter. 15.
Subdolus a um pe. coz. lo ingannatore. 2. Corin. 11.

Subeo is per andare de ſotto: per intrare e partire. Joannis. 6.
Subiaceo cs me. cor. per ſotiacere. Eccl. 3.
Subiecubilis & hoc le facile ad eſſere ſubiecto. Baruch primo.
Subigo is egi actum me. cor. in p̄ſenti & pro. in preterito per ſottomettere o opare diſotto. Mat. 3.
Subinde med. cor. in proſa idest dapoi. o. Cypriani.
Subiugalis & hoc le pe. p. lo animale poſto al iugo & maxime aſina. Mat. 21.
Subitatio onis fe. ge. la preſteza: o coſa ſubita. ſapientie. 5.
Sublatus a um leuato in alto o tolto via: a ſuſtollo is. Heſter. 16.
Sublimis & hoc ſublime me. pro. coſa alta o excelſa. Iſa. 2.
Subneruo as p ſgarretare o p tagliare in le gambe. 2. Regum. 8.
Subnixus a um ſuſtentato & adiutato: a ſubnitor eris per apozare ſancti ſtephani.
Subregulus li maſ. g. q̃lle che ſotto il re a q̃lche p̄ncipato. 2. Eſ. 6.
Subrepo is pſi ptum me. p. per intrare occultamente. Deute. 16.
Subreptio onis fe. ge. la occulta ſuggeſtiōe o tētatiōe. s. marti pa.
Subrufus a um alquanto uermiglio. Leuit. 13.
Subſanno as per deſpreſiare q̃ſi torzando el naſo. 4. Regum. 18.
Subſilio is lui me. cor. per ſaltare in alto. 2. Reg. 6.
Subtegmen inis neu. ge. el filo texuto di ſotto. Gen. 14.
Subtexo is xui ctū etiā ſtat perſono iungere alchuna coſa in le litere. Prologo Regum.
Subucho is xi etū p portar. Ex. 25
Subucula le pe. cor. fe. g. la camiſia o ueſte biancha. Leuit. 8.
Subula le me. cor. fe. ge. lo inſtrumento del cuſitore di ſcarpe da forare. Aſſumes ſubulam & perforabis aurem eius. Deutero. 15.
Suburbanus a um la coſa apreſſo la cita como li borgi zardino: Numeri. 35.
Succenſeo es per turbarſi iuſtamente contra alchuno.
Succeſſus us ui maſ. ge. el proceſſo & accreſcimento. Eccl. 3.
Succinctorium rij neu. ge. le mutande. a ſuccingo is xi ctum per ſottozonzere.
Succumbo is ſuccubui per ſottoiacere non poſſendo reſiſtere. ſancti Griſogoni.
Sudarium rij neu. generis el panicelo. Luce. 19.
Sudes is fe. ge. la pertica o ſtāga. Joſue. 23.
Suffectus a um ſubſtituito. a ſufficior eris per eſſere laſſato in ſuo loco. 2. Machab. 4.
Suffoſſio onis fe. ge. el cauare ſotto. Prouer. 23.
Suffragor aris deponens per dare fauore & adiuto. & eſt neutrum in libro. 2. Eſdre. 6.
Suffulcio is ſi tum per firmare e fornire. Eccl. 50.

Suffuſio onis fę.g.la demõſtratio ne triſta nel uolto. Cõturbat⁹ eſt uſq̄ ad ſuffuſioné ꝟt⁹.4.Reg.8.

Suggero is ſſi ſtum per inſpirare o perſuadere Heſter.2.

Suggeſtio onis fę.ge.la perſuaſio ne.Heſter.16.

Sugillo as per condemnare o per ſtrangolare.Luce.18.

Suggillatio onis fę.ge.la condem natione.2.prol.biblię.

Sugo is xi per ſugare o attrahere con la lingua.Deutero.32.

Sus ſuis.g.cois el porcho.ſuilia & hoc le coſe di porcho.1.Mac.1.

Suile lis neu.gen.el porcile.ſucci dia dię la mezena.

Sulcátes ęquora.i.didétes.s.níc.

Summope aduerbiũ.i.grãdemẽte

Sumptuoſus ui maſ.gen.la ſpeſa neceſſaria.plo.Prouer.

Sunamitis is hebraí.pe.p.fę.ge. miſa pgionera mortificata.Cã.6

Sunamitis.i.roſſa & feruẽte.Hie ronymus ad Nepotianum.

Sunamitis in lingua noſtra cocci nea dicit ut ſignificet ſapiẽtiã ca lere & diuina lectione feruere.& q̄ lʒ dñici ſanguinis indicet ſacrm tamen & feruorem oſtẽdít ſapię.

Suo is ſui ſutũ p cuſire.s.ſebaſtia.

Suppedaneum pe.cor.co a che ſi mette ſotto li piedi.Aug⁹ i ſmõe

Suppedito as pe.cor.p dare o ſbmini ſtrare. Hiero⁹ i ſmo.aſſũp.

Suppellex ctilis pe.cor.in obliqs fę.generis la maſſaritia de caſa; primo prol.biblię.7.

Super aliquando ſignificat ultra Fecerunt malum ſuper gentes.id eſt pluſq̄ gentes.4.Regum.21.

Super alterutrum idest luno ſo pra laltro.ſap.18.

Supercilium lij pe.cor.neu.gene. la cima e la ſuperbia.Luce.4.

Supercilium el ciglio che e ſo pra locchio.Leuit.14.

Supererit pe.corra ſuperſum es per eſſere di ſopra e per auanzare.4.Regum.4.

Superficies ei fę.gen.la ſuperiore di la coſa come di queſto papiro doue ſi ſcriue.Gen.2.

Supgredior eris ſupgreſſus p trã ſcẽdere o auãzare li altri.puer.31

Supliminare ris pe.pro.neu.ge. el ligno poſto per trauerſo ſopra luſcio.Exo.12.

Supermorte.i.de morte.Sup pro de & pro in ſeruit ablatiuo in aliis accuſatiuo 1.Paralipo.19.

Super quo percutiam uos ultra. i.ad quid a quale utilita.Iſa.1.

Supſtes ſtitis pe.cor.i obliqs cois ge.la perſona viuente.Gen.46.

Superſtitio onis fę.ge.la ſupflua e catiua obſeruatione.Ad Col.3.

Supſtitioſus a uʒ pieno di puerſe religione o adoratiõe.pl.micheę

Superuacue aduerbium uanam te.ps.24.

Supuacu⁹ a uʒ pe.c.i.uão.ſap.15.

Superuacuitas atis fę.generis la uanita.ſap.14.

Suppeto is me.cor.per ſupplire o baſtare.ut non ſuppetũt dicitis da

ta.hoc uerbum eſt.Prouer.24.
Supplex icis me.cor.ois ge.i.hu/
mile.cum preçcemur ſupplices.
Supplá(o as per iganare.Ge.27.
Supplantatio onis fę.ge.lo inga
no.ps.40.
Supplodo is ſupploſi ſuz me.p.
per ſbattere le mane con feſta o
li piedi in terra.
Supplodo per excludere.Abſciſis
opinionibus ambignitaubuſq3
ſupploſis.Hieronymus.
Sura rę fę.ge.la parte de dreto de
la gamba.Judicum.15.
Surrigo rexis pe.cor.ſurrectus p
drizare.Prouer.30.
Surrepo is me.pro.ſurrepſi ptuz
per ſottointrare.Deutero.15.
Surreptio onis fę.gen e.la occulta
ſuggeſtione.c.Martini pape.
Surripio is pui ptum per furare.
Suſpicor aris depones me.cor.p
hauere ſuſpitione.Judith.14.
Suſpicio is xi ctum per guardare
ſopra.Gen.15.
Suſurro onis pe.p.in oblig e ma
ſcu.ge.el detractore.Leuit.19.
Suſurrator pe.pro.el mormora-
tore.Eccl.5.
Suſurrus ri maſ.g.& hoc ſuſurriū
rij el fauclare da naſcoſto.iob.4
Suſtollo is ſuſtuli ſublatum per le
uare ſuſo in alto e p tor via.Mar
ci.6.Apocal.21.

TAberna
fę.ge.la caſa picola
de tauole:o tale botega de arteſa
ni.Act.28.Jn officina ſono facte
le coſe.& in taberna ſono uendute
Tabes bis fę.ge.la ſfirmita o mor
bo.2.Paralip.21.
Tabeſco is a tabeo es tabui per la
guire cōſumarſi & farſi triſto.Le
uitici.26.& ſap.6.
Tabefacio is per fare conſumare.
Eccl.31.
Tabefio is per eſſere infecto o ma-
culato.Judith.14.
Tabitudo dinis fę.ge.la infirmi-
ta.Eccl.28.
Tabulatū ti & hic tabulat⁹ us ui el
muro de tauole.3.Regum.6.
Talaris & hoc re me.p.ueſte lon-
ga pfin a li calcagni.Gen.2.nā ta
lus li maſ.ge.el calcagno.2.Reg.
22.Talus etiam ſignificat vno ua
ſe da offerire.2.Macha.14.
Talentū ſummū cētū viginti libra
rū.Mediū ſeptuaginta duarum
Minus &o quinquaginta libra-
rum.Exo.25.greçi talenton.
Tametſi.i.q̄uis uel anchora che.
Tādiu me.cor.tāto tēpo.ſamaria
tādiu obſeſſa eſt.4.Regum.6.
Tapes etis uel tapete is me.pro.el
tapedo che ſi diſtende ſono li pie-
di.greçum eſt.2.Regum.17.
Tanis grece.ios vno loco.Jn cam
po thancos gētis peregrinus.ps.
Tādidē.i.altratāto.eſt ge.neu.
Tāſp adūbiū.i.tāto tēpo ſolamē
te.Hiero⁹ in ſmone aſſumptiōis.
Tartarus ri maſ.ge.& in plurali.
tartara me.cor.lo inferno.in epi-

ſtola Pauli.grecum eſt.

Taureus a u; me.cor.coſa de tho ro:ut flagri thaurei flagelli di ner ui di boue.i. Macha.7.

Teca tece ſe ge.la copta.a tego is.in ſermõe ex altationis ſancte crucis.

Tego is texi ctum per coprire o p defendere.Eccl.48.

Tegula le ſe.ge.el coppo del tecto Luce.5.

Tegmen inis pe.cor.neu.ge.el co primento e deffenſione.ps.36.

Telum li neu.g.el dardo che enne gittatione di lãza.hy.Cõditor al.

Telon grece el publicano che ſco de li tributi o dacij.

Teleones grece.i.publicanus qui dicitur telonarius.

Teloneũ nei pe.p.neu.ge.el ban cho da cãbio e doue ſi ſcode li da cij de mercãtie.grecũ ẽ.Mat.6.

Telludes is me.p el loco a roma doue ſi tolleua la terra p fare uaſi

Temero as me cor.per tocare vio lare o maculare.in ſermone de collationis.s.Joãnis.vnde bea tiſſima virgo Maria dicit itême rata.i.immaculata intacta.

Temeritas atis ſe ge.la audacia o preſumptione.2.Regum.6.

Temerarius a um pe.cor.preſum ptuoſo.s.Catherine.

Temere aduerbium me.cor.i.ſtul tamente.Eccl.5.

Temulentus a um ebrio quaſi te mecto.i.vino.lentos grece.i. ple nus.2.Regum.13.

Tendo is tetendi tenſum per deſtẽ dere.Hym.Luſtris ſex.

Tendo per drizare el camino:ten dimus in latinum.

Tẽdicula le ſe.g.lo igano.pũb.1

Tepeo tepes per eſſere mezo caldo ſancti Hieronymi.

Terreo es terrui territum per ſpa uentare.Leuit.26.

Terebinthus thi el loco doue na ſce lo arbore chiamato terebinto primo Regum.21.

Tergo is terſi terſum per ſorbire o ſugare.ſancte Magdalene.

Teriſtrum ſtri neu.gene.vna ueſti menta lezere da eſtade.Gen.38.

Terrigena ne cois ge.pe.cor.gene rato di terra.ps.48.

Ternio onis maſ.ge.el pncipale o capo de tre homini.s.Andree.

Teſſeredecas adis pe.cor.i.quatro uolte dece a teſſara grece.i.quatu or τ decas.i.decem.qdam inter ponunt ſyllabicã adiectionẽ ſe di centes teſſereſedecas.plo.Hier.

Teſta te ſe.ge el uaſe de terra cocta plo.Prouer.teſta la ſcorza.

Teſtaceus a um pe.cor.coſa di ter ra cocta.Et in teſtaceis uaſis the ſaurus ſepe recõdit inqt Hiero.

Tetragrãmaton grece.i.de quatro lettere.a tetra.i.quatuor τ grãma ideſt litera.plo.Regum.

Tetrarcha che maſ.ge.el principe de la quarta parte.a tetra grece.i. quatuor τ arcos pnceps.Luce.3

Textilis τ hoc le me.cor.coſa faci le da texere.Exo.28.

Texo is xui textũ per texere e p cõponere. primo prol. biblię. 7.
Textrinum ni mẽ pro neu. gene. el loco doue se texe. Thobię. 2.
Thalamus mi me. cor. maſ. g. la camera. grecum eſt. o. Agnetis.
Theatrũ tri me. c. neu. ge. de li ſpectacoli el palazo. grecũ ẽ. Act. 19.
Theca cę fę. g. la uagina e il loco doue ſta el grancllo nal ſpico. S. Agathę. theca el cõpromiſſo. 2. Eſdrę. 9. dicim⁹ ẽt (teſte Laurẽtio ualla) thecã penuariã ſicut thecã calamariã ubi calami recõdunt.
Theophania uocatur epiphania. nam theos grece. i. deus: qui ca die apparuit ſuper chriſtum baptizatum. o. Leonis pape.
Theraphim hebraice ideſt figure o idoli. Oſeę. 3.
Thermaſcolis me. p. nr thermas atis fę. g. la ueſtimẽta calda. thermon grece. i. calidũ. o. Hilariõis.
Therm ę arum fę. generis loci caldi come ſtuue o bagni. o. ſaturni.
Theta. i. ſenza titulo. plo. Heſter.
Thymiama atis med. cor. in obliquis lo incenſo e ſimile ſuaue odore. grecum eſt. Exo. 25.
Thymiamateria a ſalomone facta de auro: credo eſſere uaſi da incẽſo. 2. Paralipo. 4.
Thinum neu. ge. vno legno incorruptibile. Apocal. 8.
Thyrſus ſi maſ. ge. lo ramo foglito del arborſello. grę. ẽ. 2. mac. 10
Thorax acis me. pro. fę. ge. la coraza. ſaß. 5. grecum eſt.
Thor⁹ ri maſ. g. el lecto. ad hęb. 13.
Thronus ni maſ. ge. la ſedia regale. 3. Regum primo.
Tiara rę fę. ge. la mitria o corona me. p. Danielis. 3. grecum eſt.
Tibia fę. ge. la gamba. ps. 107. e vno inſtrumento con molti forme da ſonare.
Tibicen me. pro. coie ge. el ſonatore del predicto inſtrumento.
Tibicen nome. cor. el ſonatore de trombe. Mat. 9.
Tyberis is me. cor. maſ. gen. el fiume di Roma.
Tignum gni neu. gen. el legname del tecto. Cant. primo.
Tignarius rij el maeſtro de li legnami del tecto. 4. Regum. 22.
Tigris gris maſ. ge. vno fiume.
Tigris gridis maſ. ge. vno animale uario e ueloce. Job. 4.
Tympanum ni neu. gene. me. cor. vno inſtrumento da ſonare. grecum eſt. ps. 105.
Tympaniſtria grece pe. cor. la ſonatrice de tympano. ps. 69.
Tinea neę me. cor. fę. ge. la camola. Job. 27.
Tinnio is per ſonare a modo di metallo. 1. Regum. 3. tintinabulum li el campanello.
Tinnitus us ui me. pro. maſ. gen. el ſono di metallo. 4. Regum. 21
Tinnulus ideſt ſonante bene me. cor. Rhitimus eſt duclis e tinnulus. 2. prol. Job.

Typus pi maſ.ge.la forma e figura.grecum eſt. In typo laterum in forma de petre cocte.2.Reg.12
Tyrannis idis pe.cor.fe.ge.la crudelitade.grecum eſt.ſap.16.
Tyros grece fortis latine.vñ hic tyro onis me.p.maſ.g.el nouo homo darme.& tyrunculus dͤputo forte in le arme.4.Regum.25.
Titan indeclinabile.titanes homini greci fortiſſimi.dicit enim Judith.16.Nec filij titan pcuſſerũt eos.titan grece ſol latine.
Titillo as me.cor.p tochare ſpeſſo o inflamare a cupidita.s.Nicolai
Titillatio onis fe.ge.el ſtimulo & icitamento di luxuria.
Titubo as me.cor.per non poter quaſi ſtar in pedi per dubitare o uacillare.Eccl.37.
Titulus li me.cor.maſ.ge.el ſigno di honore:& el nome impoſto al libro.Gen.28.& in ſmone decollationis.s.Joã.di pudicitie titulus
Tono as tonui tonitũ per riſonare forte.1.paralipo.16.
Tonus grece maſ.ge.lo aſcẽdimẽto o deſceſo de vna uoce a laltra piu vicina uoce excepto el ſemitonio maiore e minore liquali dui fano vno tono.
Tondeo es totondi tonſum per toſare o tagliare.Gen.41.
Tonſa ſe fe.ge.la pecora.Can.4.
Topacius cij maſ.ge.la gẽma che tene del colore de tute le altre.
Tophet hebraice la ualle del fogo Iſaie.30.
Torreo es torrui toſtum per bruſare o roſtire.Leuit.2.
Torridus a um me.cor.roſtito.hymnus.Ad cenam agni.
Torris is ma.g.el ſtizone.amos.4
Torrẽs tis ois.g.i.bruſante.iſa.25
Torrẽs tis maſ.ge.la aqua currente per ipeto de pioza.ps.Dixit.
Tormẽtum el tormento.tormenta erano certi inſtrumenti da guerra.& ſtatuit illic tormenta ad lapides iactandos.1.Machab.6.
Torclea me.cor.fe.g.vno iſtrumẽto da tormẽtare.s.ſimphoroſe.
Torcular aris me.cor.in recto neutri gene.el torchio da premere le vue.Eccl.33.
Tornus ni maſ.ge.el torno.
Tornatura re pe.pro.fe.g.la opera facta al torno.3.Reg.6.
Tornatilis & hoc le me.cor.coſa facta al torno.Manus eius tornatiles aureę plenę hyacictis.Cã.5
Torpeo es p eſſere pigro.torpidus a um pigro.Hym.Uox clara.
Torques is fe.gene.la collana p̃cioſa.Prouer.primo.
Torqueo es torſi tum per torzere e tormentare.2.plo.biblie.
Torſio onis fe.gen.la afflictione e tormento.& ſic tortio onis.
Tortuas idẽ e a torqo es.Eccl.31.
Torra fe.ge.la fugacia que dicitur etiam collirida.Exo.29.
Toruus a um crudele di aſpecto o ſuperbo.Judea ueſana toruo ſpiritui.Hymnus.

Totidem me.coꝛ.altratátu.hi τ hę τ hęc totidem. Pꝛol.biblię.

Trabea me.coꝛ.fę.gen.la ueſta del re. Auguſtinus in ſmone ſci ſtephani.

Trabs bis fę.ge.el trauo.heſter.5.

Tragelaphus phi maſ.ge. anima le ſimile al becho e ceruo.grecum uerbum eſt.Deutero.14.

Traha hę fę.g.el carriolo.i.paſ.20

Trames itis me.coꝛ.maſ.gene. el ſentero o el ramo de alchuno fluuio.Eccl.24.Judith.7.

Trapezita tę pe.p.maſ.ge.el cambiatore di moneta.grecū eſt.Gregorius in ſermone epiphanię.

Trans in compoſitis nil perdit integritatis: traho traiicio: trado traduco remouds.

Traduco is xi ctū me.p.p menare da loco a loco.Mat.pmo.Unde traductio onis tale acto.

Tradux cis me.coꝛ.fę.g.la pgēie.

Traductio onis fę.gen.la manifeſtatione.ſap.2.

Traductio la moꝛte.ſap.11.τ.17.

Transfreto as me.coꝛ.per paſſare el mare.s.Petri τ Pauli.

Transgredioꝛ eris greſſus per paſſare oltra.Joſuę.4.

Transilio is ii me.coꝛ.cum cōpoſitis:a ſalio is per ſaltare oltra. a trans τ ſalio.Pꝛouer.14.

Transnato as me.coꝛ.per paſſare oltra nodando.1.Machab.9.

Transigo is per paſſare oltra me.coꝛ.in pñti cū aliis ab ago cōpoſitis quādo mutāt a in i.Heſter.9

Transtrum ſtri neu.gene.la tabula doue ſedeno li menatoꝛi di remi.Eccl.27.

Transuado as me.coꝛ.per paſſare oltra el nado elquale enne trāſito ſopꝛa elq̄le uano quelli che paſſano le aque.Eccl.47.

Transueho is xi ctum per trāſpoꝛtare.i.da loco a loco.2.Eſdrę.1.

Tremiſſus ſi maſ.ge.el trameſſo.s.Marci pape.tremiſſus dicitur quia ter miſſus ſolidum facit: ut Papias ait.

Trepido as med.coꝛ.per temere molto.S.Petri τ Pauli.

Tribulus li maſ.gene.vna herba ſpinoſa.Gen.3.

Tribula lę fę.gen.vno inzegno da tridare le biaue.1.Paralipo.20.

Tribunal lis me.p.neu.gen:la ſedia del iudice.V.Rex ſolium:doctoꝛ cathedram:iudexq tribunal poſſidet:ac ſedē pſul:ptoꝛq currulē Nauta trāſtra tenet:dictatoꝛ roſtra tenebit.Gēus τ innumere nomē generale ſedile.Joānis.19

Tribunus ni me.p.maſ.ge.quello che enne ſopꝛa le plebe.Ex.18.

Trice ideſt impedimenta.

Trico as per demorare.Et hora ſurgendi non te tricces.Eccl.32.

Tricorum ri me.coꝛ.neu.gen.vno loco de tre camere:o loco da māzare apſſo al fogo.s.Thōę apli.

Triclinium nii neu.ge.la ſala doue ſono tre menſe per il conuito.1.Regum.9.grecum eſt.

Tricesimo τ trigeſimo:viceſimo τ

vigeſimo dicimus deinde ſemper geſimo. 4. Regum. 13.

Tridens tis maſ. gene. inſtrumento de tre denti. 1. Regum. 2.

Trieris is me. cor. la naue che ha triplice ordine di remi. grecu3 eſt. Alex necq̃ triplex remorum trieres mouet: ⁊ iuuat ordo. Iſa. 32.

Trimus a um de tre anni. a tris ⁊ annis. Gen̄. 15.

Trinatus us ui me. pro. el tempo de tre anni.

Tripudiũ dij el ſolazo e feſta. heſt. 8

Tripus grece ⁊ tripos odis med. cor. coſa de tre piedi como era la menſa de la ſtatua de Juppiter. S. Martiniani.

Triremus ⁊ hoc me med. pro. nauium triremium naue che hano li remi a tre a tre. 2. Machab. 4.

Trigella ſono lochi di tre camere p ciaſchuno. me. p. ne. g. Gen̄. 6.

Triticum ci me. cor. neu. ge. el frumento. Exo. 9.

Trituro as me. p. p tridare. Iſ. 28.

Tropheũ phei me. p. neu. ge. la victoria. Hym. Rex glorioſe.

Trucido as me. pro. per amazare Ezech. 16.

Truculentus a um. ideſt crudele. a trux cis ois. g. crudele. ⁊ lẽtos grece i. pieno. Hym. Beat⁹ petrus.

Trudo is ſi ſum per ſpenzere oltra con forza. Hym. Ad cenã agni.

Trulla le fe. ge. lo inſtrumẽto del muratore da componere la calci na con le petre. Amos. 7.

Trula inſtrumẽto da ꝯgregare le cinere o remouerle. 4. Regu3. 25

Truncus a um tagliato. Judith. 13

Truncus ci maſ. ge. el pe o la calce del arbore.

Trutina ne me. cor. fe. gene. la balanza. trutino as me. cor. per peſare. 1. prol. biblie. 7.

Tuere imperatiui modi. med. pro. ſecunde ꝯiugationis. i. defende. Hiere. 15

Tueor eris tuitus ſum ſignificat inſpicere ⁊ defendere: ⁊ cũ deberet facere in infinitiuo tui facit tueri ad differẽtiam tui pnois. tuor ſepius inuenit̃ pro inſpicere q̃ pro defendere. Sed tueor ꝯtrariũ facit cuius cõpoſita raro inuenit̃ niſi pro videre. V̄. Eſt tuor aſpicio defendo notas tueorq3. Dat tueor tutum ambo tueri.

Tugurium rij neu. gene. la caſupula. Iſaie primo.

Tuguriculum el picolo receptaculo. S. Hilarionis.

Tumeo es per eſſere infiato. Ge. 31

Tumidus a um me. cor. infiato e ſuperbo. 1. prol. biblie.

Tumulus li me. cor. maſ. g. el mõticello. Gen̄. 31.

Tumulus la ſepultura a tumulo as per ſepelire. S. Calixti pp.

Tumultuor aris per cridare o fare rumore. Iſa. 3.

Tumultus us ui maſ. gene. el rumore. 3. Regum primo.

Tumultuoſus a um pe. pro. pieno de tumulto. Prouer. 20.

Tundo is tutudi tunſum per batte-

re peſtare rompere. Exo. 16.
Tunſio onis fę. gene. la percuſſione di martello o de ſimili inſtrumenti. Hym. Urbs beata.
Turbo inis me. cor. maſ. ge. la conturbatione de uenti. 4. Regū. 2.
Turgeo es p eſſere ſcōfio. Exo. 9.
Turma mę fę. gene. la moltitudine. Numeri. 2.
Tutela lę me. pro. fę. ge. la defenſione. 2. Eſdrę. 8.
Tutorarío deponens per far ſecuro: τ reperitito ao. Sap. 10.
Tutamentum ti neu. ge. la ſegureza. 1. Machab. 14.

Vacillo as p eſſere inconſtante o tremare e mouerſi da le parte a modo de naue uacua. Item per dubitare. Job. 4.
Vaco as per attendere o dare opera. ut uacas prophetis te exercitii in libri deli propheti. Eccl. 39.
Vaco as per eſſere ſenza. uacas deuotione non hai deuotione. uacuum cum ei fuerit. i. quando non hauera a fare niente: o quādo hauera el tempo. Ad Corin. 16.
Vacantem eam inuenit. la trouoe uacua. Mat. 12.
Vacueſio is per eſſere uodato. fluuius uacuefact' areſcat. Job. 14
Vadum di neu. ge. el tranſito ſopra elquale ſi paſſeno le aque.
Vagio gis giui giuum per planzere comeli mamolini che non ſano fauelare. Exo. 2.
Vah eſt interiectio deridentis ut illud. uah qui deſtruis templum dei. Mat. 27.
Vah interiectio gaudētis. uah calefactus ſum vidi focū. Iſa. 44.
Vale eſt ſalutatio recedentis ſicut ſalue τ aue uenientis.
Valefaciens. i. dicēs uale. Ad Corinthi. 2. Fecit thobias uale patri ſuo. id eſt dixit. Thobię. 5.
Validus a um me. cor. ſano e forte. Eccl. 30.
Valide adūbiū. i. fortefite. Iob. 30
Valitudo dinis fę. ge. la infirmita o la diſpoſitione del homo bona o infirma. Prol. Prouer. Una ualitudine es. rñdebis (inqt Valla) infirma aduerſa mala ualitudine. uel contra bona incolumi optima ualitudine.
Vallo as per circundare τ fortificare. Gen. 19.
Vallum li neu. gen. el foſſato o ſtecado. Ezech. 17.
Valua fę. g. lo uſcio piu dētro i la caſa. Fores li uſcij de fora. Lc. 8
Vaporo as me. p. p aſcaldare e ipire de uapore come quando ſe da lo icēſo in le chieſie. Eccl. 24.
Vapor oris me. pro. maſ. gene. el calore o nebula. Eccl. 38.
Vapulo as neutrū paſſiuum per eſſere batudo. Marci. 13.
Vas uadis maſ. gene. la ſegurta. Prouerb. 22.
Vaſt' a uz grāde τ ſpatioſo. Nūi. 14

Vaſtitas atis fę.gen.la grandeza. 2.Paralipo.4.

Vaſtitas el guaſto a uaſto as per guaſtare.Iſa.primo.

Vates tis cois gene.lo indiuinato re ſacerdote o philoſopho.primo prologo biblię.1.

Vaticinor aris per indiuinare o ꝓphetare.Ieremię.6.

Vaticiniū nij pe.cor.neu.ge.la ꝓphetia.⁊ ſic uaticinatio.Treñ.3.

Vber eris me.cor.ois ge. abūdáte.Iudic.18.

Vbinam interrogatio.ubiná ſunt doue ſono.Deutero.31.

Vbi ſignificat poſtq̄ doppo che.

Ve interiectio doléns ue uobis.i.guai a uoi.apoc.8

Ve pro uel piūctio encletica dicitur q: inclinat accētū precedētī ſyllabę ad ſe ⁊ facit illam ſyllabam ſonare.Et ſic ꝗ pro et ne pro an.

Vecordia dię pe. cor.fę.g.la alienatione di mēte o ſtultitia.Iob.8

Vecor dis ois ge.di alienato core o ſtulto.Prouer.9.

Vectis is maſ.ge.el catenatio del uſcio:o ſtanga longa da portare alchuna coſa.Exo.25.Iſaię.15.

Vectigal me.pro.neu.gene.la gabella o datio che ſi da al ſignore: Ad Romanos.13.

Vectigalis ⁊ hoc le pe.pro.el dato re di tributi.Iſa.31.

Vectura ręme.pro.fę.gene.la uectura o portatura.

Vecto as per portare ſpeſſo.a ueho is xi ctum.Ezech.27.

Vegeto as me.cor.per viuificare e ſuſtentare.Geñ.9.

Vehemens tis ois gene.forte.uentus uehemens.Iob primo.

Vehementer aduerbium grandemente.Numeri.22.

Vehiculum li neu.ge.la carretta. primo prol.biblię.5.

Vel aliquando pro ſaltem.i.almeno.S.Bitſcenij.

Vellico as me.cor.per pigliare e ſtraciare a uello is.Amos.7.

Velifico as pe.cor.per nauigare con la uela.S.Griſogoni.

Vello is vulſi uel uelli vulſuz per ſtrepare.Iſa.50.

Vellus leris me.cor.neu.gene.la lana.Geñ.30.

Velū li el uelo o cortina.Leui.16

Vendico as me.cor.per uſurpare ⁊ appropriare.Numeri.16.

Veneūt ſono uendūti a ueneo is ueni per eſſere uéduto.Mat.10.

Veneficus lo incantatore.pe.cor. S.Criſtinę.

Veneficium cij neu.gene.el maleficio.Ad Gal.5.

Venimus me.pro.Matt.2.melius eſt enim ut mediam producamus ⁊ eſt temporis preſentis q̄ corripiamus ⁊ eēt temporis preteriti perfecti.

Ventilo as per diſcutere ⁊ examinare ſubtilmente. Numeri.35.

Ventilo as me.cor.per purgare el grano gitádolo al uéto.Ruth.3.

Ventilabrum bri pe.cor.neu.gen. la pala da grano:o examinatio-

ne dela iuſtitia.per tranſlationez Hiere.35.

Venundatus a um pen.corr.cum participijs formatus a Do das ut Circundatus a um. Venundo as per uendere.primo Machabeorum primo.

Vepres le ſpine fe.ge.22.

Veredarius rij pe.cor.el nuncio o caualario.Heſter.8.

Veredus di me pro.maſ.gene.el cauallo da carreta.

Vereor eris ueritus ſum per temere.deponens eſt.Iob.9.

Verenda neu.generis ſono li mē bri uergognoſi.Gen̄.9.ſed ueretrum quello del maſchio.proprie neu.generis me.cor.Deutero.23.

Vergo is ſi ſum per uoltare.Ezechielis.40.

Vermiculus a um coſa uermeglia Exo.35.Dederunt purpuram ⁊ uermiculum.

Verna ne cōmunis ge.el ſeruo o ancilla naſuto in caſa.uernula eſt diminutiuum.

Vernaculus ⁊naculi ⁊ hec uernacula lo ſeruo ⁊ ancilla nutrita in caſa.Gen̄.14.

Verno as per germinare o reſplēdere.Sancte Agnetis. Circundedit me uernantibus atq; coruſcātibus gemmis.

Verro is uerri uerſum per netezare e ſcouare.

Ver ueris neu.generis la primauera.uernus a um coſa de primauera.Eccl.50.

Verſatilis ⁊ hoc le pe.cor.coſa che ſi uolta facilmente.Gen̄.3.

Verſipellis ⁊ hoc le malitioſo ⁊ inganatore.Prouer.14.

Verſicolor oris cōmunis generis pe.cor.in recto ⁊ pro.in obliquis coſa di colore uario o diuerſo.ſancti Matthei.poteſt eē generis omnis:iuxta illud Virgilij uerſicoloribus armis.i.depictis.

Verſutus a um med.pro.aſtuto e malitioſo.Prouer.12.

Verſutia tie la aſtutia.Sap.8.

Veru ru neu.gene.el ferro da cocere el roſto:e la virgula in le littere che diuide luna concluſione da laltra.Prol.Dan̄.

Veruntamen pro ſed me.cor.quādo eſt vna pars.ſ.coniunctio aduerſatiua.Gen̄.15.

Vertex icis me.cor.maſ.gene.la cima.Exo.34.

Vertices in lig to ſono groppi nel legno.Sap.13.

Vertigo ginis me.pro.in recto fe mi.gene.la paſſione del capo nocente al cerebro.Iſa.19.

Veſania nie pe.cor.fe.ge.la ſtultitia.Heſter.16.

Veſanus a um ſtulto me.pro.Hymnus.Iam chriſtus.

Veſcor eris per uſare cibi.cū non habeat preteritum capit illud a paſcor.Iſa.37.

Veſperus ri maſ.ge.la ſtella occidentale.Iob.38.

Veſper peris generis neutri la fine del giorno:etiam dici ueſper erat

Apud Virgilium ueſper eſt generis maſ. frigidus ueſper.
Veſpera r ę med. cor. feminini generis la extrema parte del giorno. Gen. 8.
Veſpere indeclinabile neutri generis el tempo da nona per fin a ſera. 3. Regum. 22.
Veſperum ri neu. generis lo ultimo tempo del giorno. Hieremię 6. uebre ueſperi.
Veſpertinus a um pe. pro. coſa pertinente al ueſpero. Signa ueſpertina el ſonare de le campane del hora predicta. Officium ueſpertinum lo officio che alhora cantano li religioſi. 4. Regum. 16.
Veſpertilio onis fę. gene. lo ucello che uola da ſera. Deute. 14.
Veſtibulum li pe. cor. neu. generis el portico o loco auanti la porta. 3. Regum. 17.
Veſtigium gij neutri generis el ſigno como e del pede in la poluere. ps. 16.
Vetero as per andare ſu de memoria: dicendo nouum ueterauit prius. Ad hebreos. 8.
Veteraſco is per deuentar uecchio. Eccl. 9.
Vetitus a um me. cor. deuedato. a ueto uetas per deuedare. Eccle. 19.
Vexo as aui atum per moleſtare. Luce octauo. uexatio la moleſtia Iſa. 18.
Viaticum ci pe. cor. neu. generis el cibo che ſi porta per la via. Deutero. 15.
Vibro as per riſplendere. Job. 29 o per ſcrolare como e la lanza. ps. 7.
Victima mę fę. generis el ſacrificio che ſi faceua de animali amazati Gen. 22.
Victima eſt maius ſacrificium ꝙ hoſtia.
Vicenus a um me. pro. vinti per ciaſchuno. Judith primo.
Vices li cambij. uerbi gratia hauendo vigilato per ti vigila per mi. genitiuo vicis ci cem cę. Neemię. 4.
Viciſſim aduerbium ideſt reddendo el cambio. ut ego & tu me viciſſim ſemper amaſti.
Viciſſitudo dinis fę. generis el cambio o vicenda: chriſto qui te ſaluauit hanc viciſſitudinem redde ut eccleſias facias reſtaurare. ſancti Siluestri.
Vicia cię fę. gene. el nome de vno legume dicto ueza. Iſa. 28.
Vicus ci maſ. generis la contrata de cinquanta caſe o circa. Neemię. 5.
Viculus li me. cor. maſ. generis la picola contrata. Numeri. 11.
Videlicet ideſt enne licito de videre. aduerbium eſt. primo prologo biblię. 7.
Videns tis maſ. generis era dicto el propheta. 1. Paralipo. 25.
Vigeo es vigui ſine ſupino per eſſere in vigore. 4. Regum. 6.

Vigilis me.cor. communis gene
ris el vigilante. Dan.4.
Vilicus cis me. cor. maſ. generis
el gubernatore de la villa. Luce
decimonono.
Vilico as me.cor.per fare predi
cto officio. Luce.19.
Vilicatio onis fe.generis tale exer
citio. Luce.19.
Viuarium rij pe.cor.neu.generis
el grapo del vua ſpremuta e la fe
ʒa del vino. Oſee.3.
Vinco is xi victum per ligare. Ju
dicum.19.
Vinco vici victū per venʒere. Exo
di.17.
Vindex icis me.cor.omnis gene.
el vendicatore. Sap.12.
Vinea fe.gen.lo inſtrumento che
defende li deſtructori de le mure
da li inimici. Ezech.16.
Vinitor oris me.cor.in recto τ pe.
pro.in obliquis lo operatore de
vigna.2.Regum.25.
¶ Violo as me.cor.per ma
culare o contami
nare. Leuit.21.
Violentus a um quello elquale al
tri ſforʒa a vi τ lentos, ideſt ple
num. Job.36.
Vipera re me.cor.la biſſa. Mat
thei.3.
Virago me.pro.quello nome fue
di eua quaſi de viro acta. Gen.2.
Viretum ti me.pro.neu.ge.el loco
pieno di verdura. Gen.41.
Virgiliocento onis.pe.pro.in ob
liquis in plurali virgiliocētones.
uel tonas accuſatiuus grecus li
libreti facti de diuerſi di virgilio
primo Prologo biblie.9.
Virgultum ti.neutri generis lo ra
mo che naſce al pade del arbore
o loco abundante de ſimile virgu
le. Gene.2.
Virilis τ hoc le me.pro. ideſt for
tis a vir viri.i.homo inde virili
ter fortemente.
Virilia ſono li membri de lhomo
vergognoſi. Gen.9.
Virata mulier la dona che ha ma
rito lingua tertia mulieres vira
tas eiecit. virata me.p. Eccle.28.
Viſo is.ſi.per andare a vedere o p
vedere. S. Hilarionis. de verbis
huiuſcemodi enucleate diſſerit p
doct' vir frater Amadeus in que
ſtionibus nemini meo quas ipſe
dicauit.
Vita fe.ge.la binda. Iſa.3.
Vitalia li interiori. Leuitici.3.offe
rent adipem qui aperit vitalia.
Vitalis τ hoc le.me.pro.coſa la
quale da vita. Ambroſius in ſer
mone.
Vitulus el vitello.fe.21. vitula la
vitella. Judicum.14.
Vitulamen mi ni neutri generis el
ramo inutile che naſce ala radi
ce de la vite. Sap.4.
¶ Vlcus ceris me.cor.neut.
generis el chiauello
o piagha naſcente. Deutero.23.
Vlna ne fe.ge.lo cubito.i.el meʒo
braʒo iuncto a le mane.qr lacer
tus cum le altre parte iuncta a le

ſpalle. Gen̄. 24.
Ulter eris me.pro.maſ.ge.el vindicatore. Leuit.26.
Ultro aduerbium ultimam acuit ideſt ſpontaneamente. 3. Reg. 10.
Ultroneus a um quello che opera de ſua libera uolunta ꝑmitias ab omni homine qui offert ultroneus accipies. Exo. 25.

¶ Uncinus ni me.pro.maſculini generis lo incino da tirare le rame de arbori. primo prol. biblie. 7.
Unguentarius rij el factore de vnguenti. Exo. 3.
Ungula me.cor.fe.generis vno iſtrumento da tormentare. Hym. Sanctorum meritis.
Ungula coſa aromatica. Eccl. 24.
Unicolor oris pe cor.in recto ois g.coſa de vno colore. Gene. 30.
Unicornis is maſ.ge.vno aiale fe roce che ha ſolo vn corno. Ps. 21.

¶ Uociferor aris depo neus per cridare forte. uociferare omnia uerba hec Hiere. ii.
Uomer uomeris uel uomis is maſc.ge.me.cor.lo gomero.i.ferro da arare. Iſa. 2.
Uola fe.gen.la palma de la mane: ⁊ imperho diciamo in uolare in officio ſancti Franciſci.
Uolito as me.cor.per uolare ſpeſſo. Heſter. 9.
Uolucer hec uolucris ⁊ hoc cre. me.cor.coſa che uola. ideo hoc uolucris lo ucello. Gen̄. 7.
Uolucrū crū me.cor.neu.ge.la inuolutiōe multipharia i uolucris hyacithi ⁊ polymiciorꝫ. Ezec. 27
Uolumentum neu.ge.la inuolutione de panni in uolumētis nutritus ſum. uel in Inuolumentis nutritus. Sap. 7.
Uoluto as me.pro.p uoltare ſpeſſo a Uoluo is. Judith. 14.
Uolutabrum neu.ge.pe.cor.lo inuoltamento. Sus lota in uolutabro luti in epiſtola Petri.
Uorago ginis me.p.i recto la foſſa ꝓfunda: o precipitio. Joā. 36
Uotum neu.ge.el deſiderio o uo domus uoti cōpotes efficiant.

¶ Urceolus li pe.cor.ma. ge.el bocale. Eccl. 2. Urceus el uaſo maiore.
Uredo dinis me.p. in recto.fe.g. vn uēto che bruſa le herbe. G. 41
Urgeo es ſi per ꝯſtrēzere. Dan̄. 3.
Urgebat.i.inſtaua. Solemnis urgebat dies. Hym. Jam chriſtus.
Urna ne.vno uaſe.fe.g. Heſter. 3.
Uro is uſſi uſtuꝫ per bruſare. Uror ardo p cō paſſione. 2. ad Cor. 11
Uruus el ſolco Ruſticus arua colit fecit uruum ſeminat eruum.

¶ Uſquequo ideſt inſino a quando. 3. Reg. 18.
Uſquequo ideſt ſemper. Gloria ⁊ honor deo uſquequo altiſſimo. Hym. Pange lingua.
Uſqꝫqꝫ.i.al tuto o iſino a qui. nō me derelinquas uſquequaqꝫ. Ps.
Uſque adhuc.i.per ſin al tempo ꝓ

ſente. Ad romanos primo.
Uſurpo as per pigliare e uſare illicitamente. 2. prologo biblie.

Ut pro ſicut ſiat ut petitur. ut pro quantum: ut ſubito. ut prope. ut ualde tonuit.
Ut ideſt acio che. uenerant ut cogerent. ut ideſt dapo che: ut ceſſauit loqui. 1. Machab. 2.
Ut qd perche o per che cauſa. ut qd natus ſum. 1. Machab. 2.
Utenſilis e hoc le. pe. cor. coſa neceſſaria ad uſo. Regum. 6.
Uter utris maſ. ge. lo udre. i. uaſe de corio per vino. ps. 128.
Uterus ri maſ. ge. el uetre. Nũi. 5.
Utique me. cor. i. certe. ps. Miſerere
Utpote me. cor. ideſt quippe. ideſt non e marauegliã: In ſermone decollationis ſancti Joannis.
Utplurimum. ideſt ſpeſſe uolte. in lectionibus. S. F.
Uterque utraque utrunque luno e laltro. Eccle. 4. Utraque in nominatiuo me. cor ſed in ablatiuo me. p.
Utrumnam coniunctio dubitatiua. ideſt ſe forſe. Utrumnam iuſſum fuerit. 1. Eſdre. 5.

Vulgo aduerbium ultimã acuit. i. vulgarmente vulgo dicit. Ezech. 12.
Vulgo as per manifeſtare nel populo. 1. prologo biblie. Vulgata editio eſt vna de le tranſlatiõe de la biblia. plogo Ezech.
Vulgus gi neu. g. el populo. Job vigeſimoquarto.
Vulua fe. ge. la matrice. Job, 10.

X Andicus me. cor. ideſt aprile lingua macedonum 2. Macha. 11.

Y Littera quam greci yphilon uocant nunque in dictionibus mere latinis ſcribenda eſt: ſed grecorum duntaxat nominum cauſa utimur.
Ypopanti grece: ideſt obuiatione: quia in purificatione virginis marie Simeon e anna occurrerunt domino Jeſu.

Z Elus grece lo amore o charita. 3. Regum. 19. ps. 134.
Zelus lo odio e vindicta. Iſa. 11. ps. 78. Zelus el ſdegno. ps. 68.
Zelus la inuidia. 1. ad Corin 3.
Zelo as per amare. ps. 39. in eadem ſignificatione inuenitur Zelor ris deponens. Eccl. 51. Zelo as p imitare o ſeguire. Judith. 6.
Zelo per inuidiare. Actuum e Jacobi. 4.
Zelotes grece me. pro. cõmunis generis quello che tropo ama la ſpoſa ſua: o la dona el ſpoſo ſuo. Exodi. 34.
Zelotypia grece fe. ge. la zeloſia: o el grande amore del marito o mo

glie. Numeri. 25. dicitur a zelo as
& typos la forma o beleza: quasi
amor pulchritudinis.

Zelos grece ſed latine zelus dicitur
talia enim nomina nos termina
mus in us: quia habemus literā
u: quam literam cum greci nō
habeant terminant in os: ut apo
chriphos batos cyatus dialogos
& cetera. nos vo Apochriphus
batus cyatus dialogus in nomi
natiuo dicimus.

Zeta fe. ge. la caſa o camera. San
cti thome apoſtoli.

¶ Zio hebraice el meſe Ma-
io. 3. Regum. 6.

Zizania grece fe. ge. la catiua ſemē
za dicta lolio. in plurali eſt generis
neu. & fe. generis ſignificat aliquā
do la diſcordia. Matth. 13. b. Sin
zizania: ſed plu zinzania dicas.

¶ Zona fe. ge. el circulo cingu
lo o correza. Ecc. 45
grece zonis. Finis.

Venetijs per Simonem de Luere
XXVI. Maij. M.CCCCCIX.

Regiſtr a b c d e f g h i k l m n o p Ulūm' tern' alij duerni

Frater Anto. de Eſte minoritanus. F. Vincentio de
Canturio. S. P.

Quante utilitatis ac potius cōmodi: Pauperculis religi
oſis fuerit mi Vincenti huiuſmodi opus: quod hucuſq;
latens inprimendum exhibuiſti: aliorum probet iudiciū.
Nam hoc non me latet ꝙ multorum bonarum litteraruꝫ
ſtudia abhorrentium uoluntatibus plurimum morē geſ
ſiſti: Qui ut ſolūmodo ſpirituales uocitētur / oīa ſtudia
omneſq; labores viris liberis dignos damnant & accu
ſant / intelligant modo quid legāt / perſcrutētur humilius
ſi altius attingere nequeunt / Oedippum habent / Sphyn
gem dinoſcant. Vale & me ama. Venetijs.

BIBLIOTECA NAZ
VITTORIO EMANUELE
ROMA